

APOCRYPHA

Ecclesiasticus and Wisdom of Solomon.

آپوکریفا

یعنی

پُراے عہد نامہ کے ضمنیہ میں سے

بن سیرخ اور حکمت

کی کتابوں کا ترجمہ معہ تہذیبوں کے

من تصنیف

ادری آئیج۔ یو۔ وائٹ بریجٹ سیٹنٹن صاحب پی ایچ۔ ڈی، ڈی۔ ڈی۔
سابق مشنری چرچ مشنری سوسائٹی پنجاب

کرپشن نان لچ سوسائٹی

لاہور ڈپو بیس

۱۹۱۰ء

قیمت ۸

پہلی بار (۵۰۰)

S. P. C. K. LAHORE.

اپوکرفا

یعنے

پورانے عہد نامے کے ضمیمے کی

محمود

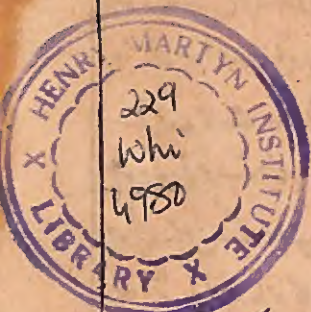
کلیسیا میں اپوکرفا کی وقعت

کلیسیائے انگلستان کے مسائل دین کے چھٹے مسئلے میں عہد نامہ حقیق کی مسلم کتابوں کی فہرست کے بعد یوں آیا ہے: دوسری کتابوں کو (جیسے کہ ہیرانخوس یعنی جیرام کہتا ہے) چال چلن کے نیک نمونے اور اخلاق کی درستی کے لئے کلیسیا پڑھتی ہے۔ مگر عقائد کے ثبوت کے لئے اُن سے سند نہیں لیتی۔

یہ وہ کتابیں ہیں جو عموماً اپوکرفا (یعنے مخفی یا چھپی ہوئی) کے نام سے مشہور ہیں۔ اب یہ سوال آتا ہے۔ کہ یہ نام کس طرح پڑ گیا۔ اور اگر یہ کتابیں بیبل کے ساتھ کسی قدیم جنس ہیں تو اُن کا مطالعہ اور تعارف کہاں تک مسیحیوں کے لئے مفید اور فرض ہے۔

ملاکی اور مسیح کے درمیان یہودی دین و مسائل کحال

اول تو اس بات کا لحاظ کیا جائے کہ خداوند یسوع مسیح خود فرزند ابراہیم اور یہودی قوم اور دین کا شریک تھا۔ اور اس منجی جہاں اور اس کے رسولوں کا پیغام اور تعلیم دین یہود کے تسلسل میں اور اُسی کے اصول پر مبنی تھے۔ اب اگر یہودی دین کے مسائل کے تسلسل پر غور کیا جائے تو اظہر من الشمس ہے کہ پرانے عہد کے آخر نبی یعنی ملاکی سے لے کر خداوند مسیح کی آمد تک تین چار سو برس کا عرصہ گزرا۔ اور اس عرصہ میں دیندار یہودی خود شاہد ہیں۔ کہ کوئی نبی معبود نہیں ہوا۔ چنانچہ مکابیوں کی پہلی کتاب (باب ۴ آیت ۴۶ و باب ۵ آیت ۲۷ اور باب ۴ آیت ۴۱) میں بارہا یہ ذکر آچکا ہے۔ لیکن باوجود اس کے اس عرصے کے اندر یہودی قوم کی دینی حالت اور عقائد میں چند باتوں میں فرق پیدا ہو گیا۔ پرانے عہد نامے کے اختتام کو نئے عہد نامے کے ابتداء سے مقابلہ کر کے یہ پایا جاتا ہے۔ کہ اہل یہود دین میں سردمہری اور بت پرستی کی طرف مائل ہونے کے بجائے تورات کے ماننے میں بہت غیرت مند اور خدا کی وحدانیت کے اقرار پر نہایت مستقل ہو گئے تھے۔ گو اس عرصے کے اندر کوئی نبی نہ ہوا



مگر سابق انبیاء کے صحیفوں کے مطالعہ اور غور و فکر سے دیندار یہودیوں کے دلوں میں یہ یقین جم گیا تھا۔ کہ مسیح موعود کی آمد قریب ہے (لوقا ۲۴: ۲۶ اور اعمال ۱: ۶) پرانے عہد نامے میں بقیائے روح اور بدن کی قیامت کا قہر ظاہر ذکر اور وہ بھی اشارہ پایا جاتا ہے۔ مگر خداوند مسیح کے وقت یہ مسئلے سوا صدیقیوں کے متعدد فرقے کے یہودیوں میں بالعموم مسلم تھے۔ اور علاوہ بریں جب نئے عہد نامے کے نوشتوں پر غور کیا جاتا ہے۔ تو یہ بھی عیاں ہوتا ہے۔ کہ اس عرصے کے اندر یہودی قوم کے خیالات وسیع ہو گئے تھے ان کو دوسری قوموں کی حکمت اور حالت سے زیادہ تعارف ہو گیا۔ جس کے سبب سے اس یقین کی گنجائش پیدا ہوئی کہ غیر قوموں میں بھی الہی حکمت کا کچھ اثر پایا جاتا ہوگا۔ اور خدا کو ان کی بھی ہدایت کا فکر ہوگا۔ پس جب رسول پولس اور دیگر مسیحی مناو خداوند مسیح کے حکم کے بموجب ان غیر ملکوں میں کلیسیائیں ایجاد کرنے لگے تو ان کو جا بجا وسیع خیال یہودی لے جو خود مسیح پر ایمان لانے اور غیر قوم والے مسیحیوں کے ساتھ ملنے کو تیار تھے۔

اس مذہبی اور دینی انکشاف کے دو خاص سبب تھے۔ ایک تو یہودیوں کے اپنے ملک میں ان کے حالات۔ دوسرے غیر ملکوں میں جا بجا رہنے والے یہودیوں کے احوال۔ فارسی یونانی اور رومی سلطنت کے ماتحت یہودیوں کا احوال پہلے یہودیوں کے قومی احوال پر مختصر نظر ڈالیں۔ خورس شاہ فارس نے ۳۳۰ قبل از مسیح وہ فرمان جاری کیا۔ جس کے سبب سے یہودیہ کے جلاوطنوں کو اپنے ملک میں جانا نصیب ہوا۔ (۲۔ تواریخ ۳۴: ۲۱ اور ۲۲ اور عزرا ۱: ۱-۴) شاہان فارس کے ماتحت یہوشلیم کا شہر اور کنعان کا ملک پھر آباد ہوا۔ اور ہیکل کی عبادت پھر جاری ہوئی چنانچہ حکمتی اور زکریا اور ملاکی انبیاء اس کا ذکر کرتے ہیں۔ ملاکی نے تقریباً ۵۲۰ قبل از مسیح نبوت کا کام شروع کیا۔ ۳۳۰ میں سکندر اعظم نے فارس کی سلطنت کو فتح کر لیا۔ اور ۳۳۰ میں شہر یہوشلیم میں آیا اور یہودیوں کے ساتھ مہربانی سے پیش آیا۔ اسی سال میں سکندر نے ملک مصر کو فتح کر کے اپنے نام پر شہر و بندر گاہ سکندریہ کی بنیاد ڈالی۔ اور اس کے آباد کرنے کی غرض سے اور قوموں کے سوا بہت سے یہودی وہاں بسا دیئے۔

سکندر کی وفات ۳۲۳ کے بعد اس کی سلطنت اس کے چار سپہ سالاروں میں تقسیم ہوئی ان میں سے تالمی کو مصر کا ملک ملا۔ اور سیلیوکس کو ملک شام (جس میں کنعان شامل تھا)۔ سیلیوکس اور تلمی کے جانشینوں میں عرصہ دراز تک لڑائیاں ہوتی رہیں جن کے اثناء میں ملک یہودیہ کبھی اس طرف کبھی اس طرف آگیا۔ مگر زیادہ تر سلوکی بادشاہوں کے ماتحت رہا

آخر ش ۳۳۰ قبل از مسیح میں ایک بادشاہ انٹیوکس اپنی فینس نامی شام کا تخت نشین ہو گیا۔ جس نے یہودیوں پر اس غرض سے از حد ستم کیا۔ کہ ان کو خدا کے دین سے منحرف اور یونانی دستورات اور بت پرستی کا متعلق کرے۔ پہلے تو قوم کا بڑا حصہ انٹیوکس کے تشدد سے دبا رہا۔ مگر ۱۷۰ میں یہودیہ بن تیتیاہ ملقب بہ مکیابی (یعنی مروتی) اپنی قوم کا حامی اور پیشوا ہوا۔ اس کی اور اس کے بھائیوں کی جو ہردی اور دینداری کے سبب سے یہودی قوم کو دینی اور دنیوی دونوں آزادیاں پھر نصیب ہوئیں۔ اور ان کے حالات مکیابیوں کی پہلی کتاب میں بیان کیے گئے۔ مکیابی بادشاہوں کے بعد رومیوں نے یہودیہ کو (مصلحت) فتح کر لیا۔ اور ۷۰ میں ہیرودیس اول ان کی طرف سے اس ملک کا بادشاہ مقرر ہوا۔ یہودیوں پر غیر قوموں کی سلطنت کی تاثیریں

عزرا ۴۰۰ چار صدیوں کے اندر یہودیہ کے باشندوں پر خاص تین قسم کا اثر ہوا۔ پہلا یہ تھا۔ کہ یہوشلیم کے انہدام اور بابل میں جلاوطن رہنے اور سب سے زیادہ انٹیوکس اپناؤ کے ظلم کے سبب سے ان پر بت پرستی کی کراہت و جہالت خاص طور پر ظاہر ہوئی۔ اس سے دلی نفرت پیدا ہوئی۔ اور یہودی خدا کی توحید پر خوب پختہ ہو گئے۔ دوسری بات یہ تھی کہ نبوت کے بند ہونے پر یہودی علماء نے نبیوں کے صحیفوں کے اجماع کا زیادہ فکر کیا۔ اور اس عرصہ میں یہودیوں کی الہامی کتابوں کا مجموعہ اختتام کو پہنچ گیا۔ اور چونکہ یہودی قوم کی بولی بابل میں جلاوطن رہنے کے اثناء میں عبرانی سے بدل کر سریانی ہونے لگی تھی۔ اس لئے مترجموں اور مفسروں کی زیادہ ضرورت محسوس ہوئی۔ اور یہ کام ان فقیہوں کے قبضے میں تھا جن کا ذکر انجیل میں بہت جگہ پایا جاتا ہے۔ خاصکر موسیٰ کی توریت اور اس کے احکام کی اس زمانے میں زیادہ پابندی ہوتی گئی۔ اور اس پر فریسی فرقے کے شر کا خاص کار بند تھے۔ گو ان میں خداوند مسیح کی شہادت کے بموجب ظاہر پرستی اور تعصب کا بہت زور تھا۔ تاہم کتب مقدسہ کو بغور پڑھنے سے ایک اور تیسری بات کا نیک اثر قوم پر ہوا۔ اور وہ یہ تھا کہ نبیوں کے صحیفوں میں مسیح موعود کی پیشین گوئیوں پر خوب غور و فکر کیا جاتا تھا۔ اور اس طرح قوم کے دینداروں میں اس کی آمد کی امید اور تیاری پیدا اور پختہ ہو گئی۔

مصر میں رہنے والے یہودیوں کا احوال

جو یہودی اس عرصہ میں کنعان سے باہر رہے۔ ان میں زیادہ تر مصر میں رہنے والوں کا حال قابل غور ہے۔ مذکورہ بالا تالمی خاندان کے بادشاہ عموماً یہودیوں پر مہربان رہے۔ اور حتی الامکان اور یہودیوں کو مصر میں بسایا کئے۔ یہاں تک کہ خداوند مسیح کے زمانے میں مصر کے یہودیوں کا شمار دس لاکھ سے کم نہ ہوگا۔ ان میں بہت سے اہل تجارت تھے۔ اور اچھے اچھے عہدے کے افسر بھی

تھے۔ بعض تو دنیوی منصب اور دولت کے لہانے اور یونانی فلسفہ و ہنرمندی کی کشش کے سبب سے عشرتاً نہ زندگی اور ملحدانہ خیالات اختیار کرنے۔ بلکہ دینداروں پر ٹھٹھا کرنے اور ان کو ستلنے لگے۔ لیکن مصر کے اکثر یہودی اپنے پدری دین کے مقلد اور اس میں سرگرم رہے۔ سینتو پولس شہر میں انہوں نے یروشلیم کی ہیکل کی نقل پر ایک ہیکل بنوا دی۔ ان کے اچھے اچھے دارالعلوم بھی تھے۔ خاصہ سکندر یہ میں۔ اور چونکہ انہوں نے بول چال میں مروجہ ملکی زبان یعنی یونانی کو اختیار کیا تھا۔ اس لئے ان کو پاک کتابوں کے ترجمے کرنے کا فکر ہو گیا۔ اس میں اور تانی فلاولفس بادشاہ سے (۳۷-۳۰ قبل مسیح) یہودیوں کو بڑی مدد ملی۔ روایت ہے کہ اس بادشاہ نے یروشلیم سے ۲۰ فقیہ بلوا کر ان کے ۳۶ جوڑوں میں کام بانٹ دیا۔ اور ۳۶ گھڑیوں میں بند کر کے ترجمہ کروایا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت پرانے عہد نامے کے عبرانی صحیفوں کا ترجمہ یونانی زبان میں ہونے لگا اور گمان غالب ہے کہ توریت سے شروع ہوا۔ پھر تدریج ہوتا رہا۔ اور سو برس کے اندر پورا ہو گیا ہو گا۔ چونکہ روایت معلومہ کے بموجب تخمیناً ستر شخص اس ترجمے کے کام میں شریک تھے اس لئے یونانی عدد ستر کی صورت میں اصطلاحاً سپتواجنت کے نام سے مشہور ہے۔

اس سپتواجنت اور کتب اپوکرفا میں خاص تعلق ہے جس کا بیان اب کرنا منظور ہے چنانچہ ناظرین کو یہ معلوم ہی ہے کہ کتب اپوکرفا ہماری مروجہ بائبل میں پائی نہیں جاتیں۔ گوروی کلیسا اور چند دیگر فرقوں کے ہاں وہ بائبل کا عین حصہ سمجھی جاتی ہیں۔ ان کے ہماری بائبل میں درج نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان عبرانی کتابوں کے مجموعہ میں جو یہودیوں کے ہاں مسلم ہے۔ اور جن کو ہمارے خداوند اور اس کے رسولوں نے بھی الہامی اور سندی مانا ہے۔ یہ کتابیں پائی نہیں جاتیں۔ صرف یونانی زبان میں اور پرانے عہد نامے کے یونانی ترجمے۔ یعنی سپتواجنت کے ساتھ جلد ہو کے ہم کو پہنچ گئے۔ اور ان کی تصنیف کی کیفیت یہ ہے۔

الہی حکمت کی کتابیں

اصل پرانے عہد نامے کے اندر علماء یہود تین حصے مانتے تھے۔ یعنی توریت۔ انبیاء اور نوشتے۔ (عبرانی میں کتب پیم نوشتوں میں تین کتابیں یعنی ایوب۔ امثال اور واعظ کا خاص مدعا الہی حکمت کا بیان ہے۔ امثال میں اکثر اس حکمت کا ذکر ہے۔ جو بول چال میں خدا کے خوف پر چلنے سے ظاہر ہوتی ہے۔ مگر اس کے ۸ و ۹ ابواب میں حکمت کو یا ایک وجود قرار دی گئی۔ جو دنیا سے پیشتر خدا کے پاس موجود تھی۔ ایوب میں اس اہم سوال پر بحث کی جاتی ہے کہ رہنماز کو بعض اوقات دنیا میں کیوں تکلیف ملتی ہے۔ اور بے دین کو راحت۔ واعظ میں انسانی زندگی پر ان کی فہرست بموجب عبرانی بائبل کے حصے میں صفحہ مرقوم ہے۔

کی ظاہری بطلان اور اصلی فائدے کی بحث ہے۔ جب یہودی لوگ سکندر کے عہد سلطنت اور اسکے بعد کے زمانے میں یونانی علم ادب اور فلسفے سے واقف ہو گئے۔ تو ان پر واضح ہوا۔ کہ ان میں بھی سچی حکمت کے آثار ہیں۔ اور خدائے تعالیٰ نے ان قوموں میں بھی اپنے آپ کو بے گواہ نہ چھوڑا (اعمال ۱۴: ۱۷) بلکہ بعض ایسے تھے جنہوں نے یونانیوں کی حکمت اور تہذیب پر فریفتہ ہو کر یہودی دین اور روش کو ترک کیا۔ ان جیسوں کی تردید کے لئے یسوع بن سیرخ نے اپنی نصیحت امیز کتاب عبرانی زبان میں لکھی۔ جس کا ترجمہ اس کے پوتے نے ملک مصر میں کیا۔ اور وہی ترجمہ ہم کو پہنچ گیا۔ اس کے بعد مصر میں ایک یہودی بزرگ نے جس کا نام مفقود ہے۔ یونانی زبان میں وہ کتاب لکھی جو سلیمان کی حکمت مشہور ہے۔ اپوکرفا میں یہی دونوں صحیفے ہیں۔ جن میں حکمت الہی کا خاص بیان ہے۔ اور ان کی تعلیم اس لئے زیادہ قابل غور ہے۔ کہ ان میں اس تعلق کا سراغ ملتا ہے جو مسیح سے پیشتر یونانی علم تہذیب اور یہودی دین میں پیدا ہوا۔ اور اس تعلق کے سبب سے مسیحی دین کی دنیا بھر میں اشاعت ہونے کی خاص تیاری ہوئی۔

تو اس سچی کتابیں

سوامسائل کے یہودیوں کو اپنی قومی تواریخ کا بہت خیال تھا۔ اور قبل از مسیح کی دوسری صدی میں انیسو کس شاہ شام فرعون ثانی پھرا۔ اور یہود وہ مکابی موسلے ثانی مبعوث ہوا تھا۔ اس کا اور اس کے جانشینوں اور قوم کی خلاصی کا احوال مکابیوں کی پہلی اور دوسری کتابوں میں مرقوم ہے۔ مگر ان دونوں کتابوں کے اعتبار میں بڑا فرق ہے۔ پہلی تو صحیح ہے مگر دوسری عرصہ دراز کے بعد کی تالیف اور ضعیف روایتوں سے پڑ ہے۔ اس لئے ہم نے صرف پہلی کتاب کا اردو میں ترجمہ کرنا مصلحت سمجھا۔ البتہ مکابیوں کی دوسری کتاب میں بدن کی قیامت کا صریح ذکر پایا جاتا ہے۔ جس کا حوالہ پہلی کتاب کی تمہید میں مفصل دیا جائے گا۔

سراویات اور قصہ جات کی کتابیں

رہیں دو اور قسم کی کتابیں جن کا ترجمہ کرنا ہم نے ضروری نہیں سمجھا۔ اور وہ یہ ہیں (۱) اچند روایتیں جن کو ہم پرانے عہد نامے کی مسلم کتابوں کے جلی حصے کہہ سکتے ہیں۔ ان میں سے بعض مثلاً منشی بادشاہ کی دعا۔ اور یرمیاہ نبی کے خط کے اندر دل سوز اور خرد آمیز باتیں پائی تو جاتی ہیں لیکن از روئے تواریخ یہ معتبر نہیں۔ (۲) تعلیم آمیز قصے جن سے یہ مقصود ہے کہ دینی غیرت اور حب الوطنی اور خانگی دینداری کی نصیحت کہانی کے پیرائے میں دی جائے۔ اس قسم کی کہانیاں تالمود (یعنی اہل یہود کی حدیث) میں کثرت سے پائی جاتی ہیں۔ اور حگاواہ (یعنی قصہ) کے نام سے نامزد ہیں۔ ان سب کی فہرست ذیل میں ملے گی (صفحہ ۱۲ تمہید کو دیکھو)

بیل کی مسلم کتابوں کے ساتھ اپوکرفا کا ملا دیا جانا

جاننا چاہئے کہ رسولوں کے زمانے کے بعد جب نئے عہد نامے کے صحیفے جو یونانی زبان میں لکھے گئے تھے۔ بتدریج جمع کئے گئے۔ تو یہ کام خاصہ سکندریہ میں انجام کو پہنچا۔ اسلئے کہ وہاں مسیحی بڑی کثرت سے تھے۔ اور اس لئے بھی کہ ان کا بڑا دارالعلوم وہاں تھا۔ اور اسکے علماء و نیز دیگر اہل علم سپتو جنت یعنی پڑانے عہد نامے کے یونانی ترجمے سے بہت کام لیتے تھے نئے عہد نامے کی کتابوں کے پورے اجتماع سے پیشتر چار اقسام مذکورہ بالا کی کتب احادیث جو پورانے عہد نامے سے متعلق تھیں یہودیوں اور مسیحیوں دونوں میں مشہور ہوئے۔ اور معتبر مانے جانے لگے تھے۔ اس لئے ان کو یونانی بیل میں صحیفے کے طور پر پڑانے عہد نامے کی کتابوں کے ساتھ لگا دیا گیا۔ بعد ازاں کلیسیا میں تقریباً آٹھ سو برس تک عبرانی زبان کا علم معدوم رہا جس کا ایک نتیجہ یہ نکلا کہ اپوکرفا کی کتابیں دوسری الہامی کتابوں کی ہمدردی اختیار کر گئیں۔ پندرھویں صدی میں علوم کا پھر نشوونما پونے لگا۔ اور سولہویں صدی میں اصلاح دین کے وقت اپوکرفا کی کتابیں ہماری کلیسیا کی حسب مسئلہ ششتم ثبوت مسائل کے کام سے خارج مگر اخلاقی ہدایات کے لئے مفید قرار دی گئیں۔ اس کے ضد میں رومی کلیسیا نے ۱۵۴۷ء میں کی مجلس میں اپوکرفا کو بیل کی اور کتابوں کے برابر مسلم اور مستند قرار دیا۔ اس رائے کی تردید میں پروٹسٹنٹ علمائے دین نے اپوکرفا کی کتابوں کی قدردانیت میں حتی الامکان کمی کی اور اکثر ان کو بیلوں کے ساتھ جملہ ہونے نہیں دیا۔ اس سبب سے اپوکرفا کی واقفیت پروٹسٹنٹوں میں کالعدم ہو گئی ہے۔ اور کلیسیائے انگلستان بھی صرف ماہ اکتوبر۔ نومبر کے تین ہفتوں تک روزانہ اور اُن میں سے پڑھتی پڑھاتی ہے۔ مگر انوار کے وردوں میں شامل نہیں کرتی پس ہم کو ان کتابوں پر غور یا ان کے مطالعہ کرنے سے کیا فائدہ متصور ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب حسب ذیل ہے۔

اپوکرفا کے فائدے اور نقص

(۱) ان کتابوں سے اُس طریق کا سراغ لگتا ہے۔ جس پر اختتام نبوت کے بعد خدا نے اپنی برگزیدہ قوم اس بڑی مہم کے لئے تیار کی۔ جو کہ مسیح کی آمد کے وقت اُن کے ذمہ پڑی۔ یعنی یہ کہ اُن کے چنے ہوئے مناد غیر قوموں کو مسیح کے پاس لا کر ایک ہی کلیسیا میں ملا دیں چنانچہ اوپر ذکر ہوا۔ کہ اس اثنا میں یہودی قوم کی طبیعت اور میلان کس قدر بدل گیا۔ اُن میں نئے نئے فرقے پیدا ہو گئے۔ الہی کتابوں کا مجموعہ پورا ہوا۔ یونانیوں کے علم اور رومیوں کے انتظام سے واقف ہو کر اُن قوموں پر اثر کرنے کے قابل ہو گئے۔

(۲) علاوہ اس کے ہم پر واضح ہوا کہ اس زمانے کے اندر اہل یہود خود حقیقتوں کو معلوم کرتے گئے۔ جن کا گویا بیج پرانے عہد نامے میں پایا تو جاتا ہے۔ مگر پورا اظہار خداوندی مسیح کے طفیل ہوا خاص تین ایسے مسائل ہیں (۱) حکمت کا ازل سے خدا کا رفیق اور ساتھی ہونا۔ (ب) بقائے روح (ج) بدن کی قیامت۔ اور ظاہر ہے کہ انجیل یوحنا اور دیگر مقاموں میں جہاں خداوندی مسیح کے کلام اللہ یا ابدی ابن اللہ ہونے کا ذکر پایا جاتا ہے۔ یہ مسئلہ اسی تعلیم کے تسلسل میں آیا اور کلیسیا کے دل نشین ہو گیا۔ پس یہ کہنا مبالغہ نہیں کہ بغیر اپوکرفا کے مطالعہ کے نئے عہد نامے کے بہت سے اشارے اور مطالب سمجھ میں نہیں آتے۔

البتہ ایک مسئلہ ہے۔ جس پر نئے عہد نامے کا دار مدار ہے۔ اور جس کا ذکر اپوکرفا میں بہت ہی کم یا ب ہے۔ یعنی مسیح موعود کی آمد کی وہ امید جو خداوند کی پیدائش کے وقت یہودیوں میں بہت پھیلی ہوئی اور پڑتا تھا۔ صرف یہ کہہ سکتے ہیں۔ کہ جس طرح خداوندی مسیح کی الوہیت کا گویا ایک پر تو حکمت الہی کے بیان میں چمکتا ہے۔ اُسی طرح اُس کی انسانی حقیقت و حالت کا ایک عکس حکمت ۱۲:۲-۲۰ میں دکھائی دیتا ہے۔ جہاں راست باز آدمی کی ایذا رسانی کا ذکر ہے۔ کہ اپنے آپ کو خدا کا بیٹا کہتا ہے۔ اور دشمن اس کو شرمناک موت کے حوالہ کر کے طعنہ دیتے ہیں۔ کہ اگر یہ خدا کا بیٹا ہے تو وہی اُس کی مدد کرے اور چھڑا لے۔

بہر حال یہ قابل غور ہے کہ نئے عہد نامے میں گو عہد عتیق کے یونانی ترجمے کے بہت سے حوالے تعلیم کی سند اور ثبوت کے لئے دئے گئے ہیں۔ مگر اپوکرفا کا ایک بھی ایسا حوالہ نہیں۔ مگر ہاں نئے عہد نامے میں اشارے بہت سے موجود ہیں۔ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ خداوند اور اس کے رسول ان کتابوں کی تعلیمات یا خاص اُن کے متن کے واقف تھے۔ اس کی صرف تھوڑی سی مثالیں دیتا ہوں۔ باقی اگر کوئی انگریزی ریوائرڈ ویشن (صحیح مشورہ) بائبل کے ریفرنس کو دیکھے تو معلوم ہو جائے گا۔ کہ نئے عہد نامے میں اپوکرفا کی طرف کتنے اشارے ہیں

متی ۱۱:۹- حکمت اپنے کاموں سے راست ثابت ہوئی
لوقا ۱۱:۳۵- خدا کی حکمت نے کہا وغیرہ
۱۰:۲۱- رومیوں ۲۱:۹- کہا کہی مثال حکمت ۱۵:۷
یوحنا ۱:۱-۱۸- کلام اللہ حکمت ۷:۹ باب
عبرانیوں ۱۱:۳۵- مارکھاتے کھاتے مر گئے
عبرانیوں ۱۱:۳۵- بہتر قیامت
یعقوب ۱:۱۹- سنے میں تیز بولنے میں دیر

حکمت ۱:۱-۲۲:۸-۱۱:۱۰- سیرخ ۱:۱-۲۰
حکمت ۱۲:۲
رومیوں ۲۲:۱۹- خدا کا مکمل حکمت ۱۲:۲۰-
عبرانیوں ۱:۳- اسکے جلال کا پر تو حکمت ۱۱:۱۹-
۲ مکابی ۶:۱۹-۲۸
۲ مکابی ۹:۷
بن سیرخ ۱۱:۵

یعقوب ۱: ۱۲ زبان کی بابت
ایطرس ۱: ۷ مصیبتوں کی آگ

بن سیرخ ۲۸: ۱۳-۲۳
حکمت ۵: ۳-۷

غرض کتب اپوکرفا سے اور بالخصوص ان کے ان تین صحیفوں سے جن کا اردو ترجمہ ناظرین کے نذر کیا جاتا ہے۔ یہ روشن ہوتا ہے کہ یہودی قوم نبوت کے خاتمہ کے بعد بھی باوجود بہت سی مصیبت کشی اور ملک بہ ملک پر اگندہ ہونے کے نئے عہد کے مکاشفے کے لئے کس طرح تیار کی گئی۔ اور ان میں کس کس بات کی کمی رہی جس کو خداوند مسیح نے پورا کیا +

اپوکرفا کی کتابوں کی فہرست اور تقسیم

(۱) الہی حکمت کی تعلیمات

(الف) یثوع بن سیرخ (کی حکمت)

(ب) حکمت (سیلمان)

(۲) شاہانِ صوریہ کے عہدِ سلطنت میں
یہودیوں کی تواریخ۔

(الف) مکابیوں کی پہلی کتاب

(ب) مکابیوں کی دوسری کتاب

(۳) پورا نئے عہد نامے کی کتابوں کے
جعلی ضمیمے۔

(الف) ۲ تواریخ ۳۳ باب ۱۲-۱۳ و ۱۸۔

آیات کے ضمن میں :-

منشی بادشاہ کی دعا

(ب) پریمیاہ کی کتاب کے ضمن میں :-

باروخ کی کتاب

(الف) تویمیاہ (ملکِ اصرور میں جلاوطن ہونے)

فروقوں سے متعلق)

(ب) یہودیت اور یہوداہ کی سلطنت سے متعلق)

یثوع ابن سیرخ کی کتاب المعروف بن سیرخ کی فہرست مضامین

صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون	تمہید اپوکرفا
۶	۳۱: ۴	سختاوت	تمہید کتاب بن سیرخ
۷	۱: ۵	لاچ	مترجم یعنی بن سیرخ کے پوتے کا دیباچہ
۸	۳-۲: ۵	خود بینی	پہلی فصل
۹	۸-۴: ۵	توبہ اور کفارہ	
۱۰	۱۰-۶: ۵	زبان کو قبضہ میں رکھنا	حکمت اور خداوند کے خوف
۱۱	۴-۲: ۶	ہٹ دھرم کا خطرہ	کی تشریح میں دینی اور اخلاقی
۱۲	۱۵-۵: ۶	دوستی کے بارے میں	اور سوسٹل خیالات
۱۳	۳۷-۱۸: ۶	حکمت کی پیروی	
۱۴	۳-۱: ۷	برنا اور کاٹنا	حکمت اور خداوند کا خوف
۱۵	۶-۴: ۷	فروتنی	قہر اور حلم
۱۶	۱۸-۷: ۷	مختلف نصائح	حکمت کا خزانہ
۱۷	۳۶-۱۹: ۷	خانہ داری کی بابت نصائح	ریا کاری
۱۸	۱۹-۱: ۸	مختلف درجوں کے آدمیوں سے برتاؤ	ازمایش کے فوائد
۱۹	۹-۱: ۹	عورتوں سے برتاؤ	سچا اور جھوٹا خوف
۲۰	۱۶-۱۰: ۹	دوستوں سے برتاؤ	والدین کی عزت
۲۱	۵-۱۰-۱۵: ۹	حکمت اور انتظامِ تمدنی	حلم کے بارے میں
۲۲	۶-۱۱-۶: ۱۰	غرور اور حقیقی عظمت	نصیحت کا سمجھنا
۲۳	۱۰-۷: ۱۱	بیجا دست اندازی	خیرات
۲۴	۲۸-۱۱: ۱۱	خوش حالی اور بد حالی دو توں	نیکی کا بدلہ
۲۵	۱۰-۱: ۱۲	خداوند کی طرف سے ہیں۔	اعلیٰ اور ادنیٰ کا لحاظ
۲۶	۱۹-۱۱: ۱۲	صحبت اختیار کرنے کے بارے میں	اپنی اولاد کے ساتھ حکمت کا برتاؤ
۲۷	۲۸-۲۰: ۱۲	مختلف نصائح	سچی اور جھوٹی شرم
۲۸	۲۹: ۱۲	بخل اور سخاوت	جلد بازی اور رستی
۲۹	۳۰: ۱۲	حکمت کا پیر اور اس کا اثر	گھر کی حکومت

صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون	صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون
۱۹	۲۰-۱۱:۱۵	جبر و اختیار کے بارے میں	۳۵	۳۰-۲۷:۲۷	بدی میں دوبارہ نہ پھنسا
۲۰	۲۳-۱:۱۶	گنہگاروں کے لئے سلامتی نہیں	۳۶	۱۰-۴:۲۷	بحث و بحث کی کسوٹی راست بازی ہے
۲۱	۱۲-۱۸:۲۷	دنیا کی پیدائش اور بحالی خدا کا کام ہے	۳۷	۱۵-۱۱:۲۷	دانائوں اور محققوں کی گفتگو
۲۳	۱۸-۱۵:۱۸	حسن اخلاق کی بابت	۳۷	۲۲-۱۶:۲۷	دفا اور اخلاص
۲۹	۱۹-۱۹:۱۸	وقت سے پہلے ہوشیاری	۳۸	۱۱-۲۸:۲۷	انتقام اور عفو
۳۰	۳۰-۱۹:۱۸	اعتدال اور خود انضباطی	۳۸	۲۹-۱۲:۲۸	زبان کی بابت
۳۱	۱۷-۱۶:۱۹	ہرزہ گوئی کے خلاف	۳۹	۲۰-۱:۲۹	قرض اور ضمانت کی بابت
۳۲	۱۳-۳۰:۱۹	حکمت اور اس کی جھوٹی نقلیں	۴۰	۲۸-۲۱:۲۹	اپنے ملوک یا مقبوضہ گھر کی خبریاں
۳۵	۳۱-۱۴:۲۰	مختلف نصائح	۴۰	۱۳-۱:۳۰	تنبیہ اطفال
۳۶	۱۰-۱:۳۱	گناہ اور اس کی سزا	۴۱	۲۵-۱۴:۳۰	جسمانی صحت
۳۷	۲۹-۱۱:۳۱	دانا اور احمق	۴۱	۱۱-۱:۳۱	دولت و مال
۳۸	۲۸-۲۷:۳۱	بدی کی کراہیت	۴۲	۱۳-۳۰:۳۱	مجالس ضیافت کے آداب
۳۹	۱۵-۶:۳۲	احقوق کی صحبت ناقابل برداشت	۴۳	۶-۳۳:۳۲	مختلف نصائح
۴۰	۲۹-۱۶:۳۲	دوستان با وفا و بی وفا	۴۴	۱۵-۷:۳۳	خلقت میں تقسیم بین الضدین
۴۱	۶-۲۳:۳۲	لب و دل کی نگہبانی	۴۵	۱۵-۷:۳۳	تیسری فصل
۴۲	۱۵-۷:۳۳	منہ کی تربیت	۴۶	۲۷-۱۶:۳۳	مختلف مطالب اور مضامین
۴۳	۲۷-۱۶:۳۳	زنان کی کراہیت	۴۷	۱۸-۱۶:۳۳	دیباچہ
۴۴	۲۷-۱۶:۳۳	دوسری فصل	۴۸	۲۳-۱۹:۳۳	بخشش اور وصیت
۴۵	۲۷-۱۶:۳۳	حکمت اپنی خود ستائی کرتی اور	۴۹	۲۱-۲۲:۳۳	نوکر چاکروں سے برتاؤ
۴۶	۲۷-۱۶:۳۳	نیز ان باتوں کا ذکر کرتی ہے۔	۵۰	۸-۱:۳۴	خواب اور رویا
۴۷	۲۷-۱۶:۳۳	جن سے وہ خوش اور متنفر ہے	۵۱	۱۲-۹:۳۴	تجربہ کے فوائد
۴۸	۲۷-۱۶:۳۳	دیباچہ جس میں حکمت اپنی تفسیر کرتی ہے	۵۲	۱۶-۱۳:۳۴	خداوند سے ڈرنے والے
۴۹	۲۷-۱۶:۳۳	حکمت کی مغرب اور مکروہ باتیں	۵۳	۲۰-۳۵:۱۸	مقبول اور نامقبول قربانیاں
۵۰	۱۱-۷:۲۵	خداوند کے خوف کی تعریف	۵۴	۱۷-۱:۳۴	اسرائیل کے لئے دعائے ترجم
۵۱	۱۸-۲۶:۲۵	نیک اور بد عورتوں کی بابت			

صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون	صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون
۵۹	۲۷-۵۰:۱	نامور شخصوں کی توصیف	۲۹	۲۷-۱۸:۳۴	نکاح کے فوائد
۶۱	۱۵-۱:۳۷	(ا) بھلا	۳۰	۶-۱:۳۷	جھوٹے دوست
۶۱	۱۸-۱۶:۳۷	(ب) حنوک اور نوح	۵۰	۲۷-۷:۳۷	مشورہ اور مشیر
۶۱	۲۳-۱۹:۳۷	(ج) ابراہیم، اسحاق، یعقوب	۵۱	۱۵-۲۸:۳۷	بیاری اور طبیب
۶۲	۵-۱:۳۷	(د) موسیٰ	۵۲	۲۳-۱۶:۳۸	مردوں کا ماتم
۶۲	۲۲-۶:۳۷	(ه) ہارون	۵۲	۱۱-۳۹:۳۸	اہل حرفت کی حکمت اور اہل علم کی حکمت
۶۳	۲۶-۲۳:۳۷	(و) فینہاس اور داؤد			چوتھی فصل
۶۴	۱۰-۱:۳۷	(ز) یوشوع اور کالب			صنع الہی کی تعریف اور غیور
۶۴	۱۲-۱۱:۳۷	(ح) قاضی			شرکی یا بت خیالات۔
۶۴	۲۰-۱۳:۳۷	(ط) سمویل			دیباچہ خداوند کے کاموں کی توصیف
۶۵	۱۱-۱:۳۷	(ی) داؤد	۵۳	۳۵-۱۲:۳۹	زندگی کا بوجھ۔
۶۵	۲۲-۱۲:۳۷	(ک) سلیمان	۵۵	۱۰-۱:۳۰	خیانت کی فضا اور دیانت کی بقا
۶۶	۲۵-۲۳:۳۷	(ل) رجھام اور یرجھام	۵۵	۱۷-۱۱:۳۰	نعمتوں کا بارغ
۶۶	۱۱-۱:۳۸	(م) ایلیاہ	۵۵	۲۷-۱۸:۳۰	بھیک کی ممانعت
۶۶	۱۶-۱۲:۳۸	(ن) ایشیع	۵۶	۳۰-۲۸:۳۰	موت
۶۶	۲۵-۱۷:۳۸	(س) حزقیاء	۵۶	۲-۱:۳۱	گناہگاروں کی نسل
۶۶	۷-۱:۳۹	(ع) یوشیاء	۵۷	۱۳-۵:۳۱	کن کن باتوں سے شرم کرنی چاہئے
۶۸	۱۶-۸:۳۹	(ف) حزقیل اور دیگر بزرگ	۵۸	۱۴-۹:۳۲	عورتوں سے تکالیف
۶۸	۲۷-۱:۵۰	(ص) شمعون ابن انانیاس			پانچویں فصل
۶۹	۲۶-۲۵:۵۰	ضمیمہ اول۔ غرق قوموں سے تنفر			صنع الہی اور ناموس
۷۰	۲۹-۲۷:۵۰	ضمیمہ دوم۔ مصنف کا نام اور دعائے خیر۔			شخصوں کی توصیف
۷۰	۵۱: باب	ضمیمہ سوم۔ یسوع ابن یسوع کی حمد خدا اور نصیحت بندگان	۵۸	۲۳-۲۳:۱۵	خداوند کے کاموں کی توصیف

بن سیرخ کی کتاب کی تمہید

اپنی کتابوں میں ہم پہلے اس کتاب کا ذکر کرتے ہیں۔ گو بائبل کی جلد میں حکمت کی کتاب اس سے مقدم ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بن سیرخ کی تعلیم بہ نسبت کتاب حکمت کی تعلیم کے عمیق سے زیادہ تر ملتی ہے۔ اور نیز حکمت کی کتاب سے پہلے کی تصنیف ہے۔

اس کتاب کے یونانی نسخے میں مترجم کی طرف سے ایک بیباچہ جس سے واضح ہوتا ہے۔ کہ کتاب زیر نظر اصلۃً عبرانی زبان میں تھی۔ اور مصنف کے پوتے نے جو کنگان کو چھوڑ کر ملک مصر میں جا بسا تھا۔ مصر والے یہودیوں کی تعلیم کے لئے اُس کا ترجمہ یونانی زبان میں کر دیا۔

کتاب کا مصنف

پچاسویں باب کی ۲۷-آیت میں مصنف اپنا نام یسوع بن سیرخ البعذر باشندہ یروشلیم بتاتا ہے اور اس باب کی پہلی آیت میں دشمعون بن انیاس سردار کاہن کا نام لے کر اُس کی عابدانہ حالت کی توصیف کرتا ہے۔ اس نام کے دو شخص تھے۔ جن میں سے پہلا دشمعون تقریباً ۳۰۰ سال قبل از مسیح اور دوسرا دشمعون ۲۱۷ سال قبل از مسیح سردار کاہن کے عہد سے پر مامور ہوا۔ لیکن چونکہ دیباچے میں شاہ مصر یواریٹس کے اڑتیسویں سال جلوس کا ذکر ہے۔ اور وہ اس نام کا پہلا بادشاہ صرف ۱۶ برس تک سلطنت کرتا رہا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ دوسرے دشمعون سردار کاہن کے عہد کمانت میں یہ کتاب لکھی گئی ہوگی۔ اور یہ شخص ۲۱۷ سال قبل از مسیح اپنے عہدہ پر مامور ہوا۔ اور مصنف کے پوتے نے یواریٹس دوم کے اڑتیسویں سال جلوس میں تقریباً ۳۰۰ سال قبل از مسیح یہ ترجمہ کیا ہوگا یسوع بن سیرخ کے احوالات صرف اُس کی کتاب سے مستنبط ہو سکتے ہیں۔ اس کتاب کے پینتالیسویں باب میں ہارون کی بزرگی اور طریق عبادت کی شان کا بہت دل آویز بیان ہے۔ حالانکہ اس سے پہلے اُس کے گرامی بھائی موسیٰ کا مختصر الفاظ میں ذکر آیا ہے۔ اور نیز ذکر بالا کے موافق دشمعون بن انیاس کی عبادت گزاری کا پرجوش اور طویل ذکر ہے۔ اس سے یہ خیال گزرتا ہے کہ غالباً مصنف کاہنوں کے فرقے میں سے ہوگا۔ بہر حال یہ شخص حرفت کاروں اور کاشت کاروں میں سے نہ تھا (۳۸ باب آیت ۲۵ سے ۲۰ تک) بلکہ اپنے زمانے کا مسلم حکیم اور مجتہد تھا (۳۸ باب ۲۴ سے ۳۵ تک ۳۹ باب آیت ۱-۵ تک) اس آخری حوالہ سے اور نیز باب ۵۱ آیت ۱۳ سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ اس نے سفر بھی بہت کئے۔ اور باب ۳۴ آیت ۱۰ سے ۲۰ تک معلوم ہوتا ہے۔ کہ اثنائے سفر میں بڑے بڑے خطرے بھی اُٹھائے۔ ان سے سلامت رہنے کا شکر یہ باب ۵۱ آیت ۱۴ تک مرقوم ہے۔ مگر غالب ہے کہ اس بزرگ نے کم از کم ملک شام اور ملک مصر کی سیاحت کی ہوگی۔

آیات کے شمار کے بارے میں۔ واضح ہو کہ بعض جگہ آیات کا نمبر اس لئے چھوڑا گیا ہے۔ کہ یہ ترجمہ یونانی متن کی تصحیح شدہ عبارت کے مطابق کیا گیا۔ اس میں اپوکرفا کے اس متن کے مقابلے میں جس سے پہلا ترجمہ کیا گیا تھا چند موقوفوں پر ایک آدھ لفظ یا فقرہ قلم انداز کیا گیا۔

باروخ کی کتاب جس میں یرمیاہ کا خط بھی مندرج ہے۔ مرقومہ بالا تمہید کے اختتام کے بعد ایس۔ پی۔ سی کے کمیٹی کو صحیفہ مذکورہ کو بھی ترجمہ اور شائع کرنا اس لئے منظور ہوا کہ اس میں سے غالباً چند اور اگر جے میں سنائے جانے کے لئے منتخب ہونے والے ہیں۔ لہذا اس کی تمہید اور متن کتاب حکمت کے بعد پایا جائے گا۔

لیکن ان ملکوں کے دستورات اور نظاروں کے سوا اس نے یونانیوں کے فلسفے اور ہنرمندی سے واقفیت حاصل نہیں کی۔ اور اس لئے اپنے ملک میں یونانی دستوروں اور خیالات کے پھیل جانے کا مخالف رہا۔

کتاب کا طرز بیان

اس کتاب کے پڑھنے سے بادی النظر میں اس کا کوئی سلسلہ بیان یا ترتیب واضح نہیں ہوتی البتہ یہ عیاں ہے کہ اس کا مدعا سچی حکمت کا بیان کرنا ہے۔ اور یہ حکمت خدا کے خوف پر مبنی ہے اور شریعت کی تعمیل سے اس کا اظہار ہوتا ہے۔ اس عام مضمون کا کئی طرح کی عبارتوں میں ذکر کیا گیا ہے۔ مثلاً باب ۳ آیت ۱ سے ۱۶ تک والدین کی تعظیم کے بارے میں نشر میں ایک مضمون ہے پھر باب ۱-۱ سے ۲۰ تک نظم کے پیرایہ میں ترجیح بند کے طور پر حکمت اور خداوند کے خوف کی تشریف ہے۔ پھر کتاب میں جابجا الگ الگ امثال بھی ہیں جو نظم کے پیرایہ میں ہیں۔ ان میں سے بعض فرداً فرداً جدا جدا مطالب کے ہیں۔ مثلاً باب ۲۰ آیت ۱۴ سے ۳۱ تک اور بعض مجموعہ ایک ہی خاص مضمون پر ہیں مثلاً باب ۲۱-۱-۱۰ تک گناہ اور اس کی سزا کے بارے میں۔ آخر میں دو مضمون طوالت کے ساتھ پہلے کے طور پر ہیں۔ مثلاً ۲۲-۱۵ سے ۳۲-۳۳ تک خداوند کے کاموں کی توصیف۔

کتاب کی تقسیم

اگرچہ اس کتاب کی تقسیم میں اختلاف رائے کی گنجائش ہے مگر ہم نے پڑھنے والوں کے فائدہ اور سہولت کے خیال سے اس کو پانچ فصلوں پر سب ذیل منقسم کیا ہے۔ فصل اول میں باب ۱-۱ سے ۲۳-۲۴ تک حکمت اور خداوند کے خوف کی تشریح میں دینی اور اخلاقی اور سوشل خیالات کا ذکر ہے فصل دوم میں باب ۲۴-۱ سے ۳۳-۵ تک حکمت اپنی خود ستائی کرتی ہے۔ اور نیز ان باتوں کا ذکر ہے۔ جن سے وہ خوش اور متنفر ہے۔ (اور یہ فصل خلقت، بین الضدین کے مضمون پر ختم ہو جاتی ہے۔ جس پر بشپ ٹیلر صاحب کی کتاب انا لہی مبنی ہے)۔

فصل سوم میں باب ۳۳-۱۶ سے ۳۹-۱۱ تک مختلف مطالب و مضامین سے خوشہ چینی کی ہے جس کے آخر میں اہل علم اور اہل حرفت میں مقابلہ کیا گیا ہے۔

فصل چہارم میں باب ۳۹-۱۲ سے ۴۲-۴۴ تک صنع الہی کی تعریف اور خیر و شر کی بابت خیالات ہیں۔

فصل پنجم میں صنع الہی اور نامور شخصوں کی توصیف باب ۴۲-۱۵ سے ۴۵-۲۴ تک مندرجہ چنانچہ ان کی مفصل فہرست شروع میں مرقوم ہے۔

کتاب کی تعلیم

حکمت خدا کے پاس ہر وقت موجود ہے۔ اور ہر وقت اس سے صادر بھی ہوتی رہتی ہے۔ (باب ۱) اور وہی دنیا اور سب چیزوں کو شکل دینے والی ہے۔ (باب ۲۴) وہ کسی قدر دنیا کی قوموں کو عطا ہوئی ہے (باب ۱-۹ سے ۱۵-۱۵ تک)۔ باب ۲۴ سے ۷ تک) مگر اس کا خلاصہ تورات میں پایا جاتا ہے۔ اور اس کا خاص ممکن اسرائیل میں ہے۔ اس کتاب میں کسی قدر ان معموں کا بھی ذکر ہے۔ جو مسائیل دین سے متعلق ہیں۔ مثلاً باب ۱۵-۱۱ سے ۲۰ تک جبر و اختیار کی کچھ بحث ہے۔ ما حاصل یہ ہے کہ خدا ہمہ دان قادر مطلق اور ناقابل مزاحمت ہے (باب ۱۸-۲-۷ تک) باب ۲۲-۱۷ سے ۲۳-۱۷ تک اور مصنف تقدیر کا قائل ہے۔ (باب ۱۶-۲۴-۲۰-۲۳-۱۰ سے ۳۳-۱۳ تک) باب ۳۹ آیت ۲۰ اور ۲۱ اور خدا عادل اور رحیم بھی ہے۔ اور اس کے سارے کام نیک ہیں (باب ۳۹-۳۲-۳۴ تک)۔ فرشتوں (باب ۳۸ آیت ۲۱) اور شیطان (باب ۲۱-۲۷) کا ایک ہی مقام پر ذکر کیا گیا ہے۔ مصنف دو نو کا قائل ہے مگر ان کے حب اثر ہونے کا بہت لحاظ نہیں کرتا موت کے بعد کا حال اس کو نامعلوم ہے (باب ۱۲-۱۴) کہتا ہے کہ اس خدا کی سنائش نہیں ہوتی (باب ۱۷-۲۷) اور خدا سے ڈرنے والوں کی حکمت یہ ہے کہ جائز طور پر اس زندگی سے حظ عالم میں اٹھائیں۔ (باب ۱۴-۱۴-۱۷ تک)

گناہوں کی معافی خدا کے رحم سے ہوتی ہے (باب ۲-۱۱) اور اس کے وسیلے ہیں دعا (باب ۱۷-۱۵) اور خیرات (باب ۳۰-۳۱) اس کتاب کا سیاق کلام مانائی کے ساتھ حکمت عملی پر اور اسی ضمن میں عورتوں کی بے قدری پر دلالت کرتا ہے۔ اور اس سے واضح ہوتا ہے کہ یہودیوں کے بزرگوں میں بھی اس تعلیم کی کس قدر ضرورت تھی۔ جو خداوندیج نے پہاڑی وعظ میں بیان کی + (متی ۵-۲۰ سے ۶-۳۴ تک)

یشوع ابن سیرخ کی حکمت

معروف

ابن سیرخ

اس کتاب کے مترجم کا دیباچہ

چونکہ بہت سی اور بڑی باتیں شریعت اور انبیاء اور اوروں کی طرف سے جو ان کے تابعین ہوئے ہیں ہمیں پہنچی ہیں۔ بنا بریں ہمارا فرض ہے کہ تعلیم اور حکمت کی تعریف اس عمل کی طرف منسوب کریں۔ اور چونکہ ضرور ہے کہ نہ صرف پڑھنے والے خود ماہر ہو جائیں۔ بلکہ علم کے محب کا فرض ہے کہ باہر والوں کو تقریر اور تحریر سے نفع پہنچانے کے لائق بنیں۔ اس لئے میرے دادا یشوع شریعت اور انبیاء اور ہمارے بزرگوں کی دوسری کتابوں کو بڑی توجہ سے پڑھ کر اور ان کے ساتھ بڑی واقفیت حاصل کر کے اس بات پر مایل ہوئے کہ تعلیم اور حکمت کے بارے میں خود بھی کچھ تحریر کریں۔ تاکہ وہ لوگ جو علم کے محب ہیں۔ اور ایسی ایسی باتوں میں لگے رہتے ہیں۔ شریعت کے موافق زندگی بسر کرنے میں زیادہ ترقی کریں۔ اس لئے تم سے التجا کی جاتی ہے کہ شوق اور توجہ کے ساتھ پڑھو۔ اور اس ترجمے میں جو محنت سے کیا گیا ہے۔ کہیں بعض جملوں کے بیان کرنے میں ہم قاصر رہے ہوں۔ تو معاف رکھنا۔ کیونکہ وہ باتیں جو ابتدائے عبرانی میں کہی گئیں۔ ان کا وہ زور نہیں رہ سکتا جبکہ دوسری زبان میں ترجمہ کی جائیں۔ اور نہ صرف یہ بلکہ خود تورات اور صحیف انبیاء اور باقی کتابیں بھی بڑا فرق رکھتی ہیں۔ جب وہ اپنی اصلی زبان میں پڑھی جائیں۔ کیونکہ جب میں یواریٹس بادشاہ کے ۳۸ ویں سال جلوس میں آیا۔ اور وہاں کچھ عرصے تک رہا تو مجھے ایک کتاب ملی جس میں بہت سی تعلیم تھی پس مجھے نہایت ضروری معلوم ہوا۔ کہ محنت اور تکلیف اٹھا کر اس کتاب کا ترجمہ کر دوں۔ اور بڑی خبرداری اور ہوشیاری کے ساتھ اسی عرصہ میں اس کو ختم بھی کر لوں۔ اور ان مجبور الوطنوں کے لئے شائع بھی کر دوں۔ جو تعلیم کے خواہش مند ہیں۔ اور پیشتر سے اپنے اطوار درست کرنا چاہتے ہیں۔ تاکہ مشرع کے مطابق زندگی بسر کریں۔

بن سیرخ

پہلی فصل

حکمت اور خداوند کے خوف کی تشریح میں دینی اور اخلاقی اور سوشل خیالات

(۸) اور اس کی دانائی بھری مصلحتیں کس کو معلوم ہیں صاحب حکمت ایک ہی ہے جس سے بہت ڈرا جائے

یعنی خدا جو اپنے تخت پر بیٹھا ہے +

(۹) اُس نے اُس کو پیدا کیا اور دیکھا اور جانچا

اور ساری صنعتوں پر اُسے اندیل دیا +

(۱۰) اُس کی بخشش کے موافق وہ تمام نوع بشر کے ساتھ ہے

اور جو اُس سے محبت رکھتے ہیں انہیں وہ مفت بخشا ہے

(۱۱) خداوند کا خوف جلال

اور خوشی و خرمی کا تاج ہے +

(۱۲) خداوند کا خوف دل کو خوش کرتا ہے۔

اور خوشی و خرمی اور عمر کی درازی بخشا ہے +

حکمت اور خداوند کا خوف

باب ساری حکمت خداوند کی طرف سے ہے۔

اور ابد تک اُسی کے ساتھ ہے +

(۲) سمندر کی ریت اور بارش کے قطروں۔

اور اذیت کے دنوں کو کون گنے گا ؟

(۳) اور آسمان کی بلندی اور زمین کی وسعت

اور سمندر کو اور حکمت کو کون دریافت کریگا ؟

(۴) حکمت سب چیزوں سے پیشتر پیدا ہوئی۔

اور عقل دور اندیش ازل سے ہے +

(۶) حکمت کی اصل کس پر ظاہر ہوئی۔

(۱۳) جو خداوند سے ڈرتا ہے۔

آخری دن اُس کا بھلا ہوگا۔

اور اپنی موت کے وقت وہ مبارک ہوگا۔

(۱۴) خداوند کا خوف حکمت کا آغاز ہے۔

اور مومنوں کے ساتھ وہ رحم میں ڈالا گیا۔

(۱۵) آدمیوں کے پاس اُس نے ایک ازلی بنیاد ڈالی۔

اور اُن کے ختم کے ساتھ ساتھ وہ ودیعت رہیگی۔

(۱۶) خداوند کا خوف حکمت کا کمال ہے۔

اور وہ اپنے پھلوں سے آدمیوں کو سیر کرتی ہے۔

(۱۷) وہ اپنے تمام گھر کو دلپذیر چیزوں سے

اور کھیتوں کو اپنی پیداوار سے بھرے گی۔

(۱۸) خداوند کا خوف حکمت کا تاج ہے۔

وہ امن اور کمالِ صحت کو نشوونما دیتا ہے۔

(۱۹) اُس نے اُسے دیکھا اور جانچا۔

اُس نے مہارت اور علم و فہم کا یمنہ برسایا۔

اور اُس کے مضبوط تھامنے والوں کی عزت بڑھائی۔

(۲۰) خداوند کا خوف حکمت کی جڑ ہے۔

اور عمر کی درازی اُس کی شاخیں ہیں۔

تہر اور حلم

(۲۱) ناروا غضب کبھی راست نہیں ٹھہر سکتا۔

کیونکہ آدمی کے غضب کا زور اُس کا نال ہے۔

(۲۲) صابر آدمی ایک عرصہ تک برداشت

کرے گا۔ اور بعد ازاں اُس کے لئے خوشی پیدا ہوگی (۲۳) وہ ایک عرصہ تک اپنے الفاظ کو چھپا لے گا مگر میرے لب اُس کی فہم کی داد دیں گے۔

حکمت کا خزانہ

(۲۵) حکمت کے خزانوں میں علم کی ایک تمثیل ہے

لیکن گنہگار کے نزدیک خدا پرستی ایک مکہ و شہ ہے

(۲۶) اگر تو حکمت کا خدا ہشمند ہے تو حکم کو مان۔

خداوند نیا ضی سے تجھے دے گا (۲۷) کیونکہ

خداوند کا خوف حکمت اور تلقین ہے۔ اور ایمان اور

علم اُس کی خوشنودی ہے۔

سریا کاری

(۲۸) خداوند کے خوف سے روگرداں مت ہو۔

اور دلاور ہو کر اس کے نزدیک مت آ۔

(۲۹) مکاری میں زبان زد نہ ہو۔ اور

اپنے لبوں کی حفاظت کر (۳۰) اپنے تئیں بلند نہ کر

مبادا اگر پڑے اور اپنی روح کی بے عزتی کر ائے

ورنہ خداوند تیرے رازوں کو فاش کرے گا۔ اور

برسرِ جماعت تجھے گرا دے گا۔ اس لئے کہ خداوند کا

خوف پاس نہ پھٹکا۔ اور تیرا دل فریب سے بھرا رہا۔

آمن مانگشی کے فوائد

باب ۱۔ اے میرے بیٹے اگر خدا کی عبادت کرنے آئے۔

تو اپنی روح کو آزمائش کے لئے تیار کر۔

(۲) اپنے دل کو ٹھیک کر۔ اور استقلال

سے برداشت کر اور مصیبت کے دن جلد بازی

نہ کر۔ اُس سے پیارہ اور جدا نہ ہوتا کہ تیری عاقبت بہتر ہو۔ (۴) جو کچھ تجھ پر گذرے اُس پر

راضی رہ۔ اور جب تو ذلت کی حالت میں پڑے

تو صبر کر۔ (۵) کیونکہ سونا آگ میں تپایا جاتا ہے

اور مقبول انسان ذلت کی بھیٹی میں (۶) اُس پر

توکل رکھ وہ تیری مدد کرے گا۔ اپنی راہوں کو

درست کر اور اُس پر امید رکھ۔

سچا اور جھوٹا خوف

(۷) تم جو خداوند سے ڈرتے ہو۔ اُس کی رحمت کے منتظر رہو۔

اور اُس سے برکنار نہ ہو۔ مبادا اگر پڑو۔

(۸) تم جو خداوند سے ڈرتے ہو۔ اُس پر توکل رکھو۔

تمہارا اجر ضائع نہ جائے گا۔

(۹) تم جو خداوند سے ڈرتے ہو۔ اچھی چیزوں کی

اور ابدی خوشی اور رحمت کی امید رکھو۔

(۱۰) قدیم نسلوں پر نظر کرو۔ اور دیکھو۔

کہ کس نے خدا پر توکل کیا اور شرمندہ ہوا۔

یا کون اُسکے خوف میں قائم رہا اور ترک کیا گیا۔

یا کس نے اُسکو بھارا اور اُسے اس سے بے پروا کر دیا۔

(۱۱) کیونکہ خداوند تیرے اور رحم سے بھرا ہوا ہے۔

وہ گناہوں کو بخشا اور مصیبت کے وقت بچاتا ہے۔

(۱۲) افسوس ہے خوف زدہ دلوں پر اور حسرت

ما تھوں پر۔

(۱۳) افسوس ہے حسرت دل پر کیونکہ وہ ایمان

نہیں لاتا۔

اس لئے اُس کی کوئی حمایت نہ ہوگی۔

(۱۴) افسوس ہے تم پر جو بے صبر ہو گئے۔

جب خداوند تمہارے نزدیک آئے گا۔ تو

تم کیا کرو گے۔

اور اُس گنہگار پر جو دوبا ہوں پر چلتا ہے۔

(۱۳) افسوس ہے حسرت دل پر کیونکہ وہ ایمان

نہیں لاتا۔

اس لئے اُس کی کوئی حمایت نہ ہوگی۔

(۱۴) افسوس ہے تم پر جو بے صبر ہو گئے۔

جب خداوند تمہارے نزدیک آئے گا۔ تو

تم کیا کرو گے۔

(۱۵) جو خداوند سے ڈرتے ہیں۔

وہ اُس کے کلمات کی نافرمانی نہیں کرتے۔

اور جو اُسے محبت کرتے ہیں۔

وہ اُس کے طریقوں پر چلتے ہیں۔

(۱۶) جو خداوند سے ڈرتے ہیں۔

وہ اُس کی رضا مندی ڈھونڈتے ہیں۔

اور جو اُسے محبت کرتے ہیں۔

وہ شریعت سے معمور ہوں گے۔

(۱۷) جو خداوند سے ڈرتے ہیں۔

وہ اپنے دلوں کو متحد کریں گے۔

اور اُس کی نظر میں اپنی جانوں کو فروق نہ بنائیں

اور یہ کہیں گے۔

(۱۸) ہم خداوند کے ہاتھوں میں پڑیں۔

نہ انسان کے ہاتھوں میں۔

کیونکہ جیسی اُس کی عظمت ہے۔

وہی ہی اُس کی رحمت ہے۔

والدین کی عزت

باب ۱۔ اے میرے بچے تمہارا والد ہوں۔

باب ۲۔ اے میرے بچے تمہارا والد ہوں۔

باب ۳۔ اے میرے بچے تمہارا والد ہوں۔

باب ۴۔ اے میرے بچے تمہارا والد ہوں۔

میں رکھیں گی۔ (۱۷) کیونکہ پہلے پہل تو وہ اُس کے ساتھ ٹیڑھے راستوں میں چلے گی۔ اور اسے خوف و دہشت ولائے گی۔ اور اپنی تربیت سے اُسے دکھ دے گی۔ جب تک کہ وہ اُسکی روح پر بھروسہ نہ کر لے۔ اور اپنی عدالتوں سے اُسے نہ آزمالے۔ (۱۸) تب وہ سیدھی راہ پر اُس کی طرف مڑے گی۔ اور اُسے خوش کرے گی۔ اور اپنے بھید اُس پر ظاہر کریگی۔ (۱۹) لیکن اگر وہ گمراہ ہو جائے تو وہ اُسے چھوڑ دے گی۔ اور اُس کو ہلاکت میں پڑنے دے گی۔

سچی اور جھوٹی شرم

(۲۰) موقع کا دھیان رکھ اور بدی سے خبردار ہو۔ اور اپنی روح کے بارے میں شرم نہ ہو۔ (۲۱) کیونکہ ایک شرم گناہ پیدا کرتی ہے۔ اور ایک شرم جلال اور فضل ہے۔ (۲۲) اپنی روح کے خلاف کسی شخص کا لیاظ نہ کر۔ اور ایسی کسی کی تعظیم نہ کر۔ جس سے تو گر جائے۔ (۲۳) سخن سے باز نہ رہ۔ جبکہ اس سے امن پیدا ہوتا ہو اور ظاہر داری کی خاطر اپنی حکمت نہ چھپا۔ (۲۴) کیونکہ حکمت سخن کے ذریعہ سے معلوم ہوتی ہے۔ اور تعلیم زبان کے کلام کے ذریعہ سے۔ (۲۵) حق کے خلاف کام نہ کر۔ اور اپنی نادانی کے باعث شرمندہ ہو۔ (۲۶) اپنے گناہوں کا اقرار کرنے سے نہ شرما۔ اور دریا کے سیلاب کو زبردستی نہ روک۔ (۲۷) اپنے تئیں ایسا

افتادہ نہ بنا۔ کہ الحق تجھے روند ڈالے۔ اور جو صاحب قدرت ہے۔ اُس کا لحاظ نہ کر۔ (۲۸) حق کے لئے موت تک جدوجہد کر۔ خداوند خدا تیری طرف سے جنگ کرے گا۔

جلد بامنی اور سُستی

(۲۹) نہ اپنی زبان سے جلد بازی کر۔ اور نہ کاموں میں کاہلی اور سُستی۔

گھر کی حکومت

(۳۰) اپنے گھر میں شیر سانس نہ بن۔ اور نہ اپنے خادموں کے درمیان وہی ہو جاو۔

سناوحت

(۳۱) لینے کے لئے اپنے ہاتھ کو نہ پھیلا۔ اور ایسے وقت جبکہ تجھے واپس دینا مناسب ہے اُسے کیسج نہ لے۔

لاچ

باب ۱۔ اپنے مال پر دل نہ لگا۔ اور یہ نہ کہہ کہ میرے لئے کافی ہے۔

خود بینی

(۲) اپنی عقل اور اپنی طاقت کی پیروی نہ کر۔ کہ تو اپنے دل کی خواہشوں پر چلے۔ (۳) اور یہ نہ کہہ کہ مجھ پر کون حکومت کرنے والا ہے۔ ورنہ خداوند ضرور تجھ سے انتقام لے گا۔

توبہ اور کفار

(۴) یہ نہ کہہ کہ میں نے گناہ کیا تھا۔ اور مجھے کچھ نہ ہو۔ کیونکہ خداوند برداشت کرنے والا ہے۔ (۵) کفارے کے بارے میں بے خوف نہ ہو۔ کہ تو گناہ پر گناہ کرنے لگے۔ (۶) اور یہ بھی نہ کہہ کہ اُس کا رحم بڑا ہے۔ گناہ کثیر بھی ہونگے۔ تو وہ معاف کر دے گا۔ اُس میں رحمت اور غضب دونوں ہیں۔ آخر اس کا غصہ تو گناہگاروں ہی پر اترے گا۔ (۷) خداوند کی طرف رجوع لانے میں دیر نہ کر۔ اور روز بروز ملتوی نہ کر تا جا۔ کیونکہ خداوند کا غضب اچانک پھوٹ سکے گا۔ اور انتقام کے دن تو ہلاک ہو جائے گا۔ (۸) ناروا نفع پر اپنا دل نہ لگا۔ کیونکہ مصیبت کے دن اُس سے تجھے کچھ فائدہ نہ ہو گا۔

من بان کو قبضے میں رکھنا

(۹) ہر ایک ہوا میں نہ پھٹک اور ہر راہ میں نہ چل۔ کیونکہ دوزبان گنہگار ایسا کرتا ہے۔

(۱۰) اپنی سمجھ میں مستقل ہو۔

اور تیرا قول ایک ہو۔

(۱۱) سینے میں تیز ہو۔

اور صبر سے جواب دے۔

(۱۲) اگر تجھے سمجھ ہے تو اپنے پڑوسی کو جواب دے۔ نہیں تو اپنے منہ پر ہاتھ رکھ لے۔

(۱۳) کلام میں جلال اور بے عزتی دونوں ہیں۔

اور آدمی کی زبان ہی اُس کی افتادگی ہے۔

(۱۴) کا نا پھوسی کرنے والا نہ کہلا۔

اور اپنی زبان سے کسی کی گھات میں نہ بیٹھ۔ کیونکہ چور کو شرم حاصل ہوتی ہے۔

اور دوزبان کو بدی کا الزام آتا ہے۔

باب

چھوٹے بڑے معاملات میں نادان نہ رہ۔ اور بجائے دوست ہونے کے دشمن نہ بن۔ کیونکہ توبہ نام ہو کر شرم اور رسوائی کو ورنہ میں پائے گا۔ اور ایسا ہی حال اُس گنہگار کا ہو گا جو دوزبان ہے۔

ھٹک دھری کا خطرہ

(۲) اپنی من سمجھوتی سے اپنے تئیں بلند نہ کر۔ تاکہ تیری روح کے ایسے ٹکڑے نہ کٹے جائیں جیسے سانڈ کے۔

(۳) اس صورت میں تو اپنے پتوں کو کھا جائیگا۔ اور اپنے پھلوں کو برباد کر دے گا۔ اور اپنے تئیں ایک خشک درخت کی مانند چھوڑے گا۔ (۴) ایک مثر پر روح اپنے پانے والے کو برباد کرے گی۔ اور اُسے دشمنوں کے رو برو آئے قتل کرے گی۔

دوستی کے بارے میں

(۵) شیریں کلامی دوستوں کو زیادہ کرے گی۔ اور خوش زبانی خوش سلوکیوں کو بڑھائے گی۔

(۷) چاہئے کہ تیرے میل جول رکھنے والے بہت ہوں اور تیرے صلاح کار ہزار میں سے ایک۔ (۸) اگر کوئی دوست پیدا کرنا ہو۔ تو اسے آزمائش کر کے پیدا کر۔ اور اس پر بھروسہ کرنے میں عجلت نہ کر۔ (۹) کیونکہ ایک ایسا دوست بھی ہوتا ہے جو اپنے مطلب کا ہو۔ اور وہ تیری مصیبت کے دن میں ثابت قدم رہنے کا نہیں۔ (۱۰) اور ایک دوست ایسا ہوتا ہے۔ جسے دشمنی کی طرف میلان ہوتا ہے۔ اور وہ جھگڑا نکال کر کے تجھے ناو دم کرے گا۔ (۱۱) اور ایک دوست ایسا ہوتا ہے۔ جو دسترخوان پر تیرا شریک ہوتا ہے۔ وہ تیری مصیبت کے دن قائم نہ رہے گا۔ (۱۲) تیری خوشحالی کے دنوں میں وہ تجھ سا ہو گا۔ اور تیرے خادموں پر حکومت جائیگا۔ (۱۳) اور اگر تو پست ہو جائے تو وہ تیرے خلاف ہو جائے گا۔ اور تیرے سامنے سے غائب رہیگا۔ (۱۴) اپنے دشمنوں سے کنارہ کش ہو۔ اور اپنے دوستوں سے خبردار رہ۔ (۱۵) ایک وفادار دوست ایک محکم پناہ ہے۔ جس نے اسے پایا۔ ایک خزانہ پایا۔ (۱۶) وفادار دوست کا بدل کوئی شے نہیں اور اس کی خوبی قیمت کی حد سے باہر ہے۔ (۱۷) ایک وفادار دوست اکسیر حیات ہے۔ اور وہ جو خداوند سے ڈرتے ہیں۔ اسے پائیں گے۔ (۱۸) خداوند سے ڈرنے والا اپنی دوستی کو ٹھیک ٹھیک رکھتا ہے۔ کیونکہ جیسا وہ ہے ویسا اس کا ہمایہ بھی ہے۔

حکمت کی پیروی

(۱۸) اے میرے بیٹے شروع جوانی سے تربیت

حاصل کرتا جا۔ تو سفید بالوں کے زمانے تک تو حکمت پاتا رہے گا۔ (۱۹) حکمت کے پاس اس شخص کی مانند آجول جوتا اور بیچ ہوتا ہے۔ اور اس کے اچھے پھلوں کا منتظر رہ۔ کیونکہ اس کی کاشت میں تیری محنت کم ہوگی۔ اور تو اس کے پھلوں میں سے بہت جلد کھائے گا۔ (۲۰) ان پڑھوں کے ساتھ وہ بڑی سختی سے پیش آتی ہے اور بے سمجھ اس میں قائم نہ رہے گا۔ (۲۱) امتحان کے ایک بڑے بھاری پتھر کی مانند وہ اس کے سر پر ہوگی۔ اور وہ اسے پھینک دینے میں دیر نہ کرے گا۔ (۲۲) کیونکہ حکمت اسم باہمی ہے اور وہ بہتروں پر ظاہر نہیں ہوتی۔

(۲۳) اے میرے بیٹے کان دھرو اور میرے قول فیصل کو قبول کر۔ اور میری مشورت سے روکنا نہ ہو۔ (۲۴) اپنے پاؤں میں اس کی بیڑیاں اور اپنی گردن میں اس کی زنجیر ڈال دے۔ (۲۵) اس کو کندھا دے اور اٹھالے۔ اور اس کی بندشوں سے رنجیدہ نہ ہو۔ (۲۶) دل و جان سے اس کی طرف رجوع کر۔ اور اپنی پوری طاقت سے اس کے طریقوں کی محافظت کر۔ (۲۷) ڈھونڈ اور کھوج لگا۔ تجھے اس کا پتہ لگ جائے گا۔ اور جب تو پکڑ چکے۔ تو اسے جانے نہ دے۔ (۲۸) کیونکہ آخر کار تو اس کی راحت پائے گا۔ اور وہ تیرے لئے خوشی بن جائے گی۔ (۲۹) اور اس کی بیڑیاں تیرے لئے قوت کا پیرا بن ہوگی۔ اور اس کی زنجیریں ایک شاندار خلعت (۳۰) کیونکہ وہ ایک ظلالی زیور پہنے ہوئے ہے۔ اور اس کے

بندھن ایک لاجوردی ٹپکا ہیں (۳۱) تو اسے شاندار خلعت کی مانند پہنے لے اور تاج مسرت سے اپنے تئیں مزین کر لے۔

(۳۲) اے میرے بیٹے اگر تو چاہے گا تو تعلیم پائیگا اور اگر تو اپنی روح کو مقید کرے گا۔ تو چست و چالاک ہو گا۔ (۳۳) اگر تو سننا پسند کرے گا تو پائے گا۔ اگر تو اپنے کان کو جھکائے۔ تو تو دانشور ہو گا۔ (۳۴) بزرگوں کے مجمع میں کھڑا رہ۔ اور جو کوئی عقلمند ہے۔ اسے چٹا رہ۔ (۳۵) دینداری کی تقریر کو سننے کے لئے مستعد رہ۔ اور عاقلانہ امثال کو بھولنے نہ دے۔ (۳۶) اگر تو کسی دانشور شخص کو دیکھے۔ تو اس کے پاس فوراً چلا جا۔ اور اپنے پاؤں سے اس کے دروازے کی مٹی لے ڈال۔ (۳۷) خداوند کے ضابطوں کو غور سے سوچا کر۔ اور سدا اس کے حکموں کے تصور میں رہا کر۔ وہ تیرے دل کو مضبوط کرے گا۔ اور تیری حکمت کی خواہش تجھے مل جائے گی۔

خوفنا اور کاٹنا

(۱) اپنے بدی نہ کر۔ یوں بدی تیرے پاس نہ پھیلے گی۔ (۲) ناراستی سے کنارہ کش رہو۔ تو تجھ سے علیحدہ ہو جائیگی۔ (۳) اے میرے بیٹے ناراستی کی ریگھاریوں پر بیچ نہ ڈال۔ تو تو ان سے سات گنا نہ کاٹے گا۔

فروتنی

(۴) خداوند سے اعلیٰ درجہ نہ مانگ۔ نہ بادشاہ سے عزت کی مسند۔

(۵) خداوند کے حضور اپنے آپ کو راستیاز نہ بنا۔ اور بادشاہ کے سامنے اپنی دانش نہ جلا۔ (۶) منصف بننے کی خواہش نہ کر مبادا تو بے انصافی کو رفع نہ کر سکے۔ مبادا اکہیں تو کسی زبردست سے ڈر جائے۔ اور اپنی راستبازی کے رستے میں سدوہا ہو۔

مختلف نصائح

(۷) جمہور شہر کے خلاف خطا نہ کر۔ اور اس انبہ میں اپنے تئیں ذلیل نہ کر۔ (۸) گناہ کو دوبارہ پلے نہ باندھ۔ کیونکہ ایک ہی گناہ میں تو بے سزا نہ چھوڑیگا۔ (۹) یہ نہ کہہ کہ وہ میرے نذرانوں کی کثرت کا لحاظ کرے گا۔ اور جب میں خدا تعالیٰ کے حضور قربانی کروں گا تو وہ اسے قبول ہی کرے گا۔ (۱۰) اپنی دعا میں تنگ دل نہ ہو۔ اور خیرات کرنے میں غفلت نہ کر۔ (۱۱) تلخ جان آدمی پر نہ ہنس۔ کیونکہ وہی ایک پستی دینے والا ہے اور بلند دینے والا۔ (۱۲) اپنے بھائی کے خلاف جھوٹ نہ بنا۔ اور دوست کے خلاف بھی ایسا نہ کر۔

(۱۲) کسی نے جھوٹ کو دوستی نہ رکھ۔
کیونکہ یہ عادت نیک انجام نہیں +

(۱۳) بزرگوں کی مجلس میں زباں درازی نہ کر۔
اور اپنی نماز میں اپنے الفاظ کو بار بار نہ لہ۔

(۱۵) محنت کے کام سے نفرت نہ کر۔

اور نہ کاشتکاری سے جسے خدا تعالیٰ نے
مقرر کیا ہے +

(۱۶) گناہگاروں کے زمرہ میں اپنے آپ کو
شامل نہ کر۔

یاورکھ کہ غضب کو آتے دیر نہیں لگتی +

(۱۷) اپنی روح کو بہت ہی فروتن کر۔

کیونکہ بے دین آدمی کی سزا آگ اور کیڑے ہیں +

(۱۸) کسی کم قدر شخص کے ساتھ دوست کا تبادلہ نہ کر۔
اور سچے بھائی کے عوض میں اوفیر کا سونا مست
قبول کر +

خانہ داسی کی بابت نصائح

(۱۹) عقلمند اور نیک بیوی کا دل ہاتھ سے
نہ دے۔ کیونکہ اُس کا یہ جمال سونے سے بڑھ کر ہے
(۲۰) ایسے نوکر کے ساتھ جو راستی سے کام کرتا ہے
بدسلوکی نہ کر۔ اور ایسے مزدور کے ساتھ جو

جانفشانی کرتا ہے (۲۱) عقلمند نوکر کو جان سے
عزیز رکھ۔ اور اُس کی آزادی فریب سے
نہ چھین۔ (۲۲) تیرے پاس مویشی ہیں؟ اُن کی
نگہبانی کر۔ اور اگر اُن سے تجھے فائدہ ہے
تو اُنہیں ہاتھ سے نہ کھو۔ (۲۳) تیرے ہاں
اولاد ہے؟ اُن کی تربیت کر۔ اور اُن کی گردنوں
کو جوانی ہی میں جھکا دے۔ (۲۴) تیرے ہاں
بیٹیاں ہیں؟ اُن کے جسم کی نگہبانی کر۔ اور اُن کے
سامنے خندہ رونہ نہ کر۔ (۲۵) اپنی بیٹی کا بیاہ کرے
تو ایک بڑی مہم انجام دے گا۔ اور اُسے کسی سمجھد
کے حوالے کر دے۔ (۲۶) تیرے پاس دلخواہ
بیوی ہے۔ اُسے نہ نکال۔ لیکن جو نفرت کے
لائق ہو۔ اپنے تئیں اس کے حوالے نہ کر۔
(۲۷) تیرے دل سے اپنے باپ کی عزت کر۔ اور اپنی
ماں کے درووں کو بھول نہ جا۔ (۲۸) یاد رکھ کہ تو
اُن سے پیدا ہوا تھا۔ اور جو کچھ انہوں نے تیرے
لئے کیا۔ اُس کا تو کیا بدلہ دے گا۔ (۲۹) دل و جان
سے خدا کا خوف رکھ۔ اور اُس کے کامیابیوں کی
تعظیم کر۔ (۳۰) اپنے بنانے والے سے ہمہ تن محبت
رکھ۔ اور اس کے خادموں کو نہ چھوڑ۔ (۳۱) خداوند
سے ڈر اور کامیابی کی بزرگی کر۔ اور اس کا حصہ
دے جیسا کہ تجھے حکم ملا ہے۔ یعنی پہلے پہل تقصیر
کی قربانی۔ شانوں کا ہدیہ۔ تقدیس کی قربانی۔
اور مقدس چیزوں کے پہلے پہل۔ (۳۲) غریب
آدمی کی طرف بھی اپنے ہاتھ بڑھا۔ تاکہ تیری
برکت کامل ہو۔ (۳۳) ہر زندہ شخص کی نظر میں
عظیم پسندیدہ ہے۔ مردہ انسان کے لئے بھی

احسان اٹھانہ رکھ۔ (۳۴) رونے والوں سے
برکنار نہ رہ۔ اور ماتم کرنے والوں کے ساتھ
ماتم کر۔ (۳۵) بیمار شخص کے پاس جانے میں
دیر نہ کر۔ کیونکہ ایسی باتوں سے تو محبوب ہوگا
(۳۶) اپنے سارے معاملات میں اپنی عاقبت کو
یاد رکھ۔ تو کبھی تو خطا نہ کرے گا +

مختلف درجوں کے آدمیوں سے برتاؤ

باپ زبردست کا مقابلہ نہ کر۔ مبادا تو
اُس کے ہاتھ میں گرفتار ہو جائے۔ (۲) دوہند
کے ساتھ جھگڑا نہ کر۔ مبادا وہ تجھے دبا لے کیونکہ
زر نے بہتیروں کو تباہ کر دیا۔ اور بادشاہوں
کے دلوں کو پھیر دیا۔ (۳) زباں دراز کا مقابلہ
نہ کر۔ اور اُس کی آگ میں لکڑیاں نہ جھونک۔
(۴) گستاخ آدمی کے ساتھ ہنسی نہ کر۔ مبادا تیرے
اجداد کی بے عزتی ہو (۵) ایسے شخص کو جو گناہ
سے روگردانی کرے۔ ملامت نہ کر۔ یاد رکھ کہ
ہم سب سزا کے مستوجب ہیں (۶) بڑھاپے
میں کسی شخص کی امانت نہ کر۔ کیونکہ ہم میں سے
بھی بعض بڑھے ہو چلے ہیں۔ (۷) کسی کے مرنے
کی خوشی نہ کر۔ یاد کر کہ ہم سب مرنے والے ہیں
(۸) عقلمندوں کی تقریر سے غافل نہ ہو۔ اور
ان کی امثال سے وقوف پیدا کر۔ کیونکہ اُن سے
تو تربیت حاصل کرے گا۔ اور یہ سیکھے گا۔ کہ
کس طرح بزرگوں کی خدمت کرتے ہیں (۹) بڑھوں
کی تقریر سے بے نصیب نہ رہ۔ کیونکہ اُنہوں
نے بھی اپنے اجداد سے سیکھا ہے۔ تجھے بھی اُن سے

سمجھ۔ اور ضرورت کے وقت جواب دینا آجائے گا
(۱۰) گنہگار کے گویوں کو مست شلگا۔ مبادا تو
اُس کی آگ کے شعلے میں جل مرے (۱۱) گستاخ
آدمی کے سامنے سے نہ ہٹ۔ مبادا وہ تیری
باتوں کی گھات میں رہے۔ (۱۲) ایسے شخص
کو جو تجھ سے قوی تر ہے۔ قرض نہ دے۔
اور اگر دے تو یوں سمجھ کہ کھو بیٹھا۔ (۱۳) اپنی
حیثیت سے زیادہ ضامن نہ بن۔ اور
اگر بنے تو ادا کرنے کی سوچ کر لے۔
(۱۴) منصف کے ساتھ مقدمہ بازی نہ کر۔ کیونکہ اُسکی
عزت کا لحاظ کر کے اسی کی تائید میں فیصلہ ہوگا۔
(۱۵) جلد باز کا ہمراہ نہ بن۔ مبادا وہ تجھ سے ناراض
ہو جائے۔ کیونکہ وہ اپنی مرضی کے موافق چلے گا۔ اور
تو اُس کی حماقت سے ہلاک ہوگا۔ (۱۶) غصہ ور
کے ساتھ نہ لڑ۔ اور اس کے ساتھ ریگستان میں
سفر نہ کر۔ کیونکہ اس کی نظر میں خون کوئی حقیقت
نہیں رکھتا۔ اور جہاں کوئی مدد نہیں۔ وہاں
وہ تجھے مارے گا۔ (۱۷) احمق سے مشورہ نہ لے
کیونکہ وہ راز کو چھپا نہ سکے گا۔ (۱۸) اجنبی کے
سامنے کوئی پوشیدہ کام نہ کر۔ کیونکہ تجھے خبر نہیں
کہ وہ کیا شگوفہ پیدا کرے گا۔ (۱۹) اپنے دل کی
بات ہر ایک سے نہ کھول۔ اور وہ تیرے احسان
کا معاوضہ نہ دے +

عورتوں سے برتاؤ

باپ

اپنی ہم آغوش جو رو سے بدگمانی
نہ کر۔ اور اُسے اپنی خلافت مرضی تعلیم نہ دے۔

(۲) کسی ایسی عورت کا دلدادہ نہ ہو۔ کہ وہ تیری قوت کو پامال کر دے۔ (۳) ایسی عورت سے نہ مل جو فاحشہ بسر کرتی ہے۔ کہ مبادا تو اُس کے پھندوں میں پھنس جائے۔ (۴) گانے والی عورت سے دوستی نہ کر۔ مبادا تو اُس کی کشتوں سے پکڑا جائے۔ (۵) کنواری عورت پر غور سے نظر نہ کر مبادا تو اُس کی سزاؤں کے پھندے میں گرفتار ہو۔ (۶) فاحشہ عورتوں کا دلدادہ نہ ہو۔ مبادا تو اپنے ورثہ کو کھو بیٹھے۔ (۷) شہر کی گلیوں میں چاروں طرف نظر نہ دوڑا۔ اور نہ اُس کے خراب مقامات میں آوارہ گردی کر۔ (۸) اپنی آنکھ کو حسین عورت سے ہٹالے۔ اور دوسری کے حُسن کو نہ تاک۔ عورت کے جمال نے بہتوں کو گمراہ کیا ہے۔ اُس سے عشق آگ کی طرح بھڑکتا ہے۔ (۹) خشم والی کے ساتھ مت بیٹھ۔ اور اس کے ساتھ شراب خوری نہ کر۔ مبادا تیرا دل اُس کی طرف مائل ہو جائے اور اپنی روح کے ساتھ تو ہلاکت میں پھسل پڑے

دوستوں سے برقاؤ

(۱۰) پرانے دوست کو نہ چھوڑ۔ کیونکہ نیا اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ نیا دوست نئی مٹے کی مانند ہے۔ کہ اگر وہ پرانی ہو جائے تو اُسے خوشی سے پیٹے گا۔ (۱۱) گنہگار کی حُسن پر رشک نہ کر۔ کیونکہ تو نہیں جانتا۔ کہ اُس کی کیسی تباہی ہوگی۔ (۱۲) بے دینوں کی خوشیوں میں خوش نہ ہو یا دیکھ کہ وہ سزا پائے بغیر قبر میں نہ اتریں گے (۱۳) ایسے شخص سے جو ارڈالنے پر قادر ہے۔ دورہ

تو موت کے خوف سے بھی تو بچا رہیگا۔ اور اگر تو اُس کے نزدیک آئے تو خطا نہ کر۔ مبادا وہ تیری جان لے لے۔ اس صورت میں یقین جان کہ تو پھندوں کے درمیان پھیر رہا ہے۔ اور شہر کی نصیل کے لنگروں پر چل رہا ہے (۱۴) جہاں کچھ تجھ سے ہو سکے اپنے ہمسائیوں کو پہچان لے اور عقلمندوں کے ساتھ مشورہ کر۔ (۱۵) اپنا ربط عقلمندوں کے ساتھ رکھ اور اپنی تمام گفتگو باری تعالیٰ کی شرع میں۔ (۱۶) راستبازوں کو اپنے دسترخوان کا شریک بنا۔ اور خداوند کے خوف پر فخر کر۔

حکمت اور انتظام تمدنی

(۱۷) کاریگر کے ہاتھ کی وجہ سے کام کی تعریف کی جائیگی۔ اور وہ جو قوم کا حکمران چاہی گفتگو سے عقلمند سمجھا جائیگا۔ (۱۸) زبان دراز اپنے شہر میں خوفناک ہے۔ اور وہ جو بولنے میں تیز ہے بانبا اس سے نفرت کی جائے گی۔ (۱۹) عقلمند داور اپنی قوم کو تعلیم دیگا۔ اور دانشور کی سلطنت با ترتیب ہوگی۔ (۲۰) جیسا کہ قوم کا داور ہے۔ ویسے ہی اُس کے وزیر ہیں۔ اور جیسا کہ شہر کا حاکم ہے ویسے ہی سب لوگ ہیں جو اس میں بستے ہیں۔ (۲۱) تربیت یافتہ بادشاہ اپنی رعیت کو تباہ کریگا۔ اور اہل قدرت کی دانش کے ذریعہ سے ایک شہر آباد رہے گا۔ (۲۲) دنیا کا اختیار خداوند کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ اور ٹھیک وقت پر وہ ایسے شخص کو اٹھاتا ہے۔ جو فائدہ بخش ہو (۲۳) آدمی کی خوش قسمتی

خداوند کے ہاتھ میں ہے۔ اور وہ فقیہ کے وجود کو اپنی بزرگی بخشتیگا +

عز و ر اور حقیقی عظمت

(۲۴) اپنے ہمسائے سے ہر نقصان پر ناراض نہ ہو۔ اور کوئی کام زبردستی سے نہ کر۔ (۲۵) خداوند اور انسان دونوں کے نزدیک غرور قابل نفرت ہے۔ اور دونوں کے علم میں نارسائی خطا کرنے والی ہے۔ (۲۶) سلطنت ایک قوم سے دوسری قوم کو بہ سبب بے دینیوں دست دراز یوں اور طمع کے منتقل کی جاتی ہے (۲۷) خاک اور راکھ کس لئے مغرور ہو۔ کہ زندگی ہی میں اُس کی انستریاں گل گئیں (۲۸) اُس کا مرض طویل ہے۔ طیب تسخیر کرتا ہے۔ وہ آج بادشاہ ہے کل مرجائے گا۔ (۲۹) جب آدمی مر گیا۔ تو اُس کی میراث ریگنے والے جانور اور درندے اور کیڑے مکوڑے ہوں گے (۳۰) جب ایک شخص خداوند سے پرے ہٹ جاتا ہے۔ تو یہ غرور کا آغاز ہے۔ کیونکہ اس کا دل اس سے ہٹ گیا۔ جس نے اسے پیدا کیا (۳۱) اور غرور کا آغاز گناہ ہے۔ اور جو اُسے رکھتا ہے مکروہات کو اگلتا ہے۔ اس وجہ سے خداوند اُن پر عجیب مصیبتیں لایا۔ اور اُن کو بالکل تباہ کر دیا۔ (۳۲) خداوند نے حاکموں کی مسندوں کو الٹ دیا۔ اور فروتنوں کو اُن کی جگہ بٹھایا۔ (۳۳) خداوند نے قوموں کی جڑوں کو اکھاڑ پھینکا۔ اور جلیموں کو اُن کی جگہ جمایا۔ (۳۴) خداوند نے

قوموں کے مالک کو تباہ کیا۔ اور اُن کو برباد کر کے تحت الشراے تک پہنچا دیا۔ (۳۵) اس نے ان میں سے بعض کو دو رلیجا کر تباہ کیا۔ اور اُن کی یاد کو زمین پر سے مٹا دیا۔

(۳۶) غرور انسان کے لئے پیدا نہیں کیا گیا نہ غضبناک عفتہ عورتوں کی اولاد کے لئے۔ (۳۷) کونسا تخم عزت رکھتا ہے؟ انسان کا تخم۔ کونسا تخم عزت رکھتا ہے؟ خدا سے ڈرنے والا تخم۔ کونسا تخم عزت نہیں رکھتا؟ انسان کا تخم۔ کونسا تخم عزت نہیں رکھتا؟ حکموں کو توڑنے والا تخم۔ (۳۸) بھائیوں کے درمیان وہ شخص عزت دار ہے۔ جو اُن پر حکمران ہے۔ اور خداوند کی نظر میں وہ شخص جو اس سے ڈرنے والا۔ (۳۹) دولت مند ہو۔ خواہ معزز۔ خواہ مسکین۔ سب کا فخر خداوند کا خوف ہے۔ (۴۰) صاحب فہم غریب شخص کو بے عزت کرنا درست نہیں۔ اور گناہگار شخص کی بڑائی کرنی مناسب نہیں۔ (۴۱) امیر اور دادگر اور صاحب قدرت شخص کی بڑائی ہوتی ہے لیکن اُن میں سے ایک بھی اس سے بڑا نہیں۔ جو خداوند سے ڈرتا ہے۔ (۴۲) آزاد شخص ایک دانا خادم کی خدمت کرتے ہیں۔ اور کوئی صاحب علم اس پر کڑکھاتا نہیں۔ (۴۳) اپنا کام کرنے میں حد سے زیادہ دانا نہ بن۔ اور اپنی مصیبت کے وقت اپنی بڑائی نہ کر۔ (۴۴) جو شخص محنت کرتا اور ساری چیزیں بحیرت رکھتا ہے۔ وہ اس سے بہتر ہے۔ جو اپنی بڑائی کرتا۔ اور روٹی کا محتاج ہے۔ (۴۵)

اے میرے بیٹے علم میں اپنی جان کی بڑائی کر اور اُس کی لیاقت کے مطابق اُس کی عزت کر۔ (۲۹) جو شخص اپنی ہی روح کے خلاف گناہ کرتا ہے۔ اُس کو کون راست باز ٹھہریگا اور جو شخص اپنی ہی زندگی کی بے عزتی کرتا ہے اُس کی کون بڑائی کرے گا۔ (۳۰) غریب آدمی کی بڑائی اس کے علم کے سبب سے ہوتی ہے اور دولت مند کی بڑائی اُس کی دولت کے سبب سے۔ (۳۱) لیکن جس کی بڑائی مغلی میں ہوتی ہے تو کتنی زیادہ دولت مندی میں ہوگی۔ اور جس کی بے عزتی دولت مندی میں ہوتی ہے۔ تو کتنی زیادہ پالاجا اُس کی مغلی میں ہوگی (۱) فردق کی دانش اُس کو بلند کرے گی۔ اور اُسے بڑے آدمیوں کے درمیان بٹھائے گی۔ (۲) کسی شخص کو اُس کے حسن کی وجہ سے اچھا نہ کہہ۔ اور کسی سے اُسکی بیرونی ہیئت کے باعث نفرت نہ رکھ۔ (۳) پرندوں کے درمیان شہد کی کھی چھوٹی ہے۔ اور اس کا حاصل شیرینیوں کے درمیان افضل ہے (۴) پوشاک پر فخر نہ کر۔ اور ایام عزت میں اپنے آپ کو نہ بڑھا۔ کیونکہ خداوند کے کام عجیب ہیں۔ اور اُس کی صفیں آدمیوں کے درمیان پوشیدہ ہیں۔ (۵) بہت سے بادشاہ خاکستر پر بیٹھ چکے ہیں۔ اور ایسا بھی شخص ہوا جو گناہ تھا۔ اور تاجدار ہو گیا۔ (۶) بہت سے زبردست سخت شرمندہ ہو چکے ہیں۔ اور مشہور مشہور آدمی دوسروں کے ہاتھ میں پڑ گئے ہیں +

بیجا دست اندازی

(۷) تحقیق کرنے سے پہلے الزام نہ دے پہلے سوچ سمجھ لے۔ پھر دھمکا۔ (۸) سننے سے پہلے جواب نہ دے۔ اور کسی کی تقریر کے بیچ میں قبول (۹) ایسے کام میں جس سے تیرا سروکار نہیں جھگڑانا کر۔ اور جہاں بے دین انصاف کرتے ہیں ان کا ہم نشین نہ ہو +

(۱۰) اے میرے بیٹے بہت کاموں میں مشغول نہ ہو۔ کیونکہ اگر تو زیادہ دست اندازی کرے گا۔ تو سزا پائے بغیر نہ رہیگا۔ اور اگر تو تعاقب کرے گا۔ تو تو پکڑ نہ سکے گا۔ اور بھاگنے سے بچ نہ سکے گا۔

خوشحالی اور بد حالی دو نو خداوند کی طرف سے ہیں

(۱۱) ایک تو ایسا شخص ہے جو محنت مشقت کرتا ہے۔ اور جلد باز ہے۔ اور اسی قدر زیادہ پیچھے ہے۔ (۱۲) اور ایک ایسا شخص ہے جو مست ہے۔ اور مدد کا محتاج ہے۔ وہ کمزور ہے۔ اور ارض کنگال۔ مگر خداوند نے اُس پر مہر کی نظر کی۔ اور پستی سے بلندی پر پہنچایا۔ (۱۳) اور اس کو سر بلند کیا۔ اور بہتیروں نے اس پر تعجب کیا۔ (۱۴) اچھی اور بُری چیزیں۔ زندگی اور موت۔ نکتہ اور دولت خداوند کی طرف سے ہیں۔ (۱۵) خداوند

شخص کو مبارک نہ کہہ۔ کیونکہ آدمی اپنی اولاد سے پہچانا جاتا ہے +

صحبت اختیار کرنے کے بارے میں

(۲۹) ہر شخص کو اپنے گھر میں نہ لا۔ کیونکہ فریبی آدمی کی سازشیں بہت ہوتی ہیں۔ (۳۰) جیسے ملا پنجرے میں ہوتا ہے۔ ویسے ہی مغرور آدمی کا دل ہے جاسوس کی طرح وہ تیرے زوال کو ٹیک رہا ہے۔ (۳۱) کیونکہ وہ گھات میں بیٹھا ہے۔ تاکہ اچھی چیزوں کو بُری بنا دے اور قابل تعریف چیزوں میں عیب جوئی کرے (۳۲) آگ کی چنگاری سے بہت سے کوئلوں کا ڈھیر ٹلگ جاتا ہے۔ اور ایک گنہگار آدمی خون کے لئے گھات میں بیٹھتا ہے۔ (۳۳) بدی کرنے والے سے ہوشیار رہ۔ کیونکہ وہ بُری بندشیں باندھتا ہے۔ مبادا تجھ پر ہمیشہ کے لئے برائی نہ لائے۔ (۳۴) اجنبی کو تو اپنے گھر میں لائے گا۔ تو وہ تجھے جھگڑوں سے دیوانہ کر لیگا اور تجھے تیرے ہی گھر کے لوگوں سے جدا کر دے گا +

باب اگر تو نیکی کرے تو یہ جان لے۔ کہ نیک کے ساتھ کرتا ہے۔ اس صورت میں تیرے نیک کام مشکور ہونگے۔ (۲) ویندار کے ساتھ نیکی کر۔ تو اجر پائے گا۔ اگر اس سے نہیں تو حق تعالیٰ سے۔ (۳) جو بدی کرتا رہتا ہے۔ اس کے ساتھ کوئی نیکی نہ کرے گا۔ اور نہ اُس کے ساتھ جو خیرات نہیں دیتا (۴) ویندار

کی برکت دینداروں پر رہتی ہے۔ اور اس کا نیک ارادہ ہمیشہ پورا ہوتا ہے۔ (۱۸) ایک ایسا ہے جو چالاکی اور کنجوسی کر کے دولت مند ہو جاتا ہے۔ اور اُس کے اجر کا حصہ یہ ہے۔ (۱۹) کہ جب وہ کہتا ہے۔ کہ میں نے آرام پایا۔ اور اب میں اپنا مال کھاؤنگا۔ تو بھی وہ نہیں جانتا کہ کتنا عرصہ گزرے گا۔ کہ میں اسے دوسروں کے پیرو کر کے مرجاؤں۔ (۲۰) اپنے عہد میں ثابت قدم اور مشغول رہ۔ اور اپنے کام میں بڑھا ہو جلد (۲۱) گنہگار کے کاموں کی تحسین نہ کر۔ تو اپنے خداوند پر بھروسہ کر۔ اور محنت میں ثابت قدم رہ۔ کیونکہ خداوند کے نزدیک جلد اور دفعۃً مفلس کو دولت مند کر دینا ایک آسان کام ہے۔ (۲۲) خداوند کی برکت دیندار کے اوپر ہے۔ اور وہ ساعت جلد آنے والی ہے۔ کہ اُس کی برکت میں وہ افزائش دیگا (۲۳) یہ نہ کہنا۔ کہ میں کس کام کا ہوں۔ اور اب مجھ سے اچھے کام کیا ہونگے۔ (۲۴) یہ نہ کہنا کہ میرے پاس کافی مال ہے۔ اور اب مجھے کیا نقصان پہنچے گا۔ (۲۵) خوشحالی کے دنوں میں بد حالی فراموش ہو جاتی ہے۔ اور بد حالی کے دنوں میں آدمی اُن باتوں کو یاد نہیں رکھتا۔ جو خوش آئندہ تھیں۔ (۲۶) کیونکہ خداوند کے نزدیک یہ آسان بات ہے۔ کہ آدمی کو اُس کی موت کے وقت اس کے چلن کے مطابق اجر دے۔ (۲۷) ایک ساعت کی مصیبت راحت کو بھلا دیتی ہے اور اکثر انجام کے وقت آدمی کے اعمال کا انکشاف ہوتا ہے۔ (۲۸) موت سے پہلے کسی

آدمی کو دے۔ اور گنہگار آدمی کو خیرات نہ کر۔
(۵) فروتن کے ساتھ نیکی کر۔ اور بے دین آدمی کو کچھ نہ دے۔ اُس کی روٹی روک لے اور نہ دے مبادا وہ اُسی کے ذریعہ سے تجھ پر غالب آئے (۶) کیونکہ باری تعالیٰ بھی گنہگاروں سے نفرت کرتا ہے اور بے دینوں کو بدلے میں سزا دے گا۔ (۷) نیک آدمی کو دے اور گنہگار کی مدد نہ کر۔

(۸) آدمی کا دوست خوشحالی میں پوری طرح آزمایا نہیں جاتا۔ اور اُس کا دشمن بدقسمتی کے زمانے میں چھپا نہیں رہتا۔ (۹) آدمی کی خوشحالی کے وقت اُس کے دشمن ریخیدہ ہوتے ہیں۔ اور اُس کی بد حالی میں دوست بھی اس سے جدا ہوتا ہے۔ (۱۰) اپنے دشمن پر کبھی بھروسہ نہ کر۔ کیونکہ جس طرح تانبے کو زنگ لگ جاتا ہے ایسی ہی اُس کی بدی ہے۔ (۱۱) گودہ اپنے تئیں فروتن بنائے۔ اور کبڑا ہو کر چلے رہا ہم خوب خبردار رہ۔ اور اس سے ہوشیار ہو جا۔ پھر تو اس کے لئے ایسا ہوگا جیسے کسی نے آئینہ کو صاف کر دیا اور تجھے معلوم ہو جائے گا۔ کہ وہ پورا زنگ خورہ نہیں ہوا۔ (۱۲) اُسے اپنے پاس نہ بٹھا۔ مبادا وہ تجھے گرا دے۔ اور تیری جگہ خود قائم ہو جائے۔ اُسے اپنے دینے ہاتھ نہ بیٹھنے دے۔ مبادا وہ تیری جگہ لینے کی کوشش کرے۔ اور آخر کار تجھے میرے قول کو ماننا پڑے۔ اور میری باتیں تیرے دل میں چھیں۔ (۱۳) کون ایسے پیرے پر رحم کرے گا۔ جس کو سانپ ڈسے۔ یا ایسے

شخصوں پر جو درندوں کے نزدیک جاتے ہوں (۱۴) اسی طرح کون اس پر رحم کرے گا۔ جو گنہگار کے پاس جاتا ہے۔ اور اس کے گناہوں میں اس کا شریک ہوتا ہے۔ (۱۵) ایک عرصہ تک وہ تیرے ساتھ رہے گا۔ اور اگر تو ہار جائے تو وہ مستقل نہیں رہے گا۔ (۱۶) اور دشمن اپنے لبوں سے شیریں کلامی کرے گا۔ اور اپنے دل میں سوچے گا۔ کہ کس طرح گڑھے میں دھکیل دے یوں دشمن اپنی آنکھوں سے آنسو ٹپکائیگا مگر موقع ملے تو وہ خون سے بھی سیر نہ ہوگا۔ (۱۷) تیرے زوال کے موقع پر وہ تیری گھات میں تیرے آگے آگے ہوگا۔ اور تیری امداد کے بہانہ سے تیری ایڑی کو چڑی مارے گا۔ (۱۸) وہ اپنا سر ہلائے گا۔ اور ہاتھوں سے تالیاں بچائے گا۔ اور بہت کا نا پھوسی کرے گا۔ اور اپنا رخ بدل لے گا۔

باب جو کچھ دو کچھ بیگا۔ میللا ہو جائے گا۔ جو مغرور سے صحبت رکھے گا۔ اُسی کی مانند ہو جائیگا (۲) اپنی طاقت سے زیادہ بوجھ نہ اٹھا۔ اور ایسے کے ساتھ جو تجھ سے زیادہ طاقت والا اور دولتمند ہے۔ محبت نہ کر۔ مٹی کی ہانڈی کا لوہے کی لٹیا کے ساتھ کیا میل۔ یہ ٹھکرائے گی تو وہ چکنا چور ہو جائے گی۔ (۳) دولتمند ظلم کرے اور غریب ظلم ہے اور گڑا گڑا ہے۔ (۴) اگر تو کوئی نفع کی چیز ہو۔ تو وہ تجھے سوداگری کا مال بنالے۔ اور اگر تو محتاج ہو تو وہ تجھے چھوڑ دے۔ (۵) اگر تیرے پاس کچھ ہو۔ تو وہ تیرے ساتھ رہے۔ اور تجھے تنگ

کر دے گا۔ اور کڑھے گا نہیں۔ (۶) اگر وہ تیرا محتاج ہوگا۔ تو تجھے دھوکا دیگا۔ اور مسکرائے گا۔ اور تجھے امید دلوائے گا۔ اور تیری خیر خواہی کی باتیں کرے گا۔ اور پوچھے گا۔ تجھے کس شے کی حاجت ہے۔ (۷) وہ تیری دعوتیں کر کر کے تجھے نادام کرے گا۔ یہاں تک کہ دو یا تین دفعہ میں تیرے کپڑے اُتار لے گا۔ اور آخر کار تجھے ٹھٹھوں میں اُڑائے گا۔ اور بعد ازاں وہ تجھے دیکھ کر کترانے لگے گا۔ اور سر ہلائے گا۔ (۸) خبردار دھوکا نہ کھا۔ اور خوشی میں آکر ذلیل نہ بن جا۔ (۹) اگر کوئی طاقتور شخص تیری دعوت کرے۔ تو فرد تنی سے پیش آ۔ وہ تجھے اور بھی زیادہ بلائیگا۔ (۱۰) اُس پر گر نہ پڑ۔ مبادا تو پیچھے کود دھکیلا جائے اور بہت دور کھڑا نہ رہ۔ مبادا تو فراموش کر دیا جائے (۱۱) اپنے تئیں اس طرح نہ دکھا کہ برابری کے درجہ میں اس کے ساتھ ہم کلام ہے۔ اور اس کے بہت سے الفاظ کا اعتبار نہ کر۔ کیونکہ طول کلامی سے وہ تیری آزمائش کرے گا۔ اور خندہ روئی سے وہ تیرا بھید لے گا۔ (۱۲) وہ شخص جو کسی کی باتیں سن کر پوشیدہ نہ رکھے۔ بے رحم ہے۔ زخم دینے اور پھنسانے میں کمی نہیں کرے گا۔ (۱۳) اُنہیں اپنے دل میں رکھ۔ اور خوب احتیاط کر۔ کیونکہ تو اپنی جگہ چل پھر رہا ہے۔ جہاں گر پڑنے کا خطرہ ہے +

(۱۵) ہر جاندار اپنے ہمجنس کو عزیز رکھتا ہے۔ ہر آدمی اپنے ہمسائے کو۔ (۱۶) تمام اجسام اپنی اپنی مجنسن سے میل رکھتے ہیں۔ اسی طرح

آدمی بھی اپنے ہم سرشت سے ملتا ہے۔ (۱۷) بھیڑنا بڑھ کے ساتھ کیا دوستی کر سکتا ہے۔ گنہگار کو دیندار کے ساتھ ایسا ہی سمجھو۔ (۱۸) چرخ اور کتے میں کیا صلح۔ اسی طرح دولتمند اور مفلس کے درمیان (۱۹) جنگل میں گور خیشروں کا شکار ہیں۔ اسی طرح مفلس دولتمندوں کا کھاجا۔ (۲۰) مغرور آدمی کے نزدیک فروتنی مکروہ ہے۔ اسی طرح مفلس آدمی دولتمند کی نظر میں مکروہ ہے۔ (۲۱) جب دولتمند کو جنبش ہوتی ہے۔ تو اُس کے دوست اُسے تھام لیتے ہیں۔ لیکن جب اُو نے شخص گرتا ہے تو اس کے دوست بھی اُس کو دھکا دیتے ہیں۔ (۲۲) جب دولتمند گرتا ہے۔ تو بہت مددگار کھڑے ہو جاتے ہیں۔ وہ ناگفتنی باتیں کہتا ہے۔ اور لوگ اُس کو نامعیوب کہتے ہیں۔ اُو نے درجہ کا ایک شخص گرتا ہے۔ تو لوگ فوراً اسے ملامت کرتے ہیں۔ وہ عقل کی باتیں کہتا ہے۔ اور اسے جگہ نہیں ملتی۔ (۲۳) دولتمند بولتا ہے۔ اور سب خاموش ہو جاتے ہیں۔ اور اُس کی باتوں کی بادلوں تک واہ واہ پہنچتی ہے۔ مفلس بولتا ہے تو وہ پوچھتے ہیں۔ یہ کون ہے۔ اور اگر وہ ٹھوکر کھائے۔ تو وہ اسے گرا دینے میں مدد کرتے ہیں۔ (۲۴) ایسی دولت اچھی ہے۔ جس میں گناہ نہیں۔ اور بے دینوں کی زبان پر کنگالی بُری ہے۔

مختلف نصائح

(۲۵) آدمی کا دل اس کے چہرہ کو تبدیل کر دیتا ہے۔ خواہ وہ نیکی کی صورت میں ہو خواہ بدی کی۔

(۲۶) بشاش چہرہ خوشحال دل کا نشان ہے۔
اور پسیلیوں کا بوجھنا ذہن کو تھکاتا ہے +

باب مبارک ہے وہ شخص جس نے منہ سے خطا
نہیں کی۔

اور گناہوں کے غم سے چھیدا نہیں گیا +
(۲) مبارک ہے وہ شخص جس کا دل اُسے
ملا مت نہیں کرتا۔

اور جو اپنی امید سے گرا نہیں +

نخل اور سخاوت

(۳) کنجوس کو دولت زیبا نہیں۔ اور
حاسد انسان کو روپیہ سے کیا (۴) جو اپنی جان سے
چھین کر جمع کرتا ہے۔ وہ دوسروں کے لیے جمع کرتا ہے
اور دوسرے اُسکے مال پر خوشیاں مناتے ہیں (۵) جو
شخص اپنے آپ سے بدی کرتا ہے۔ وہ
کس سے بھلائی کرے گا۔ وہ اپنی ہی ملکیت
میں خوش نہیں۔ (۶) اس سے بڑھکر اور
کوئی بُرائی نہیں۔ کہ انسان اپنے آپ سے
حسد کرے۔ اور یہ اُس کی بد ذاتی کا بدلہ ہے
(۷) اگر وہ بھلائی بھی کرتا ہے۔ تو بھول کر کرتا
ہے۔ اور آخر کار وہ اپنی بد ذاتی ظاہر کر دیتا
ہے۔ (۸) وہ بڑا ہے جو اپنی حسد کی نگاہوں
سے دیکھتا ہے۔ اور منہ پھر کر لوگوں کی جانوں
کی تحقیر کرتا ہے۔ (۹) لاپچی شخص اپنے مقصوم
پر قناعت نہیں کرتا۔ اور شرارت کی بے انصافی

اُس کی جان کو سکھاؤ الٹی ہے (۱۰) بد نظری یہ ہے
کہ روٹی پر بچل کرے اور اپنے دسترخوان پر کنجوس ہو
(۱۱) اے میرے بیٹے حتی المقدور اپنے
سے بھلائی کر۔ اور لائق طور پر خداوند کے سامنے
نذریں گذران۔ (۱۲) یاد رکھ کہ موت آنے میں دیر
نہیں کرتی۔ اور قبر کی میعاد تجھے بتائی نہیں گئی
(۱۳) مرنے سے پیشتر اپنے دوست سے بھلائی کر۔
اور اپنے مقدور کے موافق ہاتھ بڑھا کر اسے
دے۔ (۱۴) اچھے دن سے اپنے تئیں محروم
نہ کر۔ اور نیک خواہش کا حصہ ہاتھ سے نہ دے
(۱۵) کیا تو اپنی محنتیں دوسرے کے لئے اور اپنی
مشقتیں قرعہ کے ذریعہ سے تقسیم کی جانے کے
لئے نہیں چھوڑ جائیگا۔ (۱۶) دے اور لے اور
اپنا جی بھلا۔ کیونکہ قبر میں عشرت کہاں۔ (۱۷) ہر بشر
کپڑے کی طرح پورا ہوتا ہے۔ کیونکہ شروع
سے یہ عہد ہوا ہے کہ تو مرے گا۔ (۱۸) جیسے پتے
جو ایک موٹے درخت پر لہکتے ہیں۔ بعض جھڑ
جاتے ہیں۔ بعض بڑھتے ہیں۔ یہی حال گوشت
اور خون کی نسلوں کا ہے۔ ایک کا انجام ہوتا ہے
دوسرے کا آغاز۔ (۱۹) ہر ایک کام سڑ جاتا ہے۔
اور گر جاتا۔ اور اس کا کرنے والا اسی کے ساتھ
کوچ کر جاتا ہے +

حکمت کا پیرو اور اُس کا اثر

(۲۰) مبارک ہے وہ شخص جو حکمت پر
غور فکر کرے۔ اور جو عقل سے کلام کرے۔ (۲۱)
جو اپنے دل میں اُس کی راہوں کو سوچتا ہے۔

وہ اُس کی پوشیدہ باتوں کا علم حاصل کرے گا (۲۲)
اُس کے پیچھے یوں جا۔ جیسے کھوجی جاتا ہے۔ اور
اُس کے راستوں میں اُس کی گھات لگا۔ (۲۳)
وہ جو اُس کی کھڑکیوں میں سے جھانکتا ہے۔ اس کے
دروازوں پر کان لگائے گا۔ (۲۴) وہ جو
اُس کے گھر کے قریب رہتا ہے۔ اُسکی دیواروں
میں ایک میخ بھی گاڑے گا۔ (۲۵) وہ اپنا خیمہ
اُس کے قریب کھڑا کرے گا۔ اور ایسے مکان
میں رہیگا۔ جہاں اچھی چیزیں ہیں۔ (۲۶) وہ
اپنے بچوں کو اُس کی پناہ میں بٹھائے گا۔ اور
اُس کی شاخوں تلے آرام کرے گا۔ (۲۷) وہ
اُسے گرمی سے پناہ دیگی۔ اور اپنے جلال میں
اُسے فروکش کرے گی +

باب وہ جو خداوند سے ڈرتا ہے۔ ایسا
کرے گا۔ اور وہ جس کے قبضے میں شرع ہے
اُسے حاصل کرے گا۔ (۲) ایک والدہ کی
طرح وہ اس سے ملاقات کرے گی۔ اور
اُس کا یوں استقبال کرے گی۔ جیسے بیوی
جو کنوارے میں بیاہی گئی ہو۔ (۳) عقل کی روٹی
وہ اُسے کھلائیگی۔ اور اُسے حکمت کا پانی
پلائے گی۔ (۴) وہ اس پر سہارا کرے گا۔ اور
ہلے گا نہیں۔ اور اس پر بھروسہ کرے گا۔ اور
پریشان نہ ہوگا۔ (۵) وہ اُس کے ہمسایوں
سے بلند کرے گی۔ اور جماعت کے درمیان
اس کے منہ کو کھولے گی۔ (۶) وہ خوشی کو ورثہ
میں لیگا۔ اور مسرت کا تاج اور ایک لازوال
نام۔ (۷) اجماع اُسے نہ پائیں گے۔ اور گنہگار

اُسے نہ دیکھیں گے۔ (۸) وہ غور سے دور ہے
اور جھوٹے اُسے یاد نہ رکھیں گے۔ (۹) گنہگار
کے منہ سے حد زبیا نہیں۔ کیونکہ خداوند کی
طرف سے یہ اُس کے پاس نہیں بھیجی گئی۔
(۱۰) کیونکہ حد حکمت سے کی جاتی ہے۔ اور خداوند
اُس کو اقبال مند کرتا ہے +

جبر و اختیار کے بارے میں

(۱۱) یہ نہ کہنا۔ کہ میں خداوند کے باعث
گر گیا کیونکہ تجھے وہ کام نہ کرنا چاہئے جس سے
اُسے نفرت ہے۔ (۱۲) نہ کہنا کہ کسی نے مجھے گمراہ
کیا۔ کیونکہ اُس کو گناہگار آدمی کی کوئی ضرورت
نہیں۔ (۱۳) خداوند کو ہر طرح کے مکروہ کام
سے نفرت ہے۔ اور جو اس سے ڈرتے ہیں
وہ ایسے کام کو نہیں چاہتے۔ (۱۴) اُس نے
خود انسان کو مشروعت سے بنایا۔ اور اس کے
مشورے کے ہاتھ میں اسے چھوڑ دیا۔ (۱۵) اگر تو
چاہے تو حکموں پر عمل کر سکتا ہے۔ اور وفاداری
کرنی تیری مرضی پر موقوف ہے۔ (۱۶) اس نے
آگ اور پانی تیرے آگے دھر دیئے ہیں۔ اب
جس طرف چاہے تو اپنا ہاتھ بڑھلے۔ (۱۷) آدمی
کے آگے زندگی اور موت ہے۔ اور اُن میں سے
جس کو وہ پسند کرے۔ وہ اُسے دیا جائیگا۔ (۱۸)
کیونکہ خداوند کی حکمت بڑی ہے۔ وہ قدرت
میں طاقتور ہے۔ اور ساری چیزوں کو دیکھتا
ہے۔ (۱۹) اُس کی نگاہ اُن کی طرف ہے۔ جو
اس سے ڈرتے ہیں۔ اور وہ اُن کی ہر ایک

کام کا لحاظ کرے گا۔ (۲۰) اُس نے کسی آدمی کو بے دین ہونے کا حکم نہیں دیا۔ اور نہ کسی انسان کو گناہ کرنے کی اجازت دی ہے +

گنہگاروں کے لئے سلامتی نہیں

باب ۱ عجمی اولاد کی کثرت کا خواہشمند نہ ہو۔ اور بے دین بیٹوں سے خوشنود نہ ہو۔ (۲۱) اگر وہ زیادہ ہو جائیں۔ تو اُن پر شادیاں نہ ہو سوا اُس صورت کے کہ خداوند کا خوف ان کے ساتھ ہو۔ (۲۲) اُن کی زندگی پر بھروسہ نہ کر۔ نہ اُن کی حالت کا اعتبار کر۔ کیونکہ ہزار سے ایک بہتر ہے۔ اور لا ولد مر جانا بے دین بچے پیدا کرنے سے۔ (۲۳) کیونکہ عقلمند کے سبب سے شہر آباد ہو جائے گا۔ لیکن بدوں کی قوم کی قوم برباد ہو جائے گی۔ (۲۴) ایسی بہت سی باتیں میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھی ہیں۔ اور میرے کانوں نے ان سے بھی بڑی بڑی باتیں سنی ہیں۔ (۲۵) گنہگاروں کی جماعت میں ایک آگ۔ اور نافرمان قوم میں قہر بھڑکے گا۔ (۲۶) قدیم زمانہ کے جباروں سے جو اپنی قوت کے سبب باغی ہوئے۔ وہ درگزر کرنے والا نہ ہوا۔ (۲۷) اُس نے انہیں نہ چھوڑا جس کے ساتھ لو طر ہتا تھا۔ اور جن سے اُن کے غرور کے باعث خدا تنفر تھا (۲۸) اُس نے ہلاک ہونے والوں پر جو اپنے گناہوں میں اٹھائے گئے (۲۹) اسی طرح چند لاکھ پیادوں پر جو سخت دلی سے جمع ہوئے

تھے۔ رحم نہ کیا۔ (۳۰) اگر ایک بھی گردن کش شخص ہو۔ اور وہ سزا نہ پائے تو جائے حیرت ہے۔ کیونکہ رحم اور قہر دونوں اس میں ہیں۔ وہ معاف کرنے پر قادر ہے۔ اور قہر بھی مارل کرتا ہے۔ (۳۱) جس طرح اس کا رحم بڑا ہے۔ اسی طرح اُس کی تادیب ہے۔ وہ آدمی کا اُس کے اعمال کے موافق انصاف کرتا ہے۔ (۳۲) گنہگار اپنی لوٹ لیکر بھاگ نہ سکے گا۔ اور دینداروں کا صبر رائیگاں نہ جائے گا۔ (۳۳) وہ رحم کے ہر کام کا موقع پیدا کرے گا۔ اور ہر شخص اپنے اعمال کے مطابق پائے گا۔

(۳۴) یہ نہ کہنا کہ میں خداوند سے چھپا رہوں گا۔ اور عالم بالا پر سے کون مجھے یاد کرے گا۔ میں اتنے لوگوں کے درمیان پہنچانا نہ جاؤنگا۔ کیونکہ بے شمار جملہ مخلوقات میں میری جان کس شمار میں ہے۔ (۳۵) دیکھو جب وہ ملاحظہ کے لئے آئے گا۔ تو آسمان اور آسمانوں کے آسمان۔ سمندر اور زمین جنبش کرے گی۔ (۳۶) پہاڑ اور زمین کی بنیادیں سب کے سب لرزے سے کانپ جاتی ہیں۔ جب وہ اُن پر نظر کرتا ہے۔ (۳۷) کسی کا دل ان باتوں کو سمجھ نہیں سکے گا۔ اور کون اُس کی راہوں کو معلوم کرے گا۔ (۳۸) ایک آندھی ہے۔ جسے کوئی آدمی نہیں دیکھتا۔ بلکہ اُس کے کاموں کا ایک بڑا حصہ پوشیدہ ہے۔ (۳۹) اُس کی رہنمائی کے کاموں کو کون بیان کرے گا۔ یا کون اُنکی برداشت کرے گا۔ کیونکہ اس کا عہد دور

دراز ہے۔ (۴۰) جو خرد میں قاصر ہے۔ وہ ان باتوں کا خیال کرتا ہے۔ اور نادان اور گمراہ شخص بیوقوفی کی باتیں سوچتا ہے +

پیدائش اور بحالی میں خدا کا کام

(۴۱) اے میرے بیٹے میری سُن۔ اور عرفان حاصل کر۔ اور اپنے دل سے میری باتوں پر دھیان رکھ۔ (۴۲) میں جانچ تول کر تعلیم آشکارا کروں گا۔ اور ٹھیک ٹھیک عرفان بیان کرونگا۔ (۴۳) خداوند کے علم میں اُسکے کام ابتدا سے ہیں۔ اور اُن کے بنانے کے ساتھ ہی اُن کے اجزا کو اس نے ترتیب دی +

(۴۴) اُس نے اپنی مخلوقات کو ہمیشہ کے لئے راستہ کیا۔ اور اُن کے آغازوں کو اُن کی پشتوں کے لئے وہ نہ بھوکے ہوتے ہیں۔ اور نہ تھکتے ہیں۔ اور نہ اپنے کاموں سے باز رہتے ہیں۔ (۴۵) نہ ان میں سے کوئی اپنے پڑوسی کو پرے پھینکتا تھا۔ اور نہ اس کے کلام سے کبھی سرتابی کرتا ہے۔ (۴۶) اس کے بعد بھی خداوند نے زمین پر نظر ڈالی اور اپنی برکتوں سے اُسے معمور کیا۔ (۴۷) ہر طرح کے جانداروں نے روئے زمین کو ڈھانپ لیا اور اُسی کی طرف وہ پھر چلے جاتے ہیں +

باب ۲ خداوند نے آدمی کو خاک سے بنایا۔ اور اُسے اُسی کی طرف پھر واپس کیا۔ (۴۸) اس نے انہیں متعدد ایام بخشے اور ایک معین وقت۔ اور انہیں اُن اشیاء پر جو زمین پر ہیں اختیار دیا۔ (۴۹) اُس نے انہیں اتنی طاقت بخشی۔ جو اُن کے

لائق تھی۔ اور انہیں خاص اپنی صورت پر بنایا۔ (۵۰) اُس نے انسان کا خوف تمام اجسام پر ڈالا۔ اور اُسے بہائم اور پرندوں پر حکومت دی۔ (۵۱) اُس نے انہیں سمجھنے کے لئے رائے اور زبان اور آنکھیں اور کان اور دل عطا کیا۔ (۵۲) اس نے انہیں حکمت کے علم سے معمور کیا۔ اور انہیں نیکی اور بدی دکھلائی +

(۵۳) اُس نے اُن کے دلوں کی دید بانی کی۔ تاکہ انہیں اپنے کاموں کی عظمت دکھائے + (۵۴) اور وہ اس کے مقدس نام کی حمد کرینگے۔ تاکہ اس کے کاموں کی عظمت کو ظاہر کر سکیں (۵۵) اس نے اُن میں علم زیادہ کیا۔ اور زندگی کا ایک قانون میراث میں ان کو دیا + (۵۶) اُس نے ان کے ساتھ ایک ابدی عہد بندھا اور اپنی عدالتیں انہیں دکھادیں۔ (۵۷) اُن کی آنکھوں نے اُس کے جلال کی عظمت کو دیکھا۔ اور اُن کے کانوں نے اُس کی آواز کی شوکت کو سنا۔ (۵۸) اس نے اُن سے کہا کہ تمام ناراستی سے خیر وار رہو۔ اور اُس نے ہر شخص کو اس کے ہمسایہ کی بابت حکم دیا۔ (۵۹) اُن کی راہیں ہمیشہ اُس کے سامنے ہیں۔ وہ اُس کی آنکھوں سے پوشیدہ نہ رہیں گے +

(۶۰) ہر قوم کے لئے اس نے ایک حاکم مقرر کیا۔ اور اسرائیل خداوند کا حصہ ہے + (۶۱) اُن کے سب کام اُسکے آگے آفتاب کی مانند ہیں اور اُس کی آنکھیں ہمیشہ اُن کی راہوں پر (۶۲) اُنکی ناراستیاں اُس سے پوشیدہ نہیں۔

اور اُن کے تمام گناہ خداوند کے پیش نظر ہیں +
 (۲۲) اس کے ہاں آدمی کی خیرات انگشتی کی طرح
 اور اُس کی فیاضی آنکھ کی تیلی کی مانند محفوظ ہے +
 (۲۳) بعد ازاں وہ اُٹھے گا۔ اور انہیں اجر دیگا۔
 اور اُن کے اجر کو اُن کے سر پر ڈال دیگا۔
 (۲۴) تاہم توبہ کرنے والوں کو وہ رجوع
 کی توفیق دیتا ہے۔ اور جو بے صبر ہوئے جاتے
 ہیں۔ اُن کو وہ تسلی دیتا ہے۔ (۲۵) خداوند کی طرف
 رجوع کر۔ اور گناہوں کو ترک کر۔ اس کے حضور
 میں دعا مانگ۔ اور اپنی خطا کو گھٹا۔ (۲۶) باری تعالیٰ
 کی طرف پھر متوجہ ہو۔ اور ناراستی سے کنارہ کر۔
 اور نفرتی چیز سے سخت عداوت رکھ۔ (۲۷) کون
 قبر میں باری تعالیٰ کی حمد کرے گا۔ بجز اُن کے
 جو زندہ۔ بکھر شکر کرتے ہیں۔ (۲۸) شکر گزاری
 مردوں سے یوں زائل ہے۔ جیسے معدوم شخص
 کے پاس سے۔ وہ خداوند کی حمد کرے جو حیات اور
 صحت میں ہے۔ (۲۹) خداوند کا رحم اور اسکا
 عفو اُن کے لئے جو اُس کی طرف رجوع لاتے
 ہیں۔ کیسا عظیم ہے۔ (۳۰) آدمیوں میں سب
 باتیں نہیں ہو سکتیں۔ کیونکہ ابن آدم
 غیر فانی نہیں +
 (۳۱) آفتاب سے کونسی شے زیادہ چمکدار ہے۔
 تاہم اُس کو بھی زوال ہے۔
 بد آدمی گوشت اور خون کا خیال کرے گا +
 (۳۲) وہ آسمان کی بلندی کی قوت پر نظر
 کرتا ہے۔
 اور تمام انسان مٹی اور خاک ہیں۔

باب ۱۸ جو ابد تک زندہ ہے۔ اُس نے
 ساری چیزوں کو پیدا کیا۔ (۲) خداوند ہی صادق
 ٹھہرے گا۔ (۳) کسی کو اُس نے اپنے کاموں کے
 بیان کی قدرت نہیں بخشی۔ اور اُس کے زبردست
 کاموں کا کون سراغ لگا سکتا ہے۔ (۵) اسکی
 عظمت کی قوت کا کون اندازہ لگا سکتا ہے۔
 اور اُس کی رحمتوں کو بھی کون بیان کر سکتا ہے
 (۶) خداوند کے عجیب کاموں میں سے کچھ گھٹانا
 یا ان میں کچھ بڑھانا یا ان کا سراغ لگانا ناممکن
 ہے۔ (۷) جب آدمی نے ختم کیا تو یوں سمجھو۔ کہ
 اُس نے ابھی شروع کیا۔ اور جب وہ کہہ چکنا
 ہے تو حیرت میں پڑتا ہے +
 (۸) انسان کیا ہے اور کس مطلب کا
 اس کی بھلائی کیا ہے۔ اور اُس کی برائی کیا ہے +
 (۹) انسان کے دنوں کا شمار زیادہ سے زیادہ
 سو سال ہے۔
 (۱۰) جیسے سمندر میں سے پانی کا ایک قطرہ۔
 اور ریت میں سے ایک کنکرہ۔
 ویسے ہی یہ چند سال ابدیت کے دن
 میں سے ہیں۔
 (۱۱) اس سبب سے خداوند اُن کی برداشت
 کرتا رہا اور اپنی رحمت کو اُن پر نازل کیا۔
 (۱۲) اُس نے اُن کے انجام کو دیکھا۔ اور معلوم
 کیا کہ وہ بڑا ہے۔ اس لئے اُس نے اپنی
 معافی کو چند در چند کروا دیا۔ (۱۳) انسان کا رحم
 اُس کے پڑوسی پر ہے۔ لیکن خداوند کا رحم
 تمام نوع بشر پر ہے۔ وہ ملامت کرتا۔ تنبیہ کرتا

اور تعلیم دیتا ہے۔ اور اُن کو پھیرلاتا ہے۔ جیسے
 گڈریا اپنے گلے کو (۱۴) وہ اُن پر رحم کرتا ہے جو
 اس کی تنبیہ کو قبول کرتے ہیں۔ اور شوق سے اسکی
 عدالتوں کی تلاش کرتے ہیں +

حسن اخلاق کی بابت

(۱۵) اے میرے بیٹے اپنے نیک اعمال کو دھبہ نہ لگا
 اور اپنی خیرات کے ساتھ دل دکھانے والے الفاظ نہ لگا
 (۱۶) کیا اُس جھلنے والی گرمی کو ٹھنڈا نہیں کرتی۔
 اسی طرح الفاظ انعام سے بہتر ہیں +

(۱۷) دیکھو کیا الفاظ انعام سے بہتر نہیں؟
 اور یہ دو نومہربان آدمی کے پاس ہیں +

(۱۸) احمق سختی سے تنبیہ کرتا ہے۔
 اور حاسد شخص کا انعام آنکھوں کو کھودیتا ہے +

وقت سے پہلے ہوشیاری

(۱۹) بولنے سے پہلے سیکھ۔ اور بیمار پڑ جانے سے
 پہلے صحت کی خبرداری کر۔ (۲۰) عدالت سے پیشتر
 اپنے تئیں آزما۔ تو معائنے کے وقت تجھے معافی
 ملے گی۔ (۲۱) بیمار ہونے سے پیشتر فردق بن
 اور گناہوں کے ایام میں اظہار توبہ کر۔ (۲۲)
 مناسب وقت پر منت ادا کرنے میں کوئی شے
 تجھے نہ روکے۔ اور راست باز ٹھہرنے کے لئے
 موت تک انتظار نہ کر۔ (۲۳) منت ملنے سے

پیشتر اپنے تئیں تیار کر۔ اور ایسے شخص کی
 طرح نہ ہو۔ جو خداوند کو آزماتا ہے۔ (۲۴) اس
 غضب کا خیال کر جو آخری دنوں میں ہونے والا
 ہے۔ اور انتقام کے اُس وقت کا جب وہ اپنا
 منہ پھرے گا۔ (۲۵) سیری کے دنوں میں بھوک
 کے وقت کو یاد رکھ۔ اور دولت مندی کے وقت
 افلاس اور احتیاج کو۔ (۲۶) صبح سے شام تک
 وقت بدلتا رہتا ہے۔ اور ساری چیزیں خداوند
 کے آگے شتابی سے گزرتی جاتی ہیں۔ (۲۷) وہ ان
 شخص ہربات میں ڈرے گا۔ اور گناہ کے
 دنوں میں خطاء سے خبردار رہے گا۔

(۲۸) ہر صاحب شعور حکمت کو جانتا ہے۔
 اور جس نے اُسے ڈھونڈا۔ اس کا شکر گزار ہوگا +

(۲۹) مایان سخن خود بھی صاحب حکمت ہو گئے۔
 اور انہوں نے برجستہ مشلوں کا دریا بہا دیا +

اعتدال اور خود انضباطی

(۳۰) اپنی شہوتوں کی پیردی نہ کر۔
 اور اپنی خواہشوں سے اپنے تئیں روک +
 (۳۱) اگر تو اپنے نفس کی تمنا کو بالکل
 پورا کرے گا۔ تو وہ تجھے تیرے دشمنوں کے
 آگے آلہ تمسخر بنا دے گی +
 (۳۲) بہت عیاشی میں خوش مت ہو۔
 اور ناس کے اخراجات کا پابند ہو +
 (۳۳) جب تیرے کیسے میں کچھ نہیں۔ تو

قرض لیکر ضیافت نہ کر۔ اور نہ بھکیا رہ بن۔
باب ۱۹ کاری گرجو نئے باز ہے۔ دولت مند نہ ہوگا

جو ادنیٰ اشیاء کو حقیر سمجھتا ہے۔
وہ رفتہ رفتہ گرجائے گا +

(۲) نشہ اور عورت سمجھدار آدمی کو گمراہ
کردیں گے۔ اور جو فاحشہ عورتوں کے ساتھ
ملا رہتا ہے۔ وہ زیادہ بے پرواہ ہو جائے گا۔
(۳) جھٹکے اور کرم اُسے اپنی میراث بنالیں گے
اور بے پرواہ روح لے لی جائیگی +

ہر نہ گوئی کے خلاف

(۴) جو جلد اعتبار کر لیتا ہے۔ وہ بسکار
ہے۔ اور جو گناہ کرتا ہے۔ وہ اپنی روح کا خطا کا
ہے۔ (۵) وہ جو اپنے دل میں خوشی مناتا ہے۔
ملزم ٹھیرایا جائے گا۔ (۶) اور وہ جو بکواس
سے نفرت کرتا ہے۔ کم بدکار ہے۔ (۷) جو کچھ
تجھے کہا جائے۔ اسے مت دھرا۔ تو تیرا کبھی
بڑا حال نہ ہوگا۔ (۸) خواہ وہ دوست کی طرف
سے ہو۔ خواہ دشمن کی طرف سے۔ اُسے زبان
پر نہ لا۔ اور بشرطیکہ وہ تیرے لئے گناہ نہ ہو
اُسے ظاہر نہ کر۔ (۹) کیونکہ اُس نے تیری بات
سُنی ہے۔ اور تجھے خوب دیکھا ہے۔ اور جب وقت
آئے گا۔ وہ تجھ سے عداوت کرے گا۔ (۱۰) کیا
تو نے کوئی بات سُنی ہے۔ اُسے اپنے ساتھ
قبر میں لے جا۔ ہمت کر۔ تو اس سے پھٹ نہیں
پڑے گا۔ (۱۱) احمق کے پیٹ میں پوشیدہ بات

سرنگوں ہے۔ لیکن دل فریب سے بھرا ہوا ہے۔
(۲۶) اپنے سر کو جھکاتا ہے۔ اور دکھانا ہے۔ کہ گویا
ایک کان سے بہرہ ہے۔ اور جہاں اُس کو لوگ نہیں
پہنچاتے۔ وہ تجھ سے سبقت لے جائے گا۔ (۲۸)
اگر کمزوری کے باعث وہ گناہ کرنے سے رُک
جائے۔ لیکن جب اُس کو موقع ملے گا۔ تو وہ شرارت
کرے گا۔ (۲۹) آدمی اپنی ہیئت سے پہنچا جاتا ہے
اگر تو صاحب فہم سے ملے تو اُس کے چہرے سے
تو اُس سے پہچان لے گا۔ (۳۰) آدمی کا لباس اور
دانت نکوس کر ہنسنا اور اُس کی رفتار ظاہر کردیتی
ہے۔ کہ وہ کیسا ہے +

اور جو اس میں اپنا اختیار جتاتا ہے۔ اس سے عداوت
کی جائے گی +
(۹) کبھی بد حال میں خوش حالی ہو جاتی ہے۔
اور کبھی نفع کا نقصان بن جاتا ہے (۱۰) ایک
بخشش ایسی ہوتی ہے۔ جو تجھے نفع نہ پہنچائے گی
اور ایک بخشش ایسی ہے۔ جس کا معاوضہ دو چند
ہے۔ (۱۱) بلندی سے بھی پستی پیدا ہوتی ہے۔ اور
ایک شخص ایسا بھی ہے۔ جو ادنیٰ حالت سے
سر بلند ہوا۔ (۱۲) ایک شخص ہے جو تھوڑی قیمت
سے بہت سامان خرید لیتا ہے۔ اور پھر اُس کے
سبب سے سات گنا دینا پڑتا ہے +

(۱۳) عقلمند آدمی گویا ہر دل عزیز ہوگا لیکن
احمقوں کی ٹھٹھولیاں رائیگاں جائیں گی +

مختلف نصائح

(۱۴) احمق کی بخشش تجھے سود مند نہ ہوگی
کیونکہ اُسکی آنکھیں بجائے ایک کے بہت سی ہیں +
(۱۵) وہ تھوڑا سا دیکر بہت سی ملامت کرے گا
اور وہ ڈھنڈورچی کی طرح اپنا منہ کھولے گا۔
آج وہ قرض دے گا۔ اور کل مانگے گا۔ ایسا
شخص قابلِ متفر ہے +

(۱۶) احمق کے گا۔ میرا کوئی دوست نہیں۔
اور میرے احسانوں کا کوئی شکر گزار نہیں۔
جو میری روٹی کھاتے ہیں۔ بد زبان ہیں۔
(۱۷) کتنی ہی دفعہ اور کتنے ہی آدمیوں میں
اس کا ٹھٹھا اڑایا جائے گا۔

باب ۱۹ ایک غلامت ایسی ہوتی ہے۔ جو ناموں
ہے۔ اور ایک آدمی ایسا ہوتا ہے۔ جو خاموش ہے
اور عقلمند ہے۔ (۲) غلامت کرنا غضب ناک ہونے
سے کتنا بہتر ہے۔ اور جو اقرار کر لیتا ہے۔ ضرر سے
بچا رہتا ہے۔ (۳) جیسے خوجہ کنواری کو سرفراز
کرنے کی خواہش رکھتا ہے۔ ویسا ہی وہ شخص
ہے۔ جو جہد و تدبیر کے ساتھ فیصلہ کر دیتا ہے۔
(۵) ایک ایسا شخص ہوتا ہے۔ جو خاموش ہے اور
عقلمند پایا جاتا ہے۔ اور ایک ایسا بھی ہوتا ہے۔ جو
اپنے کلام کی زیادتی کی وجہ سے بڑا سمجھا جاتا ہے
(۶) ایک ایسا شخص ہے۔ جو خاموش رہتا ہے۔ اسلئے
کہ اُس کے پاس کوئی جواب نہیں۔ اور ایک ایسا
ہے۔ جو اپنا وقت پہنچان کر خاموش رہتا ہے۔ (۷)
عقلمند جب تک کہ وقت نہ آئے۔ خاموش رہے گا۔
لیکن لاف زن اور احمق وقت سے تباہ و کربا ہوگا
(۸) جو بہت بکتا ہے۔ اُس سے نفرت کی جائے گی۔

حکمت اور اُس کی جھوٹی نقلیں

(۲۰) ساری حکمت خداوند کا خوف ہے۔ اور
ساری حکمت میں خداوند کی شریعت کی تعمیل
ہے۔ (۲۲) اور شرارت کا علم حکمت نہیں۔ اور
گنہگاروں کی دور اندیشی مصلحت نہیں۔ (۲۳)
شرارت مکروہ ہے۔ اور احمق حکمت سے خالی
نہیں۔ (۲۴) جو شخص تھوڑی عقل رکھتا اور ڈرتا
ہے۔ وہ اس سے بہتر ہے۔ جو بہت دور اندیش
ہے۔ اور شریعت کو توڑتا ہے +
(۲۵) ایک دقیق چالاک ہے۔ اور وہی ناراست
ہے۔ ایسا شخص جو فیصلہ حاصل کرنے کے لئے
رعایت کو بجا استعمال کرتا ہے۔ (۲۶) اور ایک
ایسا شرارت کرنے والا ہے۔ جو ماتم زدوں کی طرح

(۱۸) فرش سے لغزش زبان کی لغزش سے بہتر ہے
یوں بدوں کی تباہی جلد آئے گی +

(۱۹) بے سلیقہ آدمی اُس کہانی کی مانند ہے جو
بے وقت کہی جائے۔

اور متواتر جاہلوں کی زبان پر ہے +

(۲۰) عاقلانہ قول جو احمق کی زبان سے نکلتا ہے
مردود ہوگا۔

کیونکہ وہ اسے مناسب وقت پر نہیں کہے گا +

(۲۱) ایسا شخص بھی ہوتا ہے جو محتاجی کے باعث
گناہ کرنے سے باز رہتا ہے۔
اور جب وہ آرام لیتا ہے۔ اُسے تکلیف نہ
پہنچے گی +

(۲۲) ایک ایسا شخص بھی ہوتا ہے جو حیا کے باعث
اپنی روح کو تباہ کرتا ہے۔

اُس کی بھولی صورت اُسے برباد کرے گی +

(۲۳) ایک آدمی شرم کے باعث اپنے دوست
سے وعدہ کرتا ہے۔

اور اُسے مفت اپنا دشمن بنا لیتا ہے +

(۲۴) جھوٹ آدمی پر ایک بڑا دھبہ ہے۔

وہ جاہلوں کی زبان پر متواتر رہے گا +

(۲۵) چور اُس شخص سے بہتر ہے جو برابر
جھوٹ بولتا ہے۔ لیکن وہ دونوں ہلاکت کو میراث
میں لیں گے۔ (۲۶) جھوٹے کی طبیعت ایک ذلت
ہے۔ اور اُس کی شرمندگی برا بر اسکے ساتھ ہے

(۲۷) جو کلام میں عقلمند ہے ترقی پائے گا۔

اور جو پیش بین ہے بڑے آدمیوں کو خوش کریگا

(۲۸) جو شخص اپنی زمین کی کاشت کرتا ہے۔ اپنا
انبار اونچا کرے گا۔

اور جو بڑے آدمیوں کو خوش کرتا ہے خطا
کی معافی پائے گا +

(۲۹) تحفہ اور بخشش عقلمندوں کی آنکھوں کو
اندھا کر دیتی ہیں۔

اور ملا متوں کو یوں روک دیتی ہیں جیسے
منہ کے اوپر چھیکا +

(۳۰) چھپی ہوئی حکمت اور آنکھ سے اوجھل خزانہ
ان دونوں سے کیا فائدہ ہے +

(۳۱) بہتر ہے وہ شخص جو اپنی حماقت کو چھپاتا ہے
بہ نسبت اُس شخص کے جو اپنی حکمت پنہاں
رکھتا ہے +

گناہ اور اُس کی سزا

باب ۱۱ اے میرے فرزند کیا تو نے گناہ کیا ہے۔ اُسپر
کچھ اور زیادہ نہ کر۔

اور اپنی پہلی خطاؤں کے لئے التجا کر۔

(۲) گناہ سے یوں بھاگ جس طرح سانپ
سے بھاگتے ہیں۔ کیونکہ اگر تو نزدیک جائے گا
تو تجھے کاٹے گا۔ اس کے دانت شیر کے سے
دانت ہیں۔ اور آدمیوں کی روحوں کو قتل
کرتے ہیں۔

(۳) تمام گناہ ایسا ہے جیسی ایک دودھاری تلوار۔
اُس کے زخم کا کوئی علاج نہیں +

(۴) آفت اور ظلم دولت کو برباد کرتے ہیں۔
یوں مغرور آدمی کا گھر تباہ کیا جائے گا +

(۵) غریب کی التجا خدا کے کانوں تک پہنچتی ہے۔
اور اُس کی عدالت جلد آتی ہے +

(۶) جو شخص عتاب سے نفرت کرتا ہے۔ وہ گنہگار
کی راہ پر چل رہا ہے۔

اور جو خداوند سے ڈرتا ہے۔ وہ اپنے
دل میں رجوع لائے گا +

(۷) جو زبان دراز ہے۔ دور سے پہنچا جاتا ہے۔
لیکن عقلمند اپنی لغزش سے آگاہ ہے +

(۸) جو شخص غیروں کے روپے سے اپنا گھر بناتا ہے
اس شخص کی مانند ہے جو جاڑے کے
خلاف اپنے لئے پتھر جمع کرتا ہے +

(۹) بدوں کی جماعت ایسی ہے جیسے بٹا ہوا سن۔
جس کا انجام آگ کا ایک شعلہ ہے +

(۱۰) بدوں کی راہ پتھروں سے ہموار کی جاتی ہے
• اس کے انجام میں برنخ کا گڑھ ہے +

دانا اور احمق

(۱۱) جو شخص شرع کو مانتا ہے۔ اس کے مقاصد
میں مشاق ہو جاتا ہے۔

اور خداوند کے خوف کا انجام حکمت ہے +

(۱۲) وہ جو تیز طبع نہیں۔ تعلیم نہ حاصل کیے گا۔
اور طبع کی ایک تیزی ایسی بھی ہے۔ جو
کڑواہٹ کو زیادہ کرتی ہے +

(۱۳) عقلمند کا علم سیلاب کی طرح۔
اور اُس کی مشورت زندگی کے چشمے کی
مانند بڑھتی ہے۔

(۱۴) احمق کا باطن ٹوٹے باسن کی مانند ہے۔
اُس میں علم نہ ٹھہرے گا +

(۱۵) دانشور اگر حکمت کا کلمہ سنے۔
تو اُس کی تعریف کرے گا۔ بلکہ اُس پر
کچھ بڑھاوے گا۔

عیاش اگر سنتا ہے تو وہ اُسے برا معلوم ہوتا ہے
اور اُسے اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیتا ہے +

(۱۶) احمق کا کلام ایسا ہے۔ جیسے راستے کا بوجھ۔

لیکن عقلمندوں کے ہونٹوں پر حسن پایا جاتا ہے
(۱۷) دانا کا منہ جماعت میں تلاش کیا جائے گا۔
اور وہ اپنے دلوں میں اسکے کلمات پر غور کریں گے

(۱۸) احمق کے نزدیک حکمت ایسی ہے۔ جیسے ٹوٹا ہوا مکان۔

اور بیوقوف کا علم ایسا ہے جیسے بے معنی کلام

(۱۹) تعلیم بے وقوف کے پیروں میں بیڑیوں کی مانند ہے۔

اور دہنے ہاتھ کی ہتکڑی کی مانند۔
(۲۰) احمق ہنسی میں اپنی آواز کو بلند کرتا ہے۔
لیکن دانشمند ہنسکل خاموشی کے ساتھ مسکرائیگا
(۲۱) دانا کے لئے تعلیم سونے کا ایک زیور ہے۔
اور ایسی ہے جیسے دہنے ہاتھ کا لنگن +

(۲۲) احمق کا قدم جلد دوسرے کے گھر میں پہنچ جاتا ہے۔

لیکن تجربہ کار شخص داخل ہونے سے شرمائیگا
(۲۳) ایک بیوقوف شخص دوسرے شخص کے گھر کے دروازے میں سے جھانکتا ہے۔

لیکن ایک تعلیم یافتہ آدمی باہر کھڑا رہتا ہے۔

(۲۴) دوسرے کے دروازہ پر سناٹا بے تربیتی ہے۔ لیکن دانا شخص اس ذلیل بات پر بخیدہ ہوگا۔

(۲۵) اجنبیوں کے لب ان باتوں سے رنجیدہ ہوں گے۔ لیکن دانائوں کے کلمات میزان میں

وزن کئے جائیں گے +

(۲۶) احمقوں کا دل اُن کے منہ میں ہے۔
لیکن عقلمندوں کا منہ اُن کے دل میں ہے +

بدی کی کمر اہیت

(۲۷) جب بے دین شیطان پر لعنت کرتا ہے تو اپنی روح پر لعنت کرتا ہے +

(۲۸) کیا ناچھوسی کرنے والا اپنی روح کو ناپاک کرتا ہے اور جہاں کہیں وہ سکونت کریگا مہر و نفرت ہوگا

باب ۱۱ مست آدمی اُس پتھر کی مانند ہے جو نہایت آلودہ ہے۔

اور ہر شخص اسے ذلت کے ساتھ چٹخا دیگا +
(۲۹) مست آدمی کوڑی کی نجاست کی مانند ہے۔
جو شخص اُسے اٹھاتا ہے۔ اپنے ہاتھ کو بھاریگا

(۳۰) جاہل فرزند کا پیدا ہونا باپ کے لئے ننگ عار ہے۔

اور نادان بیٹی کی ولادت اُس کے نقصان کا باعث ہے +

(۳۱) عقلمند بیٹی اپنا شوہر میراث میں لے گی۔
اور جو عار دلانے والی ہے۔ والد کے لئے غم ہے +

(۳۲) جو بے باک ہے۔ اپنے والد اور شوہر کو عار دلاتی ہے

اور دونوں کی نظروں میں حقیر ہوگی +

احقوق کی صحبت ناقابل برداشت ہے
(۳۳) بے موقع تقریر ایسی ہے۔ جیسے ماتم کے وقت موسیقی۔

لیکن کوڑے اور اصلاح ہر موقع پر حکمت ہیں

(۳۴) جو شخص احمق کو تعلیم دیتا ہے۔ وہ اُس شخص کی مانند ہے جو مٹی کے برتن کو گوند سے جوڑتا ہے۔

یا ایسے آدمی کی مانند جو ایک گہری نیند سونے والے کو جگاتا ہے +

(۳۵) جو شخص احمق کے سامنے تقریر کرتا ہے وہ ایسا ہے جیسا اونٹننے والے کے سامنے تقریر کرنے والا جو آخر میں کہے گا۔ کیا کہا +

(۳۶) مردے کے لئے روؤ۔ کیونکہ وہ نہر سے محروم ہو گیا ہے۔

اور احمق کے لئے روؤ۔ کیونکہ وہ دانائی سے محروم ہے

لطف و خوشی کے ساتھ مردہ کے لئے روؤ۔ کیونکہ اُس نے آرام حاصل کیا ہے

لیکن احمق کی زندگی موت سے بدتر ہے

(۳۷) مردہ کے لئے سات دن ماتم کے ایام ہیں۔ لیکن احمق اور بے دین کے لئے زندگی کے سارے ایام +

(۳۸) بیوقوف آدمی کے ساتھ بہت باتیں نہ کر۔ اور ایسے آدمی کے پاس نہ جا جو دانائی سے خالی ہے

اس سے خبردار رہ۔ مبادا تو تکلیف اٹھائے یوں اُس کی آلودگی سے بچا رہے گا۔ اس کے حملہ کے وقت اس سے کنارہ کر تو آرام پائیگا۔ اور اس کی دیوانگی سے وقت نہیں اٹھائے گا +

(۳۹) سید سے بھاری شے کیا ہے۔ اور احمق کے سوا اُس کا اور کیا نام ہے +

(۴۰) جو شخص دانائی سے خالی ہے۔ اُس کی نسبت۔ ریت۔ نمک۔ اور لوہے کے انبار کی برداشت آسان ہے +

دوستان با وفا بے وفا

(۴۱) جو کڑی عمارت میں لگ چکی ہے۔ وہ ہلانے سے ڈھیلی نہیں ہو سکتی۔ ویسا ہی جو دل ہر وقت نیک مصلحت پر قائم ہو چکا ہے۔

خوف زدہ نہ ہوگا۔ (۴۲) جو دل سوچ سمجھ کر دانائی پر چم جاتا ہے۔ وہ اُس نقش و نگار کی مانند ہے جو قلعی کی ہوئی دیوار پر ہو۔ (۴۳) جو ڈنڈے اور بچے مکان پر دھرے ہیں۔ ہوا کے سامنے نہ ٹھیریں گے۔ ویسے ہی احمق کے تصورات کا خوف زدہ دل کسی خوف کے سامنے نہ ٹھیرے گا۔

(۴۴) جو آنکھ میں چھوٹا ہے۔ وہ آنسو گر دانا ہے اور جو دل میں چھوٹا ہے۔ وہ دل کی بھڑاس ہر کر داتا ہے۔ (۴۵) جو پرندوں کی طرف ہتھ پھینکتا ہے۔ وہ اُن کو ڈرا کر بھگا دیتا ہے۔ اور جو دوست

کو ملامت کرتا ہے۔ وہ دوستی کو کھودیتا ہے +
(۲۱) اگر تو نے دوست کے خلاف تلوار کھینچی ہے تو
مایوس نہ ہو۔
کیونکہ شاید وہ باز آئے +
(۲۲) اگر تو نے دوست کے خلاف منہ کھولا ہے
تو اندیشہ مند نہ ہو۔
کیونکہ شاید پھر ملاپ ہو۔
بشرطیکہ ملامت اور تکبر اور افتخار راز۔
اور مکاری کا صدمہ اس کا باعث نہ ہو۔
کیونکہ ہر دوست ان باتوں سے بھاگے گا +
(۲۳) جب تیرا بڑوسی غفلت ہے تو اس کے ساتھ اعتبار
پیدا کر۔ تاکہ اس کی فاحش البالی کے وقت تو خوشی
حاصل کرے۔ اس کی مصیبت کے وقت استقلال
سے اس کی مدد کر۔ تاکہ اس کی میراث میں تو اس کے
ساتھ وارث ہو۔ (۲۴) جس طرح بھٹے کا خبار اور
دھواں آگ سے پہلے ہے۔ اسی طرح بدزبانیوں
کشت و خون کی پیش رو ہیں۔ (۲۵) دوست کو پناہ
دینے میں مجھے شرم نہ ہوگی۔ اور میں اس کے سامنے
سے روپوش نہ ہوں گا۔ (۲۶) اگر مجھ پر اس کے باعث
کوئی آفت آئے۔ تو ہر شخص جو یہ سنتا ہے۔ اس سے
خبردار ہو جائے گا +

لب و دل کی نگہبانی

(۲۷) میرے منہ پر کون دربان بٹھائے۔
اور میرے لبوں پر کون چالاک کی مہر لگائے۔
تاکہ میں اس سے گرنے جاؤں۔
اور میری زبان مجھے تباہ نہ کرے +

باب ۲۱۔ اے خداوند میری زندگی کے باپ اور مالک۔
مجھے اُن کی مشورت کے حوالہ نہ کر
مجھے اُن کے باعث گرنے نہ دے +
(۲) کون میرے خیال پر تازیانہ مقرر کرے گا۔
اور میرے دل پر حکمت کی تادیب۔
تاکہ وہ میری جہالتوں کے سبب مجھے نہ چھوڑیں
اور اُن کے گناہوں سے درگزر نہ کیا جائے
(۳) تاکہ میری جہالتیں زیادہ نہ ہو جائیں۔
اور میرے گناہ بکثرت نہ ہوں۔
مبادا میں اپنے دشمنوں کے آگے گر پڑوں
اور میرے دشمن مجھ پر شادمان ہو۔
(۴) اے خداوند میری زندگی کے باپ اور خدا۔
مجھے مغرور نگاہ نہ بخش۔
(۵) شہوت کو مجھ سے ہٹا دے۔
(۶) شکم پروری اور حرام کاری کو مجھ پر غالب ہونے
نہ دے۔
اور مجھے بے شرم طبیعت کے حوالے نہ کرے۔
منہ کی تربیت

(۷) اے میرے فرزند و منہ کی تربیت شن لو۔ وہ

جو اس پر کاربند ہوتا ہے۔ پکڑا نہ جائے گا (۸) لنگار
اپنے ہونٹوں سے گرفتار ہوگا۔ اور بدگو اور مغرور
اُن سے ٹھوکر کھائے گا۔ (۹) اپنے منہ کو قسم کا
عادی نہ کر۔ اور قدوس کا نام لینے کی عادت نہ پیدا
کر۔ (۱۰) کیونکہ جیسا وہ خادم جو متواتر پیتا ہے۔
چوٹوں سے خالی نہ ہوگا۔ اسی طرح وہ شخص جو
ہمیشہ قسموں میں خدا کا نام لیتا ہے۔ گناہ سے بے مل نہ ہوگا

(۱۱) بہت قسمیں کھانے والا بے دینی سے بھر جائیگا۔
اور اس کے گھر سے تازیانہ دور نہ ہوگا۔ اگر وہ خطا
کرے تو ایک گناہ اس پر ہوگا۔ اور اگر وہ قسم کی
پرواہ نہ کرے تو اس نے دو چاند گناہ کیا۔ اور اگر
اس نے فضول قسم کھائی۔ تو وہ راست باز نہ ٹھہریگا
اور اس لئے اس کا گھر آفتوں سے بھر جائے گا۔
(۱۲) کلام کا ایک ایسا طرز بھی ہوتا ہے۔ جو موت
سے ملبس ہے۔ وہ بنی یعقوب میں نہ پایا جائے۔
کیونکہ چاہئے یہ سب چیزیں دینداروں سے دور
رہیں۔ اور وہ گناہوں میں لوٹ پوٹ نہ ہو (۱۳)
اپنے منہ کو سخت گستاخی کا عادی نہ بنا۔ کیونکہ اس
میں گناہ کا کلمہ ہے۔ (۱۴) اپنے والد اور والدہ کو
یاد رکھ۔ کیونکہ تو بڑے آدمیوں کے درمیان بیٹھا
ہوا ہے۔ ایسا نہ ہو تو اُن کے سامنے بھولنے والا
اور اپنی عادت سے بیوقوف بنے۔ ایسی حالت
میں تو یہ کہے گا۔ کہ کاش میں پیدا نہ ہوا ہوتا۔ اور
اپنے روز تولد پر لعنت کرنے لگے گا (۱۵) جو شخص
ملامت کے کلمات سننے کا عادی ہے۔ عمر بھر
اصلاح نہ پائے گا +

زنا کی کراہیت

(۱۶) دو قسم کے آدمی گناہوں کو بڑھاتے ہیں۔
اور تیسری قسم کے آدمی قہر لائیں گے +
گرم طبیعت :- جلتی آگ کی مانند ہے۔ جو نہ
بچھے گی۔ جب تک کہ وہ بھسم نہ ہو جائے۔
وہ شخص جو اپنے جسم میں حرام کاری کرتا ہے۔
کبھی باز نہ آئے گا جب تک کہ اُس کی آگ جل نہ چکے

(۱۷) حرام خورد کو تمام روٹی شیر میں معلوم ہوتی ہے۔
جب تک وہ نہ مرے نہ چھوڑے گا۔
(۱۸) وہ شخص جو اپنے بستر سے بھٹک جاتا ہے۔
وہ اپنے دل میں کہتا ہے۔ کہ مجھے کون دیکھتا ہے
تاریکی میرے چاروں طرف ہے۔ اور دیواریں مجھے
چھو رہی ہیں۔ اور کوئی شخص مجھے نہیں دیکھتا میں کس
سے ڈر رہا ہوں۔ باری تعالیٰ میرے گناہوں کو یاد نہ کریگا۔
(۱۹) آدمیوں کی آنکھیں اُس کی مہبت ہیں۔ اور وہ نہیں
جانتا کہ خداوند کی آنکھیں آفتاب سے دس ہزار گنا
روشن ہیں۔ آدمیوں کی تمام روشنیوں کو دیکھتی ہیں۔ اور
پہناں جگہ میں نظر ڈالتی ہیں (۲۰) تمام چیزیں خلق ہونے
سے پیشتر اُسے معلوم تھیں۔ اور اُسی طرح مکمل ہونے
کے بعد بھی (۲۱) شخص شہر کے کوچوں میں سبز باغیگا
اور جہاں اسے شبہ نہ تھا۔ وہ پکڑا جائے گا +
(۲۲) اسی طرح وہ عورت بھی جو اپنے شوہر کو چھوٹی
ہے۔ اور اجنبی کے ذریعہ ایک وارث بیچ میں لے آتی
ہے۔ (۲۳) کیونکہ اول تو وہ باری تعالیٰ کے قانون کی
نافرمان ہوئی۔ اور دوئم اس نے اپنے شوہر کے
خلاف گناہ کیا۔ اور سوئم اُس نے فاحشہ پن سے
زانیہ کا کام کیا۔ اور اجنبی سے اولاد جنی (۲۴) وہ
جماعت کے درمیان باہر لائی جائیگی۔ اور اُس کی
اولاد کا معاشرہ ہوگا۔ (۲۵) اُس کے بچے اپنے ریتے
نہ پھیلا دیں گے۔ اور اُس کی شاخیں بار آور نہ
ہوں گی۔ (۲۶) وہ اپنی یادگار بطور ایک لعنت کے چھوڑ
جائیگی۔ اور اُس کی ہنگ سٹائی نہیں جائیگی (۲۷) اندا سکے پس ماندے
جائیں گے کہ خداوند کے خوف سے بہتر کوئی شے نہیں اور خداوند
کے احکام پر توجہ کرنے سے کوئی شے شیریں تر نہیں +

دوسری فصل

حکمت اپنی خود ستائی کرتی اور نیز ان باتوں کا ذکر کرتی ہے جن سے وہ خوش اور متغیر ہے

دیکھا کہ جس میں حکمت اپنی تعریف کرتی ہے
 باب ۱۰ و انائی خود اپنی تعریف کرے گی۔ اور اپنی
 امت کے درمیان فخر کرے گی۔ (۲) خدا تعالیٰ کی
 جماعت میں وہ اپنا منہ کھولے گی۔ اور اس کی
 قدرت کے حق میں فخر کرے گی۔
 (۳) میں خدا تعالیٰ کے منہ سے نکلی ہوں۔
 اور کھر کی طرح زمین کو ڈھانپ لیا تھا +
 (۴) میں اپنے مکانوں میں رہتی تھی۔
 اور میرا تخت بادلوں کے ستون میں ہے +
 (۵) میں نے تنہا آسمان کے دائرہ میں دوام۔
 اور بے تھک پستی کی تپ میں گشت کیا +
 (۶) سمندر کی لہروں میں اور ساری زمین میں۔
 اور ہر امت اور قوم میں میں ملکیت حاصل کی +
 (۷) میں نے ان سب میں آرام کی تلاش کی۔
 کہ کس کی میراث میں رہوں +
 (۸) تب ساری چیزوں کے خالق نے مجھے حکم دیا۔
 اور جسے مجھے خلق کیا اسے میرے خیمہ کو ٹھیکر کر کہا۔
 کہ تیرا خیمہ یعقوب میں ہو۔
 اور قبری میراث اسرائیل میں +
 (۹) اُس نے مجھے جہان سے پیشتر ابتدا خلق کیا۔

اور آخر تک زائل نہ ہوگی +
 (۱۰) مقدس خیمہ میں میں نے اس کے حضور خدمت کی۔
 اور میں صیٹوں میں قائم ہوئی +
 (۱۱) اور یوں محبوب شہر میں مجھے آرام ملا۔
 یعنی یروشلم میں میرا اختیار مانا گیا +
 (۱۲) جس امت نے جلال پایا۔ میں نے اُس میں
 جڑ پکڑی۔
 یعنی خود خداوند کی میراث میں +
 (۱۳) لبانوں کے دیوار کی طرح۔
 اور حرموں کے پہاڑوں کے سرو کی طرح
 (۱۴) سمندر کے کنارے کی کھجور
 اور ریچھ کے گلاب کے پودوں۔
 اور میدان کے خوبصورت زیتون۔
 اور چنار کی طرح سرفراز ہوئی +
 (۱۵) وارپنی اور مغلطاس کی طرح میری خوشبو۔
 اور چیدہ ٹرکی مانند میری ہلک چاروں طرف پھیلی۔
 اور بیکار اور سنگ سیلانی اور سلامیت کی مانند۔
 اور لوبان کے دھوئیں کی مانند خیمہ میں پھیلائی گئی
 (۱۶) بلوط کے درخت کی طرح میں نے اپنی ڈالیاں پھیلائی
 اور میری ڈالیاں جلال اور فضل کی ڈالیاں ہیں

(۱۷) تاک کی مانند میں نے فضل و لطف کی کوئیں نکالیں۔
 اور میرے پھول جلال اور دولت کے پھل ہیں
 (۱۸) اے میرے مشا قومیرے پاس آؤ۔
 اور میری پیداوار سے سیر ہو +
 (۲۰) کیونکہ میری یادگار شہد سے زیادہ شیریں ہے۔
 اور میری میراث شہد کے گھتے سے شیریں تر +
 (۲۱) لوگ مجھے کھا کر بھی بھوکے رہیں گے۔
 اور مجھے پیک بھی پیاسے رہیں گے +
 (۲۲) میری اطاعت کرنے والا شرمندہ نہ ہوگا۔
 اور مجھ میں کام کرنے والے خطا نہ کریں گے
 (۲۳) یہ ساری باتیں خدا تعالیٰ کے عہد کی کتاب
 میں۔ یعنی وہ شریعت جس کی بابت موسیٰ نے حکم
 دیا۔ کہ یعقوب کی جماعتوں کی میراث ہو۔ (۲۵) یہ
 وہی ہے جو قیثوں اور دجلہ کی طرح نئے پھلوں
 کے دنوں میں حکمت کی افزائش کرتا ہے (۲۶)
 وہی خود کوفرات کی اور برون کی طرح فصل کے ایام
 میں بابا کرتا ہے۔ (۲۷) جو تعلیم کو نور کی طرح
 چمکاتا ہے۔ جیسے جیون تاک کی فصل کے دنوں
 میں۔ (۲۸) آدم اول نے اُسے کامل طور سے
 نہیں پہچانا۔ اور اسی طرح آخری انسان نے
 بھی اس کا سراغ نہ پایا۔ (۲۹) کیونکہ اس کے
 خیالات کا پتہ سمندر ہے۔ اور اُس کی مصلحتوں کا
 ماخذ بحر ہے پایان +
 (۳۰) میں ایسی ہوں۔ جیسے دریا سے نکلی
 ہوئی۔ یا جیسے نالی بارغ میں بہتی ہوئی۔ (۳۱)
 میں نے کہا تھا۔ کہ اپنے بلغ کو سیلاب کر دوں گی

اور اپنی کیریوں کو بکترت پانی دوں گی۔ اب دیکھو
 میری نہر دریا بن گئی۔ اور میرا دریا سمندر ہو گیا۔
 (۳۲) میں آئندہ بھی تعلیم کو صبح کی طرح روشن کر دوں گی
 اور ان باتوں کو دور دور تک چمکا دوں گی (۳۳)
 میں اپنی تعلیم کو نبوت کی طرح لٹکا دوں گی۔ اور پشت
 در پشت اُسے پھوڑ جاؤں گی۔ (۳۴) دیکھو میں نے
 اپنے ہی لئے محنت نہیں کی۔ بلکہ اُن سب کے
 لئے بھی کی جو محنت سے اُس کی تلاش کرتے ہیں +

حکمت کی سرخوب اور مکرر باتیں

باب ۲

تین چیزوں سے میں نے حُسن حاصل کیا
 اور حسین ہو کر خداوند اور آدمیوں کے سامنے
 کھڑی ہوئی۔
 بھائیوں کی یک دلی اور ہمسائیوں کی دوستی
 اور میاں بیوی کا سلوک +
 (۲) لیکن تین قسم کے آدمیوں سے میری
 روح نفرت کرتی ہے۔
 اور میں اُن کی زندگی سے سخت بیزار ہوں۔
 ایک غریب آدمی جو مغرور ہے۔ اور ایک لقمہ
 جو کاذب ہے۔
 اور ایک بوڑھا بیوقوف جو زنا کرتا ہے +
 (۳) جب جوانی میں تو نے جمع نہ کیا۔
 تو بڑھاپے میں کس طرح پائے گا +
 (۴) سفید بالوں کے لئے تمیز اور عمر رسیدوں
 کے لئے مشورہ کی قابلیت کیا اچھی چیز ہے۔ (۵)
 بوڑھے آدمیوں کو حکمت اور عزت داروں کو

تدبیر اور مشورہ کیا ہی نہیں ہے۔ (۶) بڑا تجربہ بڑھوں کا تاج ہے۔ اور ان کا جلال خداوند کا خوف ہے

خداوند کے خوف کی تعریف

(۷) میں نے تو امتیاز پر خیال کیا۔

اور اپنے دل میں ان کو خوشحال سمجھا۔

اور وہ سب کا ذکر میں اپنی زبان سے کر دنگا۔

ایک شخص جو اپنی اولاد سے خوش ہے۔

اور ایک شخص جو زندہ رہ کر اپنے دشمنوں

کی بربادی دیکھتا ہے۔

(۸) خوشحال ہے وہ شخص جو سمجھدار بیوی کے

ساتھ بسر کرتا ہے۔

اور وہ جس نے اپنی زبان سے لغزش نہیں کھائی۔

(۹) خوشحال ہے وہ شخص جس نے دانائی کو پایا۔

اور وہ جو سننے والوں کے روبرو کلام کرتا ہے۔

(۱۰) وہ شخص بہت بڑا ہے جس نے حکمت کو پایا

تاکہ اس سے کوئی اعلیٰ نہیں جو خداوند سے

ڈرتا ہے۔

(۱۱) خداوند کا خوف سب چیزوں سے بالاتر ہے۔

وہ جو آستہ پکڑے رہتا ہے۔ کس سے مشابہ

کیا جائے۔

نیک اور بد عورتوں کی بابت

(۱۲) کوئی آفت ہو دل کی آفت نہ ہو۔

کوئی شر ہو۔ عورت کی شر نہ ہو۔

(۱۳) کوئی مصیبت ہو۔ عداوت کرنے والوں کی

طرف سے نہ ہو۔

کوئی انتقام ہو دشمنوں کی طرف سے نہ ہو۔

(۱۵) سانپ کے سر سے کوئی سر ہلک نہیں۔

اور دشمن کے قہر سے کوئی قہر بڑھ کر نہیں۔

(۱۶) میں شیر اور اڑھے کے ساتھ رہتا

زیادہ پسند کروں گا۔ بہ نسبت اس کے کہ شیر

عورت کے ساتھ خانہ داری کروں۔ (۱۷) عورت

کی بدی اس کی نظر کو بدل کرتی ہے۔ اور اس کی

پیشانی کو کس کی طرح سیاہ کر دیتی ہے۔ (۱۸) اس کا

شوہر ہمسائیوں کے ساتھ کھانا کھانے بیٹھا ہے۔

اور اس سے سن سن کر سخت آہیں بھرتا ہے (۱۹)

عورت کے کینہ کے آگے تمام کینے بیچ ہیں۔ اس کو

گناہگار کا حصہ ملے۔ (۲۰) جیسا کہ بوڑھے کے

قدموں کے لئے ریگستان پر چلنا ہے۔ ویسی ہی

بکواسی عورت خاموش آدمی کے لئے ہے (۲۱)

عورت کے حسن پر نہ کر۔ اور کسی عورت کو اس کے

حسن کی وجہ سے پسند نہ کر (۲۲) غصہ اور گستاخی

اور بڑی ملامت کا موجب ہے۔ اگر عورت اپنے

شوہر کو پرورش کرے۔ (۲۳) بڑی عورت

عاری روح ہے۔ اور کمزوریت چہرہ اور اجڑا حیل دل

جو عورت اپنے شوہر کو خوش نہ رکھے۔ ایسی ہے

جیسے ڈھیلے ہاتھ اور سست گھٹنے۔ (۲۴) گناہ کا آغاز

ایک عورت سے ہوا۔ اسی کے باعث ہم سب مرتے

ہیں۔ (۲۵) پانی کو نکلنے کی راہ نہ دے۔ اور نہ شیر

عورت کو کلام کی آزادی۔ (۲۶) اگر وہ تیری مرضی

کے مطابق نہ چلے تو اسے اپنے جسم سے کاٹ ڈال

باج۔ نیک بیوی کا شوہر خوش حال ہے۔ اور

اس کے ایام زندگی دو چند ہونگے۔ (۲۷) حوصلہ مند

اور ہر پانی میں سے جو نزدیک ہے پنی لے گی۔

چربا رے کے پاس وہ بیٹھ جائے گی۔

اور ہر تیر کے لئے اپنے تیر دان کو کھولے گی

(۱۳) بیوی کا حسن اس کے شوہر کو خوش کرے گا

اور اس کا علم اس کی ہڈیوں کو فریاد کرے گا

(۱۴) کم گو عورت خداوند کا انعام ہے۔

اور کوئی شے ایسی بیش قیمت نہیں جیسی

تعلیم یافتہ روح۔

(۱۵) حیا والی عورت حسن پر حسن ہے۔

اور ضبط کرنے والے دل کے برابر کوئی

چیز قیمتی نہیں۔

(۱۶) جیسا کہ آفتاب خداوند کے آسمانوں میں

جلوہ گر ہوتا ہے۔

ویسے ہی اس نیک بیوی کا حسن ہے۔ جو

اپنے شوہر کے گھر کو مزین کرتی ہے

(۱۷) جیسا کہ مقدس شمع دان پر چمکتا ہوا چراغ۔

ویسا ہی منہ چہرے کا حسن۔

(۱۸) جیسے رو پہلے پاؤں پر پہننے لگے۔

ویسے ہی مستقیم سینے کے ساتھ خوبصورت پیر

بدی میں دوبارہ نہ پھنسنے

(۲۸) دو چیزوں کے سبب سے میں ربغیدہ خاطر ہوں

اور تیسری پر مجھے غصہ ہی آتا ہے۔

ایک جنگ جو آدمی جو افلاس سے تنگ ہے

اور سمجھدار اشخاص جو نکتے سمجھے گئے ہیں

وہ شخص جو راستی سے گناہ کی طرف پھرے

خداوند اس سے تلوار کے لئے تیار کرے گا

عورت اپنے شوہر کو خوش کرتی ہے۔ وہ اپنی عمر کو

امن سے گزارے گی۔ (۳) نیک بیوی ایک اچھا

مقصوم ہے۔ وہ خداوند سے ڈرنے والوں کے

حصہ میں آئے گی۔ (۴) آدمی خواہ امیر ہو خواہ

غریب۔ نیک دل کا ہمیشہ چہرہ بشاش ہوتا ہے

(۵) تین چیزوں سے میرا دل خوف زدہ تھا۔

اور چوتھی سے تو میں نے پناہ مانگی۔

شہر کی بدنامی۔ انبوہ کا جمع ہونا۔ اور جھوٹا الزام

تینوں موت سے زیادہ تکلیف دہ ہیں۔

(۶) وہ عورت جو دوسری سے حسد کرے۔

اور اس کی زبان کا تازیانہ کہ سب کچھ کہہ

دیتی ہے۔ دل کا بیخ و غم ہے۔

(۷) بڑی عورت ایسی ہے۔

جیسے بیلوں کا جواجو آگے پیچھے ہل جاتا ہے۔

وہ جو اسے پکڑتا ہے۔ بچھو کے پکڑنے والے

کی مانند ہے۔

(۸) نشے باز عورت بڑا غضب برپا کرتی ہے۔

اور وہ اپنے تنگ زاموس پر پردہ نہیں ڈالے گی۔

(۹) عورت کا آدھلنا آنکھ اٹھانے میں ہے۔

اور وہ اس کی پلکوں سے پہنچانا جاتا ہے۔

(۱۰) خود سر بیٹی کی بہت خبر داری کر۔

مبادا وہ آزادی پائے اور اسے استعمال کرے

(۱۱) بے حیا آنکھ کی خوب خبر داری کر۔

اور تعجب نہ کر اگر وہ تیرے خلاف خطا کرے

(۱۲) وہ اپنا منہ یوں کھولے گی جیسے پیاسا مسافر۔

(۲۹) تاجر بمشکل اپنے آپ کو خطا کاری سے باز رکھے گا۔

اور خو پنچے والا گناہ سے بری نہیں ہوگا۔
باب ۱۲۔ بہتروں نے ایک حقیر شے کے لئے گناہ کیا ہے۔ اور وہ جو نفع بڑھانے کی تلاش کرتا ہے۔ آنکھوں پر پردہ ڈال لیتا ہے (۲) پتھروں کے جوڑ میں میخ مضبوط جڑ جائے گی۔ اسی طرح خرید و فروخت کے درمیان گناہ دخل ہو جائے گا۔

(۳) جو شخص خداوند کے خوف میں استقلال کے ساتھ جمانہ رہے۔

اُس کا گھر جلد برباد ہو جائے گا۔

نکتہ وحجت کی کسوٹی راستبازی ہے

(۴) چلنی کے ہلانے میں فضلہ رہ جاتا ہے۔

اسی طرح آدمی کی گندگی اُس کی بحث و حجت سے

(۵) بھٹا کہا کے برتنوں کی آزمائش کرے گا۔

اور بحث و حجت آدمی کا امتحان۔

(۶) پیڑ کا پھل اُس کی کاشت کو ظاہر کرتا ہے۔

آدمی کے دل کے خیال کا ظاہر ہونا ایسا ہی ہے

(۷) کسی کی تعریف نہ کر جب تک تو اس کی بحث و حجت نہ سن لے۔

آدمیوں کی آزمائش یوں ہی ہوتی ہے۔

(۸) اگر گوراست بلادی کی پیروی کرے تو تو اُس کو

حاصل کر لے گا۔

اور جلال کے لیے پیرا ہن کی مانند اُسے ہن لے گا

(۹) پرندے اپنے بچنوں کے ساتھ جمع ہوتے ہیں اور سچائی اُن کی طرف پھر پھر کرا آتی ہے۔ جو اُس پر عمل کرتے ہیں۔

(۱۰) شیر شکار کی گھات میں بیٹھتا ہے۔

اسی طرح گناہ اُن کی گھات میں ہے۔ جو بدی کرتے ہیں۔

دانائوں اور احمقوں کی گفتگو

(۱۱) دیندار کی گفتگو ہمیشہ حکمت ہے۔

لیکن احمق چاند کی طرح بدلتا ہے۔

(۱۲) بے عقلوں کے درمیان موقوفہ کا انتظار کر

لیکن عقلمندوں کی صحبت میں ہمیشہ رہ۔

(۱۳) احمقوں کی تقریر ایک ٹھوکہ ہے۔

اور اُن کی ہنسی گناہ کی مستی میں ہے۔

(۱۴) ایسے شخص کے کلام سے جو بہت قسمیں کھاتا

ہے رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں۔

اور اُن کی صحیح صحیح سے آدمی کو کان بند کرنے

پڑتے ہیں۔

(۱۵) مغروروں کی لڑائی جھگڑا خون کا بہانا ہے۔

اور اُن کی باہمی لعن طعن کانوں کو تکلیف دیتی ہے

وفاء اور اخلاص

(۱۶) جو رازوں کو فاش کرتا ہے۔ اپنا اعتبار کھوتا ہے۔

اور اپنے دلخواہ دوست نہ پائے گا۔

(۱۷) دوست سے محبت کر۔ اور اُس کے ساتھ

وفادار رہ لیکن اگر تو نے اُس کے رازوں کو

فاش کر دیا۔ تو پھر اس کا پیچھا نہ لے (۱۸) کیونکہ

جس طرح کسی نے اپنے دشمن کو تباہ کیا ہے

اُسی طرح تو نے اپنے پڑوسی کی دوستی کو برباد کیا

ہے۔ (۱۹) اور جس طرح ایک چڑیا کو تو نے اپنے

ہاتھ سے چھوڑ دیا ہے۔ اُسی طرح تو نے اپنے

پڑوسی کو ہاتھ سے کھو دیا ہے۔ پھر اُسے نہ پکڑ

سکے گا۔ (۲۰) اس کا پیچھا نہ کر۔ کیونکہ وہ دور نکل

گیا۔ اور یوں بھاگا ہے۔ جیسے جال میں سے ہرنی

(۲۱) کیونکہ زخم باندھا جاسکتا ہے۔ اور بگاڑ کے

بعد ملاپ ہو سکتا ہے۔ لیکن جو رازوں کو فاش

کرتا ہے۔ وہ امید کھو بیٹھا ہے۔

(۲۲) آنکھ مارنے والا بڑے منصوبے باندھتا ہے۔

اور کوئی شخص اُسے اس بات سے روک

نہیں سکے گا۔

(۲۳) جب تو حاضر ہے۔ تو وہ بیٹھی باتیں کریگا

اور تیرے کلام پر تحقیر کرے گا۔ لیکن بعد میں وہ

اپنا منہ بنائے گا۔ اور تیری باتوں میں جھجھے

پھنسا لے گا۔ (۲۴) میں نے بہت چیزوں سے

نفرت کی ہے۔ لیکن اس کے برابر کسی سے نہیں

اور خداوند بھی اس سے نفرت کرے گا۔

انتقام اور عفو

(۲۵) جو شخص اوپر کی طرف پتھر پھینکتا ہے

اپنے ہی اوپر لاتا ہے اور وفا کی چوٹ

زخموں کو کھولے گی۔ (۲۶) جو گڑھا کھودتا ہے

اُسی میں گرے گا۔ اور جو دام بچھاتا ہے۔ اسی میں

پھنسنے گا۔ (۲۷) جو بری باتیں کرتا ہے۔ وہ اسی پر

پلٹ کر آئینگی۔ اور وہ نہ جانے گا۔ کہ کہاں سے

آئی ہیں۔ (۲۸) مغرور سے تنہا اور طعن سرزد

ہوتے ہیں۔ اور انتقام شیر کی طرح اُس کی

گھات میں بیٹھے گا۔ (۲۹) جو لوگ خدا پرست کے

گرنے سے خوش ہوتے ہیں۔ پھندے میں

پھنسیں گے۔ اور مرنے سے پیشتر غم انہیں

کھا جائے گا۔ (۳۰) غضب اور قہر یہ بھی نفرتی

اشیا ہیں۔ اور گنہگار اُن پر قابض ہوگا۔

باب ۱۳۔ انتقام لینے والا خداوند سے انتقام پائیگا

اور وہ یقیناً اپنے گناہوں کو مستحکم کرے گا۔

(۲) اگر تیرے ہمسائے نے تجھے صدمہ

پہنچایا ہے۔ معاف کر دے۔ تو تیری دعا کے

وقت تیرے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

(۳) انسان انسان کے خلاف غضب پالتا ہے

کیا وہ خدا سے شفا پائے گا۔ (۴) جب اپنے جیسے

آدمی پر وہ رحم نہیں کرتا۔ تو اپنے گناہوں کی

بابت کیا التجا کرے۔ (۵) وہ خود بشر ہو کر قہر کو

پالتا ہے۔ کون اُس کے گناہوں کا کفارہ دے

(۶) اپنی عاقبت کو یاد کر۔ اور دشمنی سے باز رہ۔

انتشار اور موت کو یاد رکھ۔ اور احکام پر کار بند ہو
(۷) احکام کو یاد رکھ۔ اور اپنے پڑوسی پر خفا نہ ہو
اور باری تعالیٰ کے عہد کو یاد رکھ۔ اور جہالت سے
چشم پوشی کر۔ (۸) لڑائی سے کنارہ کش ہو۔ یوں تو
اپنے گناہوں کو ہٹا دینگا۔ کیونکہ جھگڑے کی آگ
عصیل آدمی دھکاتا ہے۔ (۹) اور گناہگار شخص
دوستوں کو تکلیف دے گا۔ اور صلح کاروں کے
درمیان جھگڑا پیدا کرے گا۔

(۱۰) جیسا آگ کا ایندھن ہے۔
وہیسی ہی وہ جلے گی۔

اور جیسی لڑائی کی سختی ہے۔

وہیسی ہی وہ بھرے گی۔

جیسی آدمی کی قوت ہے۔

وہیسی ہی اس کا قہر ہوگا۔

اور جیسی اُس کی دولت ہے۔

وہیسی ہی وہ اپنے غضب کو ترقی دے گا۔
(۱۱) جھگڑا جو جلد بازی سے شروع کیا جائے
ایک آگ سلگاتا ہے۔ اور جلد بازی کی لڑائی
خون بہاتی ہے۔

زبان کی بابت

(۱۲) اگر تو ایک چنگاری کو پھونکے۔ تو وہ
بھڑک اٹھے گی۔ اور اگر اُس پر تھو کے۔ تو وہ
بجھ جائے گی۔ اور یہ دونوں چیزیں تیرے
ہی منہ سے نکلیں گی۔ (۱۳) کا نا پھوسی کرنے
والے دو زبان پر لعنت کر۔ کیونکہ اُس نے
بہت صلح کاروں کو تباہ کیا ہے۔ (۱۴) ثالث

کی زبان نے بہتروں کو ہلا ڈالا ہے۔ اور اُن کو
قوموں میں منتشر کر دیا ہے۔ اور مضبوط
شہروں کو ڈھسا دیا ہے۔ اور بڑے بڑے
آدمیوں کے گھروں کو مسمار کر دیا ہے۔ (۱۵)
ثالث کی زبان نے حوصلہ مند عورتوں کو نکلا دیا
ہے۔ اور انہیں اُن کی محنتوں سے محروم رکھا
ہے۔ (۱۶) جو اس پر کان لگاتا ہے۔ آرام نہ پائے گا
اور نہ امن سے رہے گا۔ (۱۷) چابک کی ضرب جسم
میں نشان ڈال دیتی ہے۔ لیکن زبان کی ضرب
ہڈیاں توڑے گی۔ (۱۸) تلوار کی دھار سے بہت
مرٹے ہیں۔ لیکن وہ لٹنے نہیں جتنے کہ زبان
کے زخم سے تباہ ہوئے ہیں۔ (۱۹) خوش حال ہے
وہ شخص جو اس سے بچا ہوا ہے۔ جو اس کے قہر
تیلے نہیں آیا۔ جس نے اس کا جوا نہیں کھینچا۔
اور اس کے بندھنوں سے باندھا نہیں گیا۔

(۲۰) کیونکہ اس کا جوڑ لوہے کا جوڑ ہے۔ اور
اس کے بندھن پتیل کے بندھن ہیں۔ (۲۱)
اُس کی موت ایک بڑی موت ہے۔ اور برزخ
اس سے بہتر ہے۔ (۲۲) وہ دیندار آدمیوں پر
حکومت نہ کرے گی۔ اور وہ اس کے شعلے سے
بھسم نہ ہونگے۔ (۲۳) جو خداوند کو ترک کرتے
ہیں۔ وہ اس میں پڑیں گے۔ اور وہ اُن کے
درمیان جلے گی۔ اور بھجائی نہ جائے گی۔ وہ
شیر کی طرح اُن پر چھوڑی جائے گی۔ اور
تندے کی طرح اُن کو تباہ کر دے گی۔ (۲۴)
خبردار! اپنے مال کے گرد کانٹوں کی باڑ لگا
اپنی چاندی اور اپنے سونے کو باندھ کر رکھ

(۲۵) اور اپنے کلمات کے لئے ایک میزان اور
ایک وزن بنا۔ اور اپنے منہ کے لئے ایک
دروازہ اور ایک اگل بنا۔ (۲۶) خبردار! مبادا
تو اس میں پھسل پڑے۔ مبادا تو ایسے کے
سامنے گرے۔ جو گھات میں بیٹھا ہے۔

قرض اور ضمانت کی بابت

باب ۲۹۔ صاحب رحم اپنے ہمسایہ کو قرض
دیگا۔ اور اس کا دست گیر احکام پر کار بند ہوتا
ہے۔ (۲) ضرورت کے وقت اپنے ہمسایہ کو
قرض دے۔ اور مناسب وقت پر اپنے
ہمسایہ کو ادا کر۔ (۳) اپنی بات کو قائم رکھ۔ اور
اس کے ساتھ وفا کر۔ یوں جس وقت جس شے
کا تو حاجت مند ہوگا۔ اُسے پائے گا۔ (۴)
بہتروں نے قرض کو بردہ غیبی سمجھا ہے۔ اور مدد
کرنے والوں کو تکلیف دی ہے۔ (۵) جب تک
اُسے نہیں ملا۔ وہ دوسرے کے ہاتھ چومے گا
اور اپنے ہمسایہ سے زر کی خاطر عاجزی سے
بولے گا۔ اور جب ادا کرنے کا وقت آئے گا
تو وہ دیر کرے گا۔ اور اپنے الفاظ سے زیر باری
ظاہر کرے گا۔ اور زمانے کی شکایت کرے گا
(۶) اگر وہ غالب آئے تو بمشکل نصف پائے گا
اور وہ اُسی کو بردہ غیبی شمار کرے گا۔ اور نہیں تو
اپنے زر سے محروم بھی رہا۔ اور مفت دشمن
بھی پیدا کیا۔ اور وہ اُسے گالی گفتار سے
ادا کرے گا۔ اور سچائے عزت کے اُسے
ذلت دیگا۔ (۷) بہت شخص اس بد معاہدگی کی

وجہ سے اعتراض کرنے لگے۔ مبادا وہ
بے سبب ٹھکے جائیں۔
(۸) ہر کیف غریب کے ساتھ صبر سے
پیش آ۔ اور اُسے اپنی خیرات کے لئے بہت
نہ ٹھیرا۔ (۹) شرع کی خاطر غریب شخص کی مدد
کر۔ اور اُس کی ضرورت کے مطابق اُسے
خالی ہاتھ نہ جانے دے۔ (۱۰) بھائی اور
دوست کی خاطر روپیہ کو لٹا دے۔ اور اُسے
پتھر کے پیچے زنگ خوردہ اور ضائع نہ ہونے
دے۔ (۱۱) باری تعالیٰ کے احکام کے مطابق
اپنا خزانہ بخش دے۔ وہ تجھے سونے سے
زیادہ نفع دے گا۔ (۱۲) خیرات کو اپنے غریبوں
میں بند کر۔ وہ تجھے تمام مصیبت سے خلاصی
دیگی۔ (۱۳) وہ مضبوط سپر اور بھاری بھالے
سے بہتر تیری طرف سے تیرے دشمنوں
کے ساتھ لڑے گی۔

(۱۴) بھلا مانس اپنے ہمسایہ کا ضامن
بنے گا۔ اور جو شرم کو کھو بیٹھا ہے۔ وہ اس سے
قاصر رہے گا۔ (۱۵) اپنے ضامن کے احسانوں
کو نہ بھول۔ کیونکہ اس نے تیری خاطر اپنی
جان دی ہے۔ (۱۶) گنہگار اپنے ضامن کی
خوش حیثیت کو بر باد کر دے گا۔ (۱۷) اور
ناشکر گزار اپنے بچانے والے کی مدد نہ کریگا
(۱۸) ضمانت نے بہترے خوش حال لوگوں کو
اجاڑ دیا ہے۔ اور انہیں سمندر کی لہروں کی
طرح ہلا دیا۔ تو اگر دلوں کو اُس نے اُن کے
گھروں سے نکلا دیا ہے۔ اور وہ اجنبی تو

تنبیہ اطفال

باب ۳ جو اپنے بیٹے سے محبت رکھتا ہے
اُسے کوڑے مارتا رہے گا۔ تاکہ آخر کار اسے
اس سے خوشی ہو۔ (۲) جو شخص اپنے بیٹے کو
پیٹتا ہے۔ اس سے نفع حاصل کرے گا
اور اپنے جان پہچانوں کے درمیان اس کے
باعث فخر کرے گا۔ (۳) جو اپنے بیٹے کو تعلیم
دیتا ہے۔ وہ اپنے دشمن کو حسد دلانے کا اور
اپنے دوستوں کے روبرو اس کے باعث خوشی
کرے گا۔ (۴) اس کا باپ مرتا ہے۔ اور پھر بھی
نہیں مرتا۔ کیونکہ اس نے اپنے پیچھے اپنے جیسا
چھوڑا ہے۔ (۵) اپنی زندگی میں اُسے دیکھ کر
خوش ہوا۔ اور مرتے وقت غم نہیں کیا (۶)
اس نے اپنے پیچھے دشمنوں سے انتقام لینے والا
چھوڑا۔ اور اپنے دوستوں کو مہربانی کا اجر
دینے والا۔ (۷) جو اپنے بیٹے کی لاڈ سے پرورش
کرتا ہے۔ وہ اس کے زخموں کو باندھے گا اور
اس کی ہر چیز پر مضطرب ہوگا۔ (۸) بے سدھا
گھوڑا سرکش ہو جاتا ہے۔ اور وہ بیٹا جو آواز
چھوڑ دیا جائے۔ خود سر ہو جاتا ہے۔ (۹) اپنے
فرزند کو ناز سے پال۔ اور دیکھ لے۔ وہ تجھے
ڈرائے گا۔ اس کے ساتھ کھیل اور دیکھ لے
وہ تجھے رنجیدہ کرے گا۔ (۱۰) اُس کے ساتھ
تمسخر نہ کر۔ مبادا تو اُس سے رنج اٹھائے۔ اور
آخر کار تجھے دانت پیسنے پڑیں۔ (۱۱) اُسے
جوانی میں آزادی نہ دے۔ اور اُس کی

کے درمیان آوارہ پھراکے۔ (۱۲) گندگار جومات
میں پھنستا ہے۔ اور کام کے ٹھیکے لیتا ہے۔
قانونی مقدمات میں پڑے گا۔ (۱۳) اپنی نقد
کے موافق ہمسایہ کی مدد کر۔ اور اپنے سے بھی
خبردار رہ کہ مبادا تو خود پھنسنے لے

اپنے مملوک یا مقبوضہ گھر کی خوبیاں

(۲۱) زندگی کے لئے بڑی شے پانی اور روٹی
ہے۔ اور ستر ڈھانپنے کے لئے لباس اور مکان
(۲۲) غریب آدمی کی زندگی جو جھوپڑے میں بسر
ہو۔ اُس پر تکلف گذران سے بہتر ہے۔ جو
دوسرے کے محل میں ہو۔ (۲۳) خواہ تجھے
تھوڑا ملے۔ خواہ زیادہ۔ بالکل خوش رہ۔
(۲۴) در بدر پھر نامصیبت کی زندگی ہے۔ کیونکہ
جہاں تو اجنبی ہے۔ اپنا منہ نہ کھول سکے گا (۲۵)
تو کھلائے گا اور پلائے گا۔ اور کوئی تیرا شکر
نہ کریگا۔ اور ماسوا اس کے تو کڑوی باتیں
سنے گا۔

(۲۶) ادھر آ۔ اے مسافر دسترخوان بچھا۔
اور اگر کچھ تیرے پاس ہے تو مجھے کھلا۔
(۲۷) اے مسافر صدر میں سے ہٹ جا۔
میرا بھائی مہمان آیا ہے۔

مجھے اپنے مکان کی ضرورت ہے +
(۲۸) مسجد ار آدمی کے لئے یہ باتیں رنجیدہ کرنے
والی ہیں۔ مکان کا طعنہ اور سا ہو کار کی ملامت +

بیوقوفیوں سے چشم پوشی نہ کر۔ (۱۲) جوانی میں اُس کی
گردن کو جھکا۔ اور بچپن میں اُس کے پہلوؤں پر
ضرب لگا۔ مبادا وہ ڈھیٹ ہو جائے۔ اور تیری
بات نہ مانے۔ اور تیری روح کو رنج پہنچے۔ (۱۳)
اپنے فرزند کو تنبیہ دے۔ اور اُس کے ساتھ
محنت کر۔ مبادا اُس کی بے حیائی تیرے لئے
ٹھوکر ہو +

جسمانی صحت

(۱۴) غریب آدمی جو صحیح اور قوی طبع ہو۔ اس
دولتمند سے بہتر ہے۔ جس کا جسم امراض کا
مارا ہوا ہو۔ (۱۵) صحت اور تندرستی دنیا بھر کے
زر سے اور مضبوط جسم بے حساب دولت سے
افضل ہے۔ (۱۶) جسمانی صحت سے کوئی دولت
افضل نہیں۔ اور دل کی خوشی سے کوئی راحت
اعلیٰ نہیں۔ (۱۷) کڑوی زندگی سے موت بہتر
ہے۔ اور دائم المرض ہونے سے ابدی آرام (۱۸)
لذیذ چیزیں جو بدمذہب کے سامنے رکھی جائیں۔
ایسی ہیں۔ جیسے خزان نعمت جو ایک قبر پر دھرا
جائے (۱۹) قربانی سے بت کو کیا فائدہ۔ کیونکہ
وہ اُسے نہ کھا سکتا ہے۔ نہ سونگھ سکتا ہے۔ وہ جو
خداوند کا مارا ہوا ہے۔ ایسا ہی ہے۔ (۲۰) وہ اپنی
آنکھوں سے دیکھتا ہے اور کھٹکتا ہے۔ جیسے ایک
خوجہ باکرہ سے بغل گیر ہوتا۔ اور آہ سر دھرتا ہے۔
(۲۱) اپنی روح کو غم کے حوالے نہ کر۔ اور
اپنے ہی خیال سے اپنے تئیں آزرہ نہ کر۔ (۲۲)
دل کی مسرت آدمی کی حیات ہے۔ اور آدمی کی

شادمانی عمر کی درازی ہے۔ (۲۳) اپنی روح کو عزیز
رکھ۔ اور اپنے دل کو تسلی دے۔ اور غم کو اپنے
سے دور ہٹا دے۔ کیونکہ غم نے بہتروں کو
بتاہ کیا ہے۔ اور اُس میں کوئی نفع نہیں۔ (۲۴)
حسد اور قہر زندگی کو منقطع کر دیتے ہیں۔ اور فکر
وقت سے پہلے بڑھا پالے آتا ہے۔ (۲۵) خوشباش
اور نیک طینت اپنی روٹی اور غذا کی فکر میں رہتا ہے

دولت و مال

باب ۴ بے خوابی جو دولت سے پیدا ہوتی ہے۔
جسم کو کھا جاتی ہے۔ اور اس کا فکر نیند کو بھگا دیتا
ہے۔ (۲) بے خواب فکر نیند کا آرزو مند ہے اور
سخت مرض میں نیند ڈٹ جائے گی۔ (۳) دولت مند
روپیہ جمع کرنے میں محنت کرتا ہے۔ اور حالت آرام
میں اپنی نعمتوں سے آسودہ ہوتا ہے۔ (۴) غریب
نادار کی حالت میں مشقت کھینچتا ہے۔ اور حالت
آرام میں لنگھل ہو جاتا ہے۔ (۵) زردوست راست باز
نہ ٹھیرے گا۔ اور تباہی کا پیر و پیٹ بھر کے تباہ ہوگا
(۶) بہت آدمی زندگی خاطر بلاکت کے سپرد کئے گئے
ہیں۔ اور ان کی تباہی ان کے آگے آتی ہے (۷)
جو اُس کے آگے قربانی چڑھاتے ہیں۔ وہ
ان کے لئے ٹھوکر ہے۔ اور ہر ایک بے وقوف
اس میں مبتلا ہوگا +
(۸) مبارک ہے وہ دولت مند جو بے عیب پایا گیا۔
اور جو زر کے پیچھے نہیں جاتا +
(۹) وہ کون ہے۔ ہم اے مبارک باد دیں۔
کیونکہ اس نے اپنی قوم کے درمیان عجیب کام کیا۔

(۱۰) کون ہے جو اس میں آزمایا اور کامل پایا گیا وہی فخر کرے +
کون ہے جسے خطا کرنے کی طاقت ہوئی اور اس نے خطا نہ کی۔
اور بدی کرنے کی طاقت ہوئی اور نہیں کی +
(۱۱) اُس کا مال و اسباب سلامت رہے گا۔
اور جماعت اُس کی خیرات کا تذکرہ کرے گی +
مجالس ضیافت کے آداب

(۱۲) کیا تو بڑے دسترخوان پر بیٹھا ہے۔ اس پر حویص نہ بن۔ اور یہ نہ کہہ کہ یہاں تو بہت سی چیزیں ہیں۔ (۱۳) یاد رکھ کہ بد آنکھ ایک بڑی شے ہے۔
آنکھ سے زیادہ جڑی شے کوئی نہائی گئی ہے اس لئے کہ وہ ہر چہرہ سے آنسو بہاتی ہے +
(۱۴) اپنے ہاتھ کو جدھر وہ دیکھتی ہے نہ پھیلا۔ اور اپنے تئیں اُس کے ساتھ طباق میں داخل نہ کر۔ (۱۵) اپنے ہمنشین کی پسند کا اندازہ اپنی پسند سے کرے۔ اور ہر بات میں ہوشیار ہو۔ (۱۶) وہ چیزیں جو تیرے سامنے دھری گئی ہیں۔ اودیت سے کھا۔ حرص سے نہ کھا۔ مبادا تجھ سے نفرت کی جائے۔ (۱۷) ادب کے خیال سے سب سے پہلے ہاتھ کیسے لے۔ اور پیٹھ نہ بن۔ ایسا نہ ہو کہ کوئی تجھ سے ناراض ہو۔ (۱۸) اگر تو بہت آدمیوں کے ساتھ بیٹھا ہے۔ تو ان سے پہلے ہاتھ کو نہ بڑھا۔
(۱۹) مودب شخص کے لئے تھوڑی ہی مقدار کافی ہے۔ اور وہ اپنے ہنر پر شکل سے سانس

نہیں لیتا۔ (۲۰) اعتدال غذا صحت کی بنیاد پر پیدا کرتا ہے۔ اور اس سے آدمی علی الصبح اٹھتا ہے۔ اور اس کے حواس قائم رہتے ہیں۔ بخفلی کی تکلیف۔ قویج اور مروڑا پیٹھ کا حصہ ہیں (۲۱) اور اگر تو کھانے کے لئے مجبور کیا جائے۔ تو بیچ میں سے اٹھ کھڑا ہو۔ تجھے راحت ملے گی۔ (۲۲) میرے فرزند میری سُن۔ اور مجھے حقیر نہ جان۔ آخر کار تو میرے کلمات کو سچا پائے گا۔ اور اپنے تمام کاموں میں چالاک ہو۔ تو کوئی مرض تیرے پاس نہ پھٹکے گا۔
(۲۳) جو دسترخوان کا فیاض ہے۔ اُسے لوگ دعا دیں گے۔ اور اُس کی خوبی کی شہادت تسلیم کی جائے گی۔ (۲۴) جو دسترخوان کا بخیل ہے۔ سارا شہر اُس پر کرا کر اٹھے گا۔ اور اس کے بخل کی شہادت یقینی ہوگی۔
(۲۵) بخوری میں بہت جو اغردی نہ دکھا کیونکہ نئے نے بہتیروں کو تباہ کیا ہے۔ (۲۶) جس طرح فولاد کا جوہر بھی میں ڈالنے سے آزمایا جاتا ہے اسی طرح نئے سے مغروروں کے جھگڑے میں دل پر کھے جاتے ہیں۔ (۲۷) بنی آدم کیلئے آبیحیات ہے بشرطیکہ تو اندازہ سے ہے۔ اُس شخص کی جوئے سے بے بہرہ ہے کیا زندگی۔ وہ آدمیوں کو مسرور کرنے کے لئے خلق کی گئی ہے۔ (۲۸) نئے جو موقع سے اور ضرورت پی جائے۔ دل کی خوشی اور صبح کی راحت ہے۔ (۲۹) نئے نوشی کی کثرت روح کی تلخی ہے۔ اور پھیر چھاڑ اور لڑائی جھگڑا اُس کے ساتھ ہے۔ (۳۰)

نئے بازی احمق کے غصہ کو بڑھا کر اُسے ضرر پہنچاتی ہے۔ وہ قوت کو گھٹاتی اور زخموں کو بڑھاتی ہے۔
(۳۱) نئے کی دعوت میں اپنے ہمسایہ کو نہ جھڑک۔ اور نہ اُس کی خوشی کے وقت اسے ناچیز ٹھیرا اُس سے ملامت کی بات نہ کہہ۔ اور اُس پر قرض کا تقاضا کر کے اُس کو تنگ نہ کر۔
(۳۲) کیا تو دعوت کا میر مجلس بنایا گیا ہے۔ مغرور مت ہو۔ اُن کے درمیان انہیں جیسا ہو جائے۔ انکا خیال رکھ۔ اور پھر بیٹھ جا۔ اور جب تو نے اپنی تمام خدمت پوری کر لی۔ تو بیٹھ جا۔ تاکہ اُن کے باعث مسرور ہو سکے۔ اور خوش انتظامی کا سرا جتھے ملے۔ (۳) تو جو بزرگ ہے۔ کلام کر۔ کیونکہ تجھے نمایاں ہے۔ لیکن صحیح علم کے ساتھ۔ اور موسیقی کی مزاحمت نہ کر۔ (۴) جہاں سماع کی مجلس ہو رہی ہو۔ وہاں نہ بیکار۔ اور بے موقع اپنی دانائی نہ بگھار۔

(۵) نئے کی دعوت میں راگ کی مغل ایسی ہے۔ جیسے سونے کی انگشتی میں زمر کا نگینہ +
(۶) نئے خوشگوار کے ساتھ سرود خوانی۔ ایسی ہے جیسے سونے کی ساخت میں سبزہ +
(۷) اے جوان اگر تیری ضرورت ہو تو کلام کر۔ لیکن تکلف سے۔ بشرطیکہ تجھ سے مکر و درخواست کی جائے۔ (۸) اپنے کلام کا ماحصل بیان کر۔ یعنی بڑے مضمون کو تھوڑے الفاظ میں ادا کر۔ ایسا بن جیسے ایک شخص جانتا ہے۔ اور باوجود اُس کے اپنی زبان کو روکتا ہے۔ (۹) اگر تو بڑے

آدمیوں کے درمیان ہے۔ تو اُن کی برابری نہ کر اور جب دوسرا بول رہا ہے۔ تو تو زیادہ نہ چرک۔ (۱۰) جس طرح کر دک کے آگے آگے بجلی تشابہاں ہوتی ہے۔ اُسی طرح حیادار شخص کے جلو میں مہربانی چلتی ہے۔ (۱۱) وقت پر اٹھ کھڑا ہو۔ اور سب سے نیچے تک نہ بیٹھ۔ سیدھا کھڑا جا۔ اور رستے میں نہ منڈلا۔ (۱۲) وہاں اپنی طبیعت کو تفریح دے۔ اور جو تیرے دل میں ہے سو کر۔ اور مغرور نہ کلام کر کے گنہگار نہ بن۔ (۱۳) اور ان چیزوں پر اپنے خالق کی حمد کر جو اپنی نعمتیں تجھے فیاضی سے نوش کرتا ہے +

مختلف نصائح

(۱۴) جو خداوند سے ڈرتا ہے اُسکی تربیت کو حاصل کرے گا اور وہ جو سویرے اُسے ڈھونڈتے ہیں۔ خوشنودی پائیں گے +

(۱۵) جو شخص شرع کو ڈھونڈتا ہے اُس سے سیر ہوگا۔ لیکن ریاکار اس سے ٹھوکر کھائے گا +

(۱۶) جو خداوند سے ڈرتے ہیں۔ عدل کو پائیں گے اور نیک کاموں کو نور کی طرح چمکائیں گے +
(۱۷) گنہگار انسان ملامت سے کنارہ کشی کرتا ہے وہ اپنی مرضی کے مطابق فتوے حاصل کرے گا۔
(۱۸) مصلحت کا رتد بیر کو بھی نظر انداز نہ کرے گا

اجنبی اور مغرور انسان اس کے بعد بھی کہ از خود بغیر مشورت کام کر بیٹھا۔ ڈر سے نہ دیکھے گا۔

(۱۹) بے مشورہ کچھ نہ کر۔

یوں جب تو کر چکے گا۔ تو پچھتانے گا۔

(۲۰) جھگڑے کی راہ پر قدم نہ رکھ۔

اور پتھر پتلی جگھوں میں ٹھوکر نہ کھا۔

(۲۱) صاف راہ میں دل جمعی سے نہ چل۔

(۲۲) اور اپنی اولاد سے خبردار رہ۔

(۲۳) ہر کام میں اپنی روح پر بھروسہ کر۔

کیونکہ احکام کی پابندی یہی ہے۔

(۲۴) جو شرع پر ایمان لاتا ہے۔ حکموں کی تعمیل کرتا ہے۔

اور جو خداوند پر بھروسہ کرتا ہے۔ وہ

کوئی نقصان نہ اٹھائے گا۔

باب ۳۳۔ خداوند سے ڈرنے والے پر کوئی آفت نازل

نہ ہوگی۔

بلکہ آزمائش میں بار بار وہ اُسے رہائی بخشے گا۔

(۲) عقلمند شرع سے نفرت نہ کرے گا۔

لیکن جو اس میں ریاکار ہے۔ ایسا ہے۔

جیسے طوفان میں جہاز +

(۳) سمجھدار شخص شرع پر بھروسہ رکھے گا۔ اور شرع اس کے ساتھ الہامی جواب کی طرح وفا کرے گی +

(۴) اپنی تقریر کو تیار کر۔ یوں تیری سنی جائے گی

معلومات کو مضبوط کر پھر جواب دے +

(۵) احق کا دل چھکڑے کے پیہم کی مانند ہے

اور اس کے خیالات گھمانے والے دھڑے

کی مانند +

(۶) جیسا سانڈ گھوڑا ویسا ہی تمہارے والد دوست۔

کہ اپنے سوار کے نیچے ہنہناتا ہے +

خلقت میں تقسیم بین الصلین

(۷) کیوں ایک دن دوسرے پر سبقت

لے جاتا ہے۔ جبکہ سال میں ہر ایک دن کی ساری

روشنی سورج سے ہے۔ (۸) خداوند کے علم نے

ان میں امتیاز کیا۔ اور اُس نے مومنوں اور عینوں

کو جدا جدا کیا۔ (۹) ان میں سے بعض کو اُس نے

سرافراز اور مقدس کیا۔ اور بعض کو اُس نے معمولی

ایام بنایا۔

(۱۰) اور سارے انسان زمین سے ہیں اور

آدم مٹی سے خلق کیا گیا۔ (۱۱) خداوند نے اپنے علم

کی کثرت کے بموجب ان میں امتیاز کیا۔ اور

ان کے طریقوں کو مختلف بنایا۔ (۱۲) ان میں سے

بعض کو اس نے مبارک اور سرافراز کیا۔ اور

بعض کو مقدس بنایا۔ اور اپنا مقرب کیا۔ بعض کو اُسے

ملعون اور پست کیا اور ان کی جگہ سے ان کو گرا دیا

(۱۳) جیسے گہوار کے ہاتھ میں مٹی ہے۔ ویسے ہی اُنکی

ساری راہیں اُس کی خوشنودی کے مطابق ہیں پس

انسان اُس کے ہاتھ میں ہیں۔ جس نے ان کو بنایا

تیسری فصل

مختلف مطالب اور مضامین سے خوشہ چینی

دیباچہ

جب تک تو زندہ ہے۔ اور تیرے دم میں دم ہے

اپنے تئیں کسی کے حوالے نہ کر۔ (۲۱) کیونکہ یہ بہتر

ہے۔ کہ تیرے نیچے تجھ سے التجا کریں۔ بہ نسبت

اس کے کہ تو بیٹوں کا دست نگر ہو۔ (۲۲) اپنے

سارے کاموں میں اپنا ہاتھ بالا رکھ۔ اور اپنی

عزت پر دھبہ نہ آنے دے۔ (۲۳) جس دن تو

اپنی عمر کو ختم کرے۔ یعنی موت کے وقت۔ اپنی

دولت کو تقسیم کر دے +

نوکر چاکروں سے برقاؤ

(۲۴) چارہ۔ لکڑی اور بوجھ گدھے کے واسطے ہے

روٹی اور سیاست اور کام خادم کے واسطے +

(۲۵) اپنے خادم کو کام پر لگائے رکھ۔ تو

تجھے آرام ملے گا۔ اس کے ہاتھوں کو سست چھوڑا

اور اس نے آزادی ڈھونڈی۔ (۲۶) طوق اور

زنجیر گردن کو ٹھکائی گے۔ اور بڑے نوکر کے

واسطے تنگی اور عذاب موجود ہیں۔ (۲۷) اُسے

محنت کے لئے بھیج تاکہ شست نہ رہے۔ کیونکہ
مستی بہت شرارت سکھاتی ہے۔ (۲۸) جو کام
اس کے لائق ہو اس پر اسے لگا۔ اور اگر وہ
فرمانبرواری نہ کرے۔ تو اس کی بیڑیوں کو
بھاری کر۔

(۲۹) کسی پر زیادتی نہ کر۔ اور بغیر سوچے کوئی
کام نہ کر۔ (۳۰) اگر تیرے پاس کوئی غلام ہے تو
اسے اپنا سا ہونے دے۔ کیونکہ تو نے اسے
خون سے خرید لیا ہے۔ (۳۱) اگر تیرے پاس
کوئی غلام ہے۔ تو اس کے ساتھ اپنا سا برتاؤ کر
کیونکہ تجھے اس کی ایسی ضرورت ہوگی جیسی تجھے
اپنی روح کی۔ اگر تو اس کے ساتھ برا سلوک
کرے اور وہ چل دے اور بھاگ جائے۔ تو
کوئی راہ میں تو اسے ڈھونڈنے جائے گا۔

خواب اور رویا

باب ۳۔ باطل اور جھوٹی امیدیں ایسے شخص کے
لئے ہیں۔ جو عقل سے بے بہرہ ہو۔ اور خواب
بے وقوفوں کو پر لگا دیتے ہیں۔ (۲) جیسے سایہ
کو پکڑنے والا۔ اور ہوا کی پیروی کرنے والا۔
وہیسا ہی وہ شخص جو خوابوں پر اپنا دل لگاتا ہے
(۳) خوابوں کی رویت ایسی ہے جیسی ایک شے
اور اس کا نقش۔ یا ایک چہرہ اور اس کا عکس۔
(۴) ناپاک شے کا کوئی حصہ پاک ٹھیر سکتا ہے
اسی طرح جھوٹ میں کیا سچ بچے گا۔ (۵) رمل اور
فال اور خواب باطل ہیں۔ اور دل میں حاملہ
عورتوں کے سے توہمات پیدا ہوتے ہیں

(۶) اگر وہ باری تعالیٰ کی طرف سے بنظر کرم
بھیجے گئے ہوں۔ تو تو ان پر دل نہ لگا۔ (۷) کیونکہ
خوابوں نے بہتیروں کو گمراہ کیا ہے۔ اور وہ
ان پر امید کر کے ناکام رہے ہیں۔ (۸) بغیر
بولے شرع تکمیل نہ پہنچے گی۔ اور سچے منہ کے لئے
حکمت کا ملیت ہے۔

تجربہ کے فوائد

(۹) تعلیم یافتہ شخص بہت باتیں جانتا ہے۔
اور جسے بہت تجربہ ہے۔ وہ فہم کی باتوں
کو ظاہر کرے گا۔

(۱۰) جسے کچھ تجربہ نہیں وہ تھوڑی باتیں جانتا
ہے۔ اور جہانگیرہ آدمی اپنی صنعت کو ترقی دے گا۔
(۱۱) سیاحی میں بنے بہت چیزیں دیکھی ہیں۔ اور
میری فہمید میرے کلمات سے زیادہ ہے۔ (۱۲) آگے
میں موت کے خطرہ میں پڑا۔ مگر انہیں چیزوں کو
وجہ سے میں بچا یا گیا۔

خداوند سے ڈرنے والے

(۱۳) خداوند سے ڈرنے والوں کی روح باقی رہے گی
کیونکہ ان کی امید اپنے بچانے والے پر ہے۔
(۱۴) خداوند سے ڈرنے والا خوف نہ کھائے گا۔
اور بزدل نہ ظاہر ہوگا۔ کیونکہ وہی اس کی
امید گاہ ہے۔

(۱۵) خداوند سے ڈرنے والے کی جان مبارک ہے
وہ کس کی طرف توجہ کرتا ہے۔ اور کون اس کی
پشت پناہ ہے۔

(۱۶) خداوند کی آنکھیں ان پر ہیں۔ جو اس سے
محبت رکھتے ہیں۔

وہ ایک زبردست حفاظت ہے۔ اور مضبوط
پشت پناہ۔

گرم لو اور دوپہر کی دھوپ سے بچانے والا ہے
ٹھوکر کھانے سے محافظ ہے۔ اور گرنے سے
بچانے والا۔

(۱۷) وہ جان کو اٹھا کھڑا کرتا ہے۔ اور آنکھوں کو
روشن کرتا ہے۔

وہ شفا زندگی اور برکت بخشتا ہے۔

مقبول اور نامقبول قربانیاں

(۱۸) جو ناروا حاصل کردہ شے کی قربانی کرتا ہے
اس کی نذر ایک ٹھٹھا ہے۔ اور شریروں کے
ٹھٹھے دلپند نہیں ہیں۔ (۱۹) بے دینی کے نذرانوں
سے خدا تعالیٰ کو کوئی خوشی نہیں۔ اور نہ قربانوں
کی کثرت کے باعث گناہوں کی تلافی ہوتی ہے۔
(۲۰) جیسے ایک شخص نے باپ کی آنکھوں کے سامنے
اس کے بیٹے کو قتل کیا۔

ویسے ہی وہ شخص ہے جو غریبوں کے مال
سے قربانی چڑھاتا ہے۔

(۲۱) محتاج کی روٹی غریب کی زندگی ہے۔ جو شخص
اس سے یہ چھین لے۔ وہ خونی ہے۔ (۲۲) جیسے
کوئی شخص اپنے بڑے کو قتل کرے۔ ویسے ہی
وہ شخص ہے۔ جو کسی کا گزارہ چھین لے۔ اور جو
کسی مزدور کی مزدوری چھین لے۔ وہ اس شخص کی
مانند ہے۔ جو کسی کا خون بہائے۔

(۲۳) ایک آدمی عمارت بناتا ہے۔ دوسرا اُسے
گرا دیتا ہے۔ سوائے محنت کے ان کو اور کیا فائدہ
ہوا۔ (۲۴) ایک دعا مانگتا ہے۔ دوسرا لعنت کرتا
ہے۔ خداوند ان میں سے کس کی آواز سنے گا؟ (۲۵)
جو شخص لاش کو چھو کر نہا لیتا ہے۔ اور پھر اُسے
چھو لیتا ہے۔ اس کو ایسے نہانے سے کیا فائدہ
(۲۶) ایسا ہی جو شخص اپنے گناہوں کے لئے روزہ
رکھتا ہے۔ اور پھر جا کر وہی کام کرتا ہے۔ اس کی
دعا کون سنے گا۔ اور ایسی خاکساری سے اس کو کیا فائدہ
باب ۴ (۱) جو شریعت پر چلتا ہے۔ وہ کثیر نذرانے
دیتا ہے۔ جو حکموں پر توجہ کرتا ہے۔ وہ سلامتی
کی قربانی چڑھاتا ہے۔ (۲) جو اچھا بدلہ دیتا
ہے۔ وہ مہین میدہ کی نذر چڑھاتا ہے۔ اور جو
خیرات دیتا ہے۔ وہ شکر گزاری کی قربانی چڑھاتا
ہے۔ (۳) شرارت سے کنارہ کشی خداوند کو پسند
ہے۔ اور ناراستی سے کنارہ کشی کفارہ ہے۔
(۴) خبردار تو خداوند کے سامنے خالی ہاتھ
نہ جا۔ (۵) کیونکہ یہ سب کچھ حکم کے باعث بجا
لانا چاہئے۔ (۶) راست باز کی نذر منج کو فریب
کرتی ہے۔ اور اس کی خوشبو خدا تعالیٰ تک
پہنچتی ہے۔ (۷) راست باز کی قربانی مقبول ہے
اور اس کی یادگار فراموش نہ ہوگی۔ (۸) نیک نیتی
سے خداوند کی بزرگی کر۔ اور اپنے ہاتھوں کے
پہلے پھلوں کو دینے نہ کر۔ (۹) ہر عطیہ کے وقت
خوش روئی دکھا۔ اور خوشی سے اپنی ذہنی کو
مخصوص کر۔ (۱۰) جیسا خدا تعالیٰ نے تجھے دیا
ہے۔ ویسا اس کو دے۔ اور جیسے تیرے ہاتھ

نے پایا۔ ویسے نیک نیتی سے دے۔ (۱۱) کیونکہ خداوند بدلہ دیتا ہے۔ وہ تجھے سات گنا بدلہ دے گا۔ (۱۲) عطیات کے ذریعہ اُس کو بگاڑنے کا خیال نہ کر۔ کیونکہ وہ نہیں قبول نہ کرے گا۔ اور ناراستی کی قربانی نہ چڑھا۔ کیونکہ خداوند منصف ہے۔ اور وہ کسی کی طرفداری نہیں کرتا۔ (۱۳) غریب کے مقابلہ میں کسی کا لحاظ نہیں کرے گا۔ اور مظلوم کی دعا کو سنے گا۔ (۱۴) وہ یتیم کی التجا کو ہرگز حقیر نہ جانے گا۔ اور نہ بیوہ کو جو اپنا دکھڑا روتی ہے۔ (۱۵) کیا بیوہ کے آنسو اُس کے رخساروں پر نہیں بہتے۔

اور کیا اُس کی فریاد اس کے خلاف نہیں ہے۔ جس نے اُس کو روایا۔ (۱۶) جو نیک نیتی سے عبادت کرتا ہے۔ وہ مقبول ہو گا۔ اور اُس کی فریاد بادلوں تک پہنچے گی۔

(۱۷) عاجزوں کی دعا بادلوں کو پھاڑ کر نکل جاتی ہے۔ اور جب تک وہ خدا تک نہ پہنچے۔ اُس کی تشفی نہ ہوگی۔ اور وہ نہ ٹلے گا۔ جب تک خدا تعالیٰ لاجبر نہ لے۔ اور راستی سے فیصلہ کر کے عدالت نہ کرے۔ (۱۸) اور خداوند دیر نہ کرے گا۔ اور نہ اُن کو مہلت دیگا۔ جب تک کہ بے رحم کی کمر کو کچل نہ ڈالے۔ اور غیر قوموں سے انتقام نہ لے۔ اور مغروروں کے انہوہ کو دفع نہ کرے۔ اور ناراستوں کے عصا کو ٹکڑے ٹکڑے نہ کر دے۔ (۱۹) جب تک ہر ایک شخص کو

اُس کے اعمال کے مطابق بدلہ نہ دے۔ اور جب تک اپنی امت کے مقدمہ کا فیصلہ کر کے اُن کو اپنی رحمت سے خوشی عطا نہ کرے۔ (۲۰) دکھ دینے کے وقت رحم ایسا ہی بچا ہے۔ جیسے بارش کے بادل خشک سالی کے وقت۔

اسرائیل کے لئے دعا کرتے ہیں

باب ۳۶۔ اے خداوند سب کے خدا ہم پر رحم کر اور نظر ڈال۔ (۱) اور اپنا خوف سب قبول پر بھیج۔ (۲) اجنبی قوموں کے خلاف اپنا ہاتھ بلند کر۔ اور انہیں اپنی عظیم قوت دکھا۔ (۳) جس طرح ہمارے سبب اُن کے سامنے تیری تقدیس ہوئی اسی طرح اُن کے سبب ہمارے سامنے تیری تعظیم ہو۔ (۴) اور جس طرح ہم نے تجھے جانا ہے وہ بھی جان لیں۔ کہ تیرے سوا اے خدا اور کوئی خدا نہیں (۵) نئے نئے نشان دکھا۔ اور قسم قسم کے اچھے ظاہر کر۔ اپنے ہاتھ اور اپنے دائیں بازو کو جلال دے۔ (۶) غضب کو بلند کر اور قہر کو بھاڑے مخالف کو اٹھالے اور دشمن کو تباہ کر۔ (۷) وہ وقت جلد لا اور قسم کو یاد فرما۔ اور لوگ تیرے عظیم کاموں کو ظاہر کریں۔ (۸) جو بچ نکلے۔ وہ آتش قہر کا لقمہ ہو اور تیری امت کو ضرر پہنچانے والے تباہی پائیں (۹) دشمنوں کے حاکموں کے سروں کو کچل ڈال۔ جو کہتے ہیں۔ کہ ہمارے سوا اور کوئی نہیں۔ (۱۰) یعقوب کے تمام قبیلوں کو یکجا کر۔ اور انہیں اپنی میراث کے طور پر قبول فرما۔ جیسا کہ نذر ع سے (۱۱) اے خداوند اس امت پر رحم کر۔ جو تیرے نام کی

کہلاتی ہے یعنی بنی اسرائیل پر جسکو تو نے پہلو ٹٹے کے ساتھ تشبیہ دی۔ (۱۲) اپنے مقدس کے شہر پر یعنی یروشلم پر جو تیری آرام گاہ ہے۔ رحم کر۔ (۱۳) ریتوں کو معمور کر۔ اپنے کلام کو بزرگی دے اور اپنی امت کو اپنے جلال سے بھر پور رکھ۔ (۱۴) اُن کی شہادت دے۔ جو ابتدا میں تیرے مخلوق تھے۔ اور اُن نبوتوں کو قائم کر جو تیرے نام پر ہوئی ہیں۔ (۱۵) اُن کو اجر بخش جو تیرے منتظر ہیں تاکہ لوگ تیرے نبیوں پر بھروسہ رکھیں۔ (۱۶) اے خداوند ہارون کی اُس برکت کے مطابق جو تیری امت کے حق میں کی جاتی ہے بلقیول کی دعائیں۔ پھر جتنے روئے زمین پر ہیں۔ سب جانیں گے۔ کہ تو خداوند خدائے باقی ہے۔

نکاح کے فوائد

(۱۸) شکم ہر غذا کو کھالے گا۔ تاہم ایک غذا دوسری سے افضل ہے۔ (۱۹) جس طرح حلق شکار کی ہوئی چیزوں کو کھکتا ہے اسی طرح دانا دل جھوٹی تقریروں کو پرکھتا ہے۔ (۲۰) کج روی غم پیدا کرتا ہے۔ اور تجربہ کار انسان اُسے ٹھیک کر دیگا۔

(۲۱) عورت ہر شخص کو قبول کر لے گی۔ لیکن ایک لڑکی دوسری سے بہتر ہے۔ (۲۲) عورت کا حسن چہرہ کو بشاشت کرتا ہے۔ اور مرد اُس سے زیادہ کسی شے کا خواہشمند نہیں۔ (۲۳) اگر اس کی

زبان پر رحم اور فروتنی ہے۔ تو اس کا شوہر بنی آدم سے بالاتر ہے۔ (۲۴) جو بیوی کراتا ہے وہ ایک ملک پر قابض ہوتا ہے۔ جو اُس کی مددگار اور تکیہ گاہ ہے۔ (۲۵) جہاں کوئی باڑ نہیں۔ وہاں ملک برباد ہے۔ اسی طرح جس کے جو رو نہیں۔ وہ ادھر ادھر کڑھتا پھرے گا۔ (۲۶) کون ایسے اچھے راہ زن پر اعتبار کرے گا۔ جو شہر بشہر اچھلتا پھرتا ہے۔ اسی طرح کون اس شخص پر اعتماد کرے گا۔ جس کا کوئی بسیرا نہیں۔ اور جو وہیں اُتر پڑے۔ جہاں اُسے رات ہو جائے۔

جھوٹے دوست

باب ۳۷۔ ہر ایک دوست کہتا ہے۔ کہ میں اس کا دوست ہوں۔ لیکن ایک ایسا دوست ہے۔ جو صرف نام کا دوست ہے۔ (۲) کیا یہ ملک غم نہیں۔ کہ ایک رفیق اور دوست دشمن بن جائے (۳) اے خیال بد تو کہاں سے بہتا ہوا آگیا۔ کہ زمین کو مکہ کے سیلاب سے ڈھانپ دے۔ (۴) ایک ایسا رفیق ہوتا ہے جو دوست کی خوشی میں خوش ہوتا ہے۔ لیکن مصیبت کے وقت اُس کے خلاف ہو جاتا ہے (۵) ایک ایسا ساتھی ہوتا ہے۔ جو پیٹ کی خاطر اپنے دوست کے ساتھ محبت کرتا ہے۔ لیکن جنگ کے وقت سپر اٹھالے گا۔ (۶) دوست کو اپنے دل سے نہ بھٹلا۔ اور اپنی آسودہ حالی میں اس سے بے پرواہ نہ رہ۔

مشورہ اور مشیر

(۷) ہر ایک مشیر مشورہ کی تعریف کرتا ہے لیکن ایک ایسا بھی ہے جو اپنے مطلب کا مشورہ دیتا ہے۔ (۸) مشیر سے خبردار رہ اور پیشتر سے جان لے کہ اُس کی غرض کیا ہے۔ (کیونکہ وہ اپنے مطلب کا مشورہ دیگا) مبادا وہ تجھ پر قرحہ ڈالے (۹) اور تجھ سے کہے کہ تیرا طریقہ اچھا ہے۔ اور پھر تیرے مقابل ہو کر دیکھے گا۔ کہ تجھ پر کیا گذرتی ہے۔ (۱۰) جو تیری طرف ٹیڑھی بنگاہ سے دیکھتا ہے اُس سے مشورہ نہ لے۔ اور جو تجھ سے حسد رکھتے ہیں۔ اُن سے اپنی مصلحت پوشیدہ رکھ۔ (۱۱) عورت سے اُس کے حریف کے بارہ میں صلاح نہ لے۔ اور نہ بزدل سے جنگ کے بارہ میں۔ نہ سوداگر سے تبادلہ کے بارہ میں۔ نہ خریدار سے بیچنے کے بارے میں۔ اور نہ حامد سے شکر گزاری کے بارے میں۔ نہ بے رحم سے مہربانی کے بارہ میں۔ نہ کاہل سے کسی قسم کے کام کے بارہ میں۔ نہ اپنے گھر کے مزدور سے ختم کرنے کے بارہ میں۔ نہ مست نوکر سے بہت کام کے بارہ میں۔ اپنے شخصوں کی صلاح کی طرف متوجہ نہ ہو۔ (۱۲) بلکہ ہمیشہ ایسے دیندار شخص کے ہمراہ رہ۔ جسے تو جانتا ہے۔ کہ حکموں پر عمل کرنے والا ہے۔ اور جس کا دل تیرے دل جیسا ہے۔ اور جو تیری ناکامیابی پر تیری غمخواری کرے گا۔ (۱۳) اور اپنے دل کی صلاح کو قائم رکھ۔ کیونکہ اس سے بڑھ کر

کوئی وفادار نہ ملے گا۔ (۱۴) کیونکہ آدمی کا دل سکو اتنی خبریں پہنچاتا ہے۔ کہ اونچے بُرج پر بیٹھے ہوئے سات دیدبان نہیں پہنچا سکتے۔ (۱۵) اور سب سے بڑھ کر خدا تعالیٰ سے التجا کر۔ کہ وہ تیری راہ صداقت کی طرف کھول دے۔ (۱۶) ہر ایک کام کا شروع عقل سے ہونا چاہئے اور ہر فعل سے پیشتر صلاح چاہئے۔ (۱۷) دل کی تبدیلی کی علامتیں۔ (۱۸) چار طرح کی چیزیں مقرر ہیں۔ نیکی اور بدی۔ زندگی اور موت۔ اور جو ان سب پر ہر وقت حکمران ہے وہ زبان ہے۔ (۱۹) ایک ایسا ہے جو ہوشیار اور ہنیروں کا معلم ہے۔ اور تاہم اپنی جان کے لئے نکمٹا ہے۔ (۲۰) ایک ایسا ہے جو باتوں میں فیلسوف ہے۔ اور نفرت کیا جاتا ہے۔ وہ بالکل معاش سے محروم رہے گا۔ (۲۱) کیونکہ خداوند کی طرف سے اسے فضل نہیں دیا گیا۔ وہ بالکل حکمت سے بے بہرہ ہے۔ (۲۲) ایک شخص ہے جو اپنی روح سے عقلمند ہے۔ اور اُس کی فہمید کے پھل زبانوں پر معتبر ہیں۔ (۲۳) دانا شخص برکت سے بھرپور ہوگا اور سب دیکھنے والے اُسے خوشحال کہیں گے۔ (۲۴) آدمی کی حیات دونوں سمتوں سے گنتی جاتی ہے۔ مگر اسرائیل کے دن بے شمار ہیں۔ (۲۵) صاحب حکمت اپنی اُمت کے درمیان اعتماد میراث میں پائے گا۔ اور اس کا نام تا ابد زندہ رہے گا۔

بیماری اور طبیب

(۲۷) میرے بیٹے اپنی زندگی میں اپنی روح کی آزمائش کرو اور جو شے اُس کے حق میں بُری ہے۔ اُسے دیکھ اور وہ شے اسے نہ دے۔ (۲۸) کیونکہ سب چیزیں سب آدمیوں کے لئے مفید نہیں۔ اور نہ ہر روح ہر چیز سے محفوظ ہوتی ہے۔ (۲۹) کسی لذت کا نذیدہ نہ بن۔ اور کھانے کی چیزوں پر حریص نہ ہو۔ (۳۰) کیونکہ غذاؤں کی کثرت میں مرض ہوگا۔ اور بسیار خوری قورنج کے پاس پاس ہے۔ (۳۱) بسیار خوری کے باعث بہت لوگ ہلاک ہوئے ہیں۔ لیکن جو محتاط ہے اپنی زندگی کو دراز کرے گا۔ (۳۲) طبیب کی اپنی حاجت مندی کے اندازے سے مناسب عورت کر۔ کیونکہ بالیقین خداوند نے اُسے متعین کیا ہے۔ شفا تو باری تعالیٰ کے طرف سے آتی ہے۔ اور بادشاہ کی طرف سے عطیہ اُس کو ملتا ہے۔ (۳۳) طبیب کی لیاقت اس کو ہر بلند کرے گی۔ اور بڑے آدمیوں کی نظر میں وہ قابل تحسین ٹھہرے گا۔ (۳۴) خداوند نے دواؤں کو زمین میں سے خلق کیا۔ اور سمجھدار شخص اُن سے نفرت نہیں کرنے کا۔ (۳۵) کیا پانی لکڑی سے شیریں نہیں کر دیا گیا تھا کہ اُس کی تاثیر پہنچانی جائے۔ (۳۶) اور اُس نے بنی آدم کو لیاقت بخشی۔ تاکہ اس کے عجیب کاموں سے اس کا جلال پایا جائے۔ (۳۷) اُن سے وہ انسان کا علاج کرتا ہے۔ اور اس کے درو کو

رفع کرتا ہے۔ (۳۸) انہیں کی عطار معجون بنائیکا اور اس کے کام کبھی ختم نہ ہونگے۔ اور اسی سے رو سے زمین پر امن ہے۔

(۳۹) میرے بیٹے اپنی بیماری میں غافل نہ ہو بلکہ خداوند سے دعا کر۔ وہ تجھے شفا دے گا۔ (۴۰) بدکاری کو الگ کر۔ اور اپنے ہاتھوں کو سدھار۔ اور اپنے دل کو ہر قسم کے گناہ سے پاک کر۔ (۴۱) خوشبو اور باریک میدے کا ہدیہ چڑھا۔ اور اپنی قربانی کو فریہ کر۔ گویا تو معدوم ہے۔ (۴۲) بعد اس کے طبیب کو موقع دے۔ کیونکہ یقیناً خداوند نے اُسے متعین کیا ہے۔ اور اُسے اپنے پاس سے ہٹنے نہ دے۔ کیونکہ تجھے اُس کی حاجت ہے۔ (۴۳) ایک وقت ایسا ہوتا ہے کہ انہیں کے ہاتھوں میں نیک انجام ہے۔ (۴۴) کیونکہ وہ بھی خداوند سے التجا کرینگے کہ ہمیں شفا دہی اور زندگی بخش علاج میں کامیاب کرے۔ (۴۵) طبیب کے ہاتھوں میں وہ پڑے۔ جو اپنے خالق کا لنگار ہو۔

مردوں کا ماتم

(۴۶) اے میرے بیٹے مردوں پر آنسو گرا۔ اور ایسا ماتم کرنے لگ۔ جیسے کسی کو صدمہ شدید پہنچا ہے۔ اور اُس کے جسم کو کما حقہ لپیٹ۔ اور اس کے دفنانے میں کمی نہ کر۔ (۴۷) پھوٹ پھوٹ کر رو اور سخت گریہ کر۔ تیرا ماتم اسکی قدر کے لائق ہو۔ ایک یا دو دن۔ مبادا تو بدنام ہو جائے۔ اور یوں اپنے غم میں تسلی پا۔ (۴۸) کیونکہ غم سے موت برآمد ہوتی ہے۔

اور دل کا غم قوت کو پست کر دے گا +
(۱۹) مصیبت میں غم بھی شامل رہتا ہے -
اور غریب کی زندگی دل آزار ہے +
(۲۰) اپنا دل غم کے حوالہ نہ کر۔ عاقبت کو یاد کر کے
اُسے دور کر۔ (۲۱) اُسے بھول نہ جا۔ کیونکہ پھر
وہاں سے واپس نہیں آنا۔ تو اُسے نفع نہ پہنچا
بلکہ اپنے آپ کو نقصان پہنچائے گا۔ (۲۲) سپر
جو حکم جاری ہوا۔ اُسے یاد رکھ کیونکہ تیرے لئے
بھی وہی ہونے والا ہے۔ کل میرے لئے ہوا
اور آج تیرے لئے۔ (۲۳) جب مردہ آرام پاچکا
تو اُس کی یاد کو بھی آرام دے۔ اور جب اس کی
روح اس سے جدا ہو چکی۔ تو اس کی نسبت
تسلی رکھ +

اہلِ حُرمت کی حکمت اور اہلِ علم کی حکمت

(۲۴) نقیبہ کی حکمت فرصت کے موقع پر
موقوف ہے۔ جسے تھوڑا کام ہے۔ وہ صاحب
حکمت بن جائے گا۔ (۲۵) اہلِ چلانے والا کیا
حکیم بنے گا۔ جو پتے کے دستے پر فخر کرتا ہے
جو میلوں کو ہانکتا ہے۔ اور اُن کے ساتھ پلٹا
ہے۔ جب کرتا ہے سانڈوں ہی کی نسل کا ذکر
کرتا ہے۔ (۲۶) بریگھاریوں کی کاڑھ پر دل
لگاتا ہے۔ جاگتا ہے تو اس لئے ہے۔ کہ جوان
گایوں کو چارہ دے۔ (۲۷) ہر کاری گر اور دستکار
کا یہی حال ہے۔ وہ رات کو اپنا وقت اسی طرح
گزارتا ہے۔ جیسا دن کو گیتوں پر نقش کھونے
والا اس فکر میں ہے۔ کہ طرح طرح کے نقش

بنائے۔ وہ دل سے یہ کوشش کرے گا۔ کہ اپنی
نصویر میں اصل کی مشابہت پیدا کرے۔ اور اپنا
کام ختم کرنے کے لئے جاگتا رہے گا۔ (۲۸) یہی
حال لوہار کا ہے۔ جو آہرن کے پاس بیٹھا اور بے
ڈول لوہے پر دھیان لگائے ہوئے ہے۔ آگ
کی گرمی اُس کے جسم کو کھجائے گی۔ اور بھیڑی
کی آنچ میں جان کھجائے گا۔ تھوڑے کی
آواز برابر اُس کے کان میں پڑتی رہے گی۔
اور اُس کی آنکھیں برتن کے نمونہ پر لگی ہوئی
ہیں۔ وہ اپنے کاموں کی تکمیل پر دل لگائیگا
اور جاگتا رہے گا۔ جب تک کہ انہیں پوری طرح
مزین نہ کر لے۔ (۲۹) یہی حال کھار کا ہے۔ جو
کام پر بیٹھا ہوا اپنے پیروں سے چاک کو پھیرا
رہا ہے۔ اور برابر اپنے کام پر دھیان لگائے
ہوئے ہے۔ اور اُس کی تمام دستکاری گنتی پر
ہوتی ہے۔ (۳۰) وہ مٹی کو اپنے بازو سے گھڑیگا
اور اُس کی قوت کو اپنے پیروں سے دبائے گا
دل لگا کر خوب روغن کرے گا۔ اور وہ جاگتا
رہے گا۔ جب تک کہ بھیڑی کو صاف نہ کر لے
(۳۱) یہ سب اپنا بھروسہ اپنے ہاتھوں پر رکھتے
ہیں۔ اور ہر ایک اپنے اپنے کام میں اشتادہن جاتا
ہے۔ (۳۲) ان کے بغیر شہر آباد نہ ہوگا۔ اور لوگ
نہ سکونت کریں گے۔ نہ آمد و رفت۔ (۳۳) وہ
امت کے مشیروں میں تلاش نہ کئے جائیں گے
اور مجلس میں وہ صدر نشین نہ ہونگے۔ وہ نصف
کی مسند پر نہ بیٹھیں گے۔ اور عدالت کے عہد کو
نہ سمجھیں گے۔ اور نہ تعلیم اور عدالت کی اشاعت

کریں گے۔ اور تمثیلوں کے موقعوں پر اُن کا پتہ
نہیں ملے گا۔ (۳۴) لیکن وہ دنیا کی عمارت کو قائم
رکھیں گے۔ اور یہی دستکاری کی صفت اُن کی
دعا ہے +
باب ۳۹ - وہ ایسا نہیں جو خدا تعالیٰ کی شریعت
پر دل لگاتا ہے۔ اور اُس پر غور کیا کرتا ہے۔ وہ
سارے قدیم لوگوں کی حکمت کی تلاش کرے گا
اور بتوتوں میں مصروف رہے گا۔ (۳۵) اور تمثیلوں
اشخاص کے کلام پر عمل کرے گا۔ اور تمثیلوں
کی باریکیوں میں دخیل ہوگا۔ وہ مثلوں کے پرشید
معنی دریافت کرے گا۔ اور تمثیلوں کے معنوں
سے واقف ہوگا۔ (۳۶) وہ بڑے بڑے آدمیوں
کے درمیان خدمت کرے گا۔ اور اعلیٰ حاکم
کے سامنے حاضر ہوگا۔ وہ اجنبی اقوام کے ملک
میں سیر کرے گا۔ اور انسان میں نیک و بد
کا تجربہ کرے گا۔ (۳۷) اور جس خداوند نے اُسے
بنایا ہے۔ جلدی اپنا دل اُس کی طرف لگائیگا۔

اور خدا تعالیٰ کے آگے مناجات کرے گا۔ اور
دعا کے لئے منہ کھولے گا۔ اور اپنے گناہوں
کے لئے درخواست کرے گا۔ (۳۸) اگر خدا نے اکبر
چاہے۔ تو خود کی روح سے وہ معمور ہوگا۔ اور
حکمت کی باتیں کہے گا۔ اور دعائیں خدا کا شکر گزار
ہوگا۔ (۳۹) وہ اُس کی مصلحت اور معرفت کی ہدایت
کرے گا۔ اور اس کے بھیدوں میں غور کرے گا
(۴۰) جو تعلیم اس کو ملی ہے۔ اس کو وہ ظاہر کریگا
اور خداوند کے عہد کی شریعت پر فخر کرے گا
(۴۱) بہت لوگ اس کی عقل کی تعریف کریں گے
اور جب تک جہان قائم ہے۔ وہ مثالی نہ جائیگی۔
اُس کی یادگار جاتی نہ رہے گی۔ اور اس کا نام پشت
در پشت باقی رہے گا۔ (۴۲) تو میں اس کی حکمت کا
تذکرہ کریں گی۔ اور جماعت اُس کی تعریف ظاہر
کرے گی۔ (۴۳) اگر وہ قائم رہے تو ہزاروں سے
بڑا اپنا نام چھوڑ جائے۔ اور اگر مرجائے تو اس سے
بھی بڑا +

چوتھی فصل

صنع الہی کی تعریف اور خیر و شر کی بابت خیالات

ہوں۔ (۱۳) اے پاک بچہ میری سنجیدگی سے گلاب
ندی کے کنارے بڑھتا ہے۔ ویسا نشوونما
کرے۔ (۱۴) اور عطر کی طرح خوشبو دے۔ اور سون
کی طرح پھول نکالے۔ اپنی خوشبو پھیلا دے۔ اور

دیباچہ خداوند کے کاموں کی توصیف
(۱۵) میں اور بھی سوچ کر بیان کرونگا۔ اور
میں چودھویں رات کے چاند کی طرح پُر نور

تعریف کا گیت گاؤ خداوند کی اُس کے سارے کاموں کے سبب حمد کرو۔ (۱۵) اُس کے نام کی بڑائی کرو اور اُس کی ستائش بیان کرو۔ اپنے لبوں کے گیتوں سے بھی اور اپنے بربطوں سے بھی اور جب کرو گے تو یوں کرو۔

(۱۶) خداوند کے سارے کام نہایت ہی خوب ہیں۔ اور اُس کا ہر ایک حکم اپنے وقت پر پورا ہوگا۔ (۱۷) کوئی نہیں کہہ سکتا۔ یہ کیا ہے۔ یہ کس لئے ہے۔ کیونکہ اپنے وقت پر ان سب کا پتہ لگے گا۔ اس کے حکم سے پانی تو دسے کی طرح کھڑے ہو گئے اور پانیوں کے سوتے اسکے منہ کے کلام سے۔ (۱۸) اُس کے حکم سے اُسکی نیک رضا پوری ہوتی ہے۔ اور کوئی اُس کی نجات کو روک نہیں سکتا۔ (۱۹) سارے بشر کے کام اس کے پیش نظر ہیں۔ اور اُس کی آنکھوں سے چھپنا ناممکن ہے۔ (۲۰) وہ ازل سے ابد تک دیکھتا ہے۔ اور اس کے نزدیک کوئی چیز عجیب نہیں۔ (۲۱) کوئی نہیں کہہ سکتا یہ کیا ہے؟ یہ کس لئے ہے؟ کیونکہ ساری چیزیں اپنے اپنے مصرف کے لئے خلق ہوئیں۔ (۲۲) اُس کی برکت نے خشکی کو ایسا ڈھانپ لیا جیسے دریا نے۔ اور سیلاب کی طرح اُسے سیراب کیا۔ (۲۳) جیسے اُس کے سبب سیلاب شور سے تبدیل ہو گئے۔ ویسے ہی غیر قومیں اُس کے غضب کی وارث ہو گئی۔ (۲۴) مقدسوں کے لئے اُس کی رہیں صاف سیدھی ہیں۔ لیکن شریروں کے لئے وہ ٹھوکر

کھلانے والی ہیں۔ (۲۵) اچھی چیزیں شروع سے اچھے لوگوں کے لئے خلق ہوئیں۔ ویسے ہی بُری چیزیں گنہگاروں کے لئے (۲۶) انسان کی زندگی کے لئے یہ چیزیں خاص کر ضروری ہیں پانی۔ آگ۔ لوہا۔ نیک۔ گندم کا آٹا۔ شہد۔ دودھ۔ خون۔ انگور۔ تیل اور کپڑا۔ (۲۷) یہ ساری چیزیں دینداروں کے فائدہ کے لئے ہیں لیکن گنہگاروں کے لئے وہ شر سے بدل ہو جاتی ہیں۔ (۲۸) بعض ہوائیں ہیں جو انتقام کے لئے پیدا ہوئی ہیں۔ اور اپنی تندہی کے وقت وہ سخت آفت لاتی ہیں۔ وقت معین پر وہ اپنی قوت ظاہر کریں گی۔ اور جس نے اُنہیں بنایا۔ اُس کے غضب کو ٹھنڈا کریں گی۔ (۲۹) آگ۔ اولے۔ کال اور موت یہ ساری چیزیں انتقام کے لئے پیدا کی گئیں۔ (۳۰) درندوں کے دانت بچھو۔ انھی اور تلوار جو بے دین کو سزا دیکر تباہ کر دیتی ہے۔ (۳۱) وہ اس کے حکم میں خوشی منائیں گے۔ اور ضرورت کے وقت زمین پر تیار کر دیئے جائیں گے۔ اور اپنے وقت پر وہ اس کے کلام سے تجاوز نہ کریں گے۔

(۳۲) اس لئے شروع سے میں نے ارادہ کیا۔ اور سوچ کر اُسے قلمبند کیا۔ (۳۳) خداوند کے سارے کام نیک ہیں اور اپنے موقع پر ہر ضرورت کو وہ رفع کرے گا۔ (۳۴) اور کوئی نہیں کہہ سکتا۔ یہ اس سے بدتر ہے۔ کیونکہ اپنے موقع پر وہ سب پسندیدہ ٹھہریں گے۔ (۳۵) اور اب تم بالکل دل اور مرنے ہو کر اُس کی مدح

سرائی کرو۔ اور خداوند کے نام کی حمد کرو۔

زندگی کا بوجھ

بابت۔ ہر شخص کے لئے سخت مصیبت پیدا کی گئی ہے۔ اور بنی آدم پر ایک بھاری جوا ہے اس دن سے لیکر کہ وہ اپنی ماں کے پیٹ سے نکلیں اس دن تک کہ سب ماں کے پیٹ میں دفن ہوں۔ (۲) آنے والی چیزوں کا انتظار اور موت کا دن ان کے خیالات کو پریشان اور دل میں ڈر پیدا کرتے ہیں (۳) اُس سے لے کر جوشان و شوکت کے ساتھ سخت نشین ہے۔ اُس تک بھی جو خاک مذلت پر بیٹھا ہوا ہے۔ (۴) اس سے لیکر جو ارغوانی لباس اور تاج پہنے ہوئے ہے۔ اس تک بھی جس کے تن پر ٹاٹ کا کرتا ہو (۵) قہر ہے اور حسد اور تکلیف اور بے آرامی اور موت کا ڈر اور غصہ اور جھگڑا اور سوتے وقت بستر پر رات کا خواب اس کے خیالات کو بدل دیتا ہے۔ (۶) اس کا آرام قلیل یا معدوم ہے۔ اور بعد ازاں خواب میں وہ دل کی ریت سے ویسی ہی تکلیف پاتا ہے۔ جیسے کہ بیداری میں کوئی جنگ کی اگلی صف میں سے بچ نکلا ہو۔ (۷) عین اپنی رہائی کے وقت وہ جاگ اٹھتا ہے۔ اور تعجب کرتا ہے۔ کہ خوف معدوم ہے۔ (۸) آدمی سے لیکر وحشی تک تمام اجسام کا یہی حال ہے۔ اور گنہگاروں کا سات گنا زیادہ۔ (۹) موت۔ خون ریزی جھگڑا تلوار آفتیں۔ کال۔ مصیبت اور تازیانہ۔

(۱۰) یہ سب چیزیں بدوں کے واسطے پیدا کی گئی تھیں۔ اور انہیں کی وجہ سے طوفان آیا۔

خیانت کی فنا اور دیانت کی بقا (۱۱) سب چیزیں جو زمین کی ہیں۔ زمین کی طرف عود کرتی ہیں۔

اور سب چیزیں جو پانیوں کی ہیں۔ سمندر میں پھر چلی جاتی ہیں۔

(۱۲) تمام رشوت اور بے انصافی مٹا ڈالی جائیگی اور دیانت ہمیشہ تک قائم رہے گی۔

(۱۳) بے انصافوں کا مال دریا کی طرح سوکھ جائیگا اور عدالت کی طرح جاتا رہے گا۔

(۱۴) کشادہ دستی سے آدمی خوشی حاصل کریگا۔ اور خطا کار بالکل ناکام رہیں گے۔

(۱۵) بے دینوں کی اولاد بہت شاخیں نہیں نکالتی اور ایسی ہے جیسی ناپاک جڑیں تنگی چٹان پر

(۱۶) گھاس جو ہر پانی اور دریا کے کنارہ پر اُگتی ہے۔

تمام گھاس سے پیشتر اکھاڑ لی جاتی ہے۔

(۱۷) فیاضی ایک برکتوں کا باغ ہے۔ اور خیرات ہمیشہ پائدار ہے۔

نعمتوں کا باغ

(۱۸) اس شخص کی زندگی جو مشقت کرتا۔ اور قانع ہے۔ شیریں ہوگی۔

اور وہ جو ایک خزانہ پانے والا ہے۔ دونوں سے برتر ہے۔

(۱۹) اولاد اور شہر کی تعمیر آدمی کے نام کو قیام دیتے ہیں۔

اور بے عیب بیوی دونوں سے افضل شمار کی جاتی ہے۔

(۲۰) نئے اور موسیقی دل کو مسرور کرتے ہیں۔

اور حکمت کی محبت دونوں سے برتر ہے۔

(۲۱) بانسری اور بربط پسندیدہ سرود پیدا کرتے ہیں۔

اور خوش زبانی دونوں سے اوپر ہے۔

(۲۲) تیری آنکھ کو زینت اور حسن کو مرغوب ہے۔

اور گندم کی سبز پتی دونوں سے زیادہ۔

(۲۳) دوست اور رفیق کی ملاقات کبھی بے موقع نہیں

اور میاں بیوی کی ملاقات دونوں سے اور بھی زیادہ

(۲۴) بھائی اور مددگار مصیبت کے وقت کے لئے ہیں۔

اور خیرات دونوں سے زیادہ نجات دہ ہے۔

(۲۵) سونا اور چاندی قدم کو مضبوط کریں گے۔

اور مشورت ان دونوں سے افضل فانی ہے۔

(۲۶) دولت اور قوت دل کو بڑھائیں گی۔

اور خداوند کا خوف دونوں سے افضل ہے۔

خداوند کے خوف میں کوئی کمی نہیں۔

اور اس میں مدد دھونڈنے کی ضرورت نہیں۔

(۲۷) خداوند کا خوف برکت کے باغ کی مانند ہے

اور آدمی پر جلال کے بادل سے زیادہ

چھایا رہتا ہے۔

بھیک کی ممانعت

(۲۸) میرے بیٹے گدایانہ زندگی نہ اختیار کر۔

بھیک مانگنے سے مر جانا بہتر ہے۔

(۲۹) جو شخص دوسرے کے دسترخوان

کو تاکتا ہے۔ اس کی زندگی زندگی کے شمار میں

نہیں۔ وہ اپنی روح کو دوسرے کی روٹیوں

سے ناپاک کرے گا۔ لیکن عقلمند اور تعلیم یافتہ

شخص اس سے چوکس رہے گا۔ (۳۰) بے جیا

کے منہ میں بھیک مانگنا شیریں ہو گا۔ مگر اسکے

شکم میں ایک آگ سلگائی جائے گی۔

موت

باب ۱۔ موت تیری یاد اس شخص کے لئے کیسی

تلخ ہے۔ جو اپنے مال و متاع سے مطمئن ہے

اور کوئی اضطراب نہیں اور ساری باتوں میں

اقبال مند ہے۔

اور اب تک اچھی طرح کھانے کی طاقت رکھتا ہے

(۲) اسے موت محتاج اور ضعیف آدمی کے لئے

تیرا فرمان ہے۔

اور جو نہایت بوڑھا اور ہر طرح مضطرب ہے

اور کج رو ہے اور بے صبر اسکے لئے پسندیدہ ہے

(۳) موت کے فرمان سے نہ ڈر۔

جو تجھ سے پہلے گزر گئے۔ اور جو تیرے بعد گئے

و اے میں۔ ان کو یاد کر۔

کیونکہ ہر فرد کے لئے خداوند کی طرف سے

یہ فرمان ہے۔

(۴) جبکہ یہی خداوند کی نیک مرضی ہے۔ تو تو

کیوں انکار کرتا ہے۔

خود اس یا سو یا ہزار برس پہلے تیری عمر کوئی تحیات نہیں

گنہگاروں کی نسل

(۵) گنہگاروں کے بچے کریہہ بچے ہیں۔ اور

وہ بے دینوں کے مسکنوں میں آمدورفت رکھتے

ہیں۔ (۶) گنہگاروں کے بچوں کی میراث فنا ہوگی

اور ان کی نسل کے ساتھ ساتھ دائمی ملامت

ہوگی۔ (۷) بچے اپنے بے دین باپ کی شکایت

کریں گے۔ کیونکہ اس کے کارن ان کو ملامت

کی جائے گی۔

(۸) افسوس ہے تم پر اے بے دینوں۔

کہ تم نے خدا تعالیٰ کی شریعت کو ترک کر دیا ہے

(۹) تم پیدا ہوئے تو لعنت کے لئے پیدا ہوئے۔

تم مر گے تو لعنت تمہارا حصہ ہوگی۔

(۱۰) ساری چیزیں جو زمین سے ہیں۔ وہ زمین

میں پھر جا ملتی ہیں۔ یوں بے دین لعنت سے

تباہی میں پڑیں گے۔ (۱۱) آدمیوں کا ماتم ان کے

بدنوں کی بابت ہے۔ لیکن چونکہ گنہگاروں کا نام

بد ہے۔ اس لئے مٹا دیا جائے گا۔ (۱۲) اپنے

نام کا لحاظ رکھ۔ کیونکہ سونے کے ہزار بڑے بڑے

خزانوں سے بھی زیادہ دیر تک یہ رہنے والا ہے۔

(۱۳) نیک زندگی کے دن زیادہ ہوتے ہیں۔

اور نیک نام ہمیشہ تک رہتا ہے۔

کن کن باتوں سے شرم کرنی چاہئے

(۱۴) میرے بچہ صلح کے ساتھ ترمیم پر عمل کر۔

کیونکہ پوشیدہ حکمت اور ان دیکھے خزانہ۔

دونوں سے کیا فائدہ ہے؟

(۱۵) وہ شخص جو حاکم کو چھپاتا ہے۔

اس شخص سے بہتر ہے جو اپنی حکمت کو پنہاں

کرتا ہے۔

(۱۶) اس لئے میرے کلام کی تعظیم کر۔ کیونکہ ہر بات

میں شرم رکھنی اچھی نہیں۔ اور سب چیزوں کو سب

لوگ سچے دل سے پسند نہیں کرتے۔ (۱۷) جس طرح

ماں باپ کے روبرو حرام کاری کرتے ہوئے تو تنہا

ایسی طرح سردار اور صاحب اختیار کے روبرو جھوٹ

بولنے سے شرما۔ (۱۸) اسی طرح منصف اور حاکم کے

سامنے خطا کرنے سے اور جماعت اور امت کے روبرو

بے دینی کرنے سے اور ساجھی اور دوست کے سامنے

بد معاملگی سے شرما۔ (۱۹) اور اپنی جائے سکونت

میں چوری کرنے سے۔ اور خدا کی سچائی اور اس کے

عہد کے انکار اور کھاتے وقت کہنی ٹیکنے سے اور

دینے اور لینے کے معاملہ میں سخت کلامی سے شرما

(۲۰) اور اپنے سلام کرنے والوں کے آگے

خاموش رہنے سے اور فاحشہ عورت پر نظر کرنے

سے شرما۔ (۲۱) رشتہ داروں کی طرف سے

اپنا منہ پھیر لینے سے۔ مگر یا جہیز خن کر لینے

سے اور شوہر والی عورت پر نگاہ کرنے

سے شرما۔ (۲۲) کسی کی لونڈی کی طرف

زیادہ مشغول ہونے سے۔ اور اس کے بستر کے

نزدیک جانے سے۔ دوستوں کے سامنے لعن

طعن سے۔ دینے کے بعد ملامت کرنے سے

شرما۔ (۲۳) جو کچھ تو نے سنا اس کے دھرانے

اور کہنے سے اور رازوں کے فاش کرنے سے

شرما۔ (۲۴) یوں تو فی الحقیقت جیسا منہ ٹھہرے گا

عورتوں سے تکالیف

(۹) بیٹی باپ کے جاگنے کا خفیہ سبب ہے۔ اور اس کا فکر نیند کو دور کرتا ہے۔ اُس کی جوانی میں یہ فکر ہوتا ہے۔ کہ مبادا وہ اپنے خناب سے گزر جائے۔ اور جب وہ بیاہی گئی ہے۔ تو مبادا اس سے نفرت کی جائے۔ (۱۰) اُس کے کنوار پن میں یہ فکر ہوتا ہے۔ کہ مبادا وہ ناپاک کی جائے۔ اور اپنے باپ کے گھر میں حاملہ ہو جائے۔ اور جب وہ ختم والی ہو جائے۔ تو مبادا وہ بدکاری کر بیٹھے۔ اور جب وہ بیاہی گئی تو مبادا وہ باجھ نکلے۔ (۱۱) کمرش مٹی پر سخت پہرہ دے۔ مبادا وہ تنگے دشمنوں کے رد و باعث تمخر بنائے۔ تنہا میں ضرب المثل اور لوگوں کے درمیان بدنام اور مجبور کے سامنے تجھ شرمندہ کرے۔

(۱۲) ہر ایک پر حسن کے لحاظ سے ٹٹکی نہ باندھ اور عورتوں کے درمیان نہ بیٹھ (۱۳) کیونکہ کپڑوں میں سے ایک پروانہ نکلتا ہے۔ اور عورت میں سے اُس کی بدکاری (۱۴) مرد کی بدی عورت کی خوش سلوکی سے بہتر ہے۔ جو تجھ پر شرم اور ملامت لائے *

پانچویں فصل

صنع الہی اور نامور شخصوں کی توصیف

کروں گا۔ اور جو باتیں میں نے دیکھی ہیں۔ ان کا بیان کروں گا۔ خداوند کے کلمات سے اُس کے مصنوعات پیدا ہوئے *

خداوند کے کاموں کی توصیف
(۱۵) اب میں خداوند کے کاموں کا ذکر

جلوہ کی نمائش اپنی صفائی میں عالم بالا کا خضر ہے۔ (۲) جبکہ آفتاب طلوع ہوتا ہے۔ اور نکل کر خبریں لاتا ہے۔ یعنی باری تعالیٰ کی مصنوعات میں سے ایک عجیب آلہ ہوتا ہے۔ (۳) اپنی دوپہر کے وقت وہ زمین کو خشک کر دیتا ہے۔ اور کون اُس کی جلانے والی آج کا مقابلہ کرے گا۔ (۴) جو شخص بھٹ کو بھونکتا ہے۔ گرمی کے کاموں میں ہے لیکن آفتاب اس سے سہ چند زیادہ دہ پہاڑوں کو جلاتا ہے۔ آفتاب بخارات کا دم مارتا ہے۔ اور تیز شعاعیں ڈالتا ہے آنکھوں کو چنڈھیا دیتا ہے۔ (۵) عظیم ہے وہ خداوند جس نے اُسے بنایا۔ اور اُس کے کلام سے وہ اپنی رفتار کو تیز کرتا ہے۔

(۶) چاند بھی تمام چیزوں میں اپنے موسم کے لئے ہے۔ اوقات کو بتلانے کے لئے اور دنیا کا ایک نشان ہے۔

(۷) چاند سے عید نشان ہے۔ وہ ایک نیری جو کمال کو پہنچ کر زوال پذیر ہوتا جاتا ہے (۸) مہینا اُس کی تبدیلی کے ساتھ عجیب طرح پر گزرتا ہوتا ہے۔

اس سے نامزد ہوتا ہے۔
آسمان کی فضا میں چمکتا ہوا۔
ملا اعلیٰ کا ایک ہتیار ہے۔
(۹) آسمان کا حسن ستاروں کا جمال۔
خداوند کے اعلیٰ مقامات میں روشنی دینے والا ایک گوہر۔
(۱۰) قدوس کا کلام سن کر وہ مناسب ترتیب میں کھڑے ہوتے ہیں۔

(۱۶) جو سورج روشنی دیتا ہے۔ وہ ساری چیزوں پر نظر مارتا ہے۔ اور خداوند کا کام اُس کے جلال سے معمور ہے۔ (۱۷) خداوند نے مقدسوں کو بھی یہ طاقت نہیں دی۔ کہ اُس کے سارے عجیب کاموں کا بیان کر سکیں جنہیں خداوند قادر مطلق نے مستقل طور پر قائم کیا ہے۔ تاکہ جو کچھ ہے۔ وہ اُس کے جلال میں قائم ہو۔ (۱۸) وہ گراؤ اور دل کی تلاش کرتا ہے۔ اور اُس کی عیاریوں کی اُسے سمجھ ہے۔ کیونکہ خدا تعالیٰ کو سارا علم ہے اور وہ جہان کے نشانوں کو دیکھتا ہے۔ (۱۹) گذشتہ اور آنے والی باتوں کا بیان کرتا ہے۔ اور پوشیدہ چیزوں کا سراغ ظاہر کرتا ہے۔ (۲۰) کوئی خیال اس سے پوشیدہ نہیں۔ اور نہ کوئی بات اس سے چھپی ہے۔ (۲۱) اپنی حکمت کے زبردست کاموں کو اسی نے ترتیب دی ہے جو ازل سے ابد تک ہے۔ اُن میں نہ کسی چیز کی زیادتی ہوئی ہے نہ کسی چیز کی کمی۔ اور اُسے کسی مشر کی ضرورت نہیں۔ (۲۲) اس کے سارے کام کیسے دل پسند ہیں۔ اور دیکھنے میں چمکدار (۲۳) یہ ساری چیزیں زندہ ہیں۔ اور ہر طرح کے استعمال کے لئے ہمیشہ تک رہتی ہیں۔ اور وہ سب فرمانبردار ہیں۔ (۲۴) اور ہر چیز کا جوڑا ایک دوسرے کے مقابل موجود ہے۔ اور اُس نے کوئی شے ناقص نہیں بنائی۔ (۲۵) ایک شے دوسرے کی خوبیوں کو قائم کرتی ہے۔ اور اُس کا جلال دیکھنے سے کون سب ہو سکتا ہے *

پانچویں فصل - فضا یعنی آسمان کا ظہور اور اُس کے

اور اپنے پہروں میں نہیں تھکتے *

(۱۱) قوس کو دیکھ اور اُس کی تعریف کر جس نے اُسے بنایا۔ کہ اپنی روشنی میں نہایت ہی حسین ہے (۱۲) وہ جلال کے دائرہ سے آسان کو گھیرتی ہے۔ باری تعالیٰ کے ہاتھوں نے اُسے تانا ہے۔

(۱۳) اپنے حکم سے وہ برف کو کثرت سے گراتا ہے۔ اور اپنی عدالت کی بجلیوں کو تیزی کے ساتھ بھیجتا ہے۔ (۱۴) اُن کی وجہ سے خزانے کھل جاتے ہیں۔ اور بادل پرندوں کی طرح اڑ نکلتے ہیں۔ (۱۵) اپنی مضبوط قوت سے وہ بادلوں کو طاقتور کرتا ہے۔ اور اُسے ٹھوٹے ہو ہو کر گرتے ہیں۔ (۱۶) اُس کے ظہور پر پہاڑ ہلا دیئے جاتے ہیں۔ اور اُس کی مرضی پر جنوبی ہوا چلی گی (۱۷) اُس کی کرک کی آواز سے زمین کو دوزخ لگتا ہے۔ اور شمالی طوفان اور گرد باد سے بھی ایسا ہی ہوتا ہے۔ وہ برف کو یوں کھیرتا ہے۔ جیسے بچے اُترنے والے پرندے۔ اور

ٹھنڈی ڈل کی مانند اس کا نیچے کو اُترنا ہے (۱۸) آنکھ اس کی سفیدی کی خوبی پر تعجب کرے گی اور دل اس کی بارش سے حیران ہو گا۔ (۱۹) گھر کو بھی وہ زمین پر نمک کی طرح کھیرتا ہے۔ اور وہ جم کر کانٹوں کی نوکوں کی مانند ہو جاتا ہے۔ (۲۰) ٹھنڈی ہوا اچلے گی۔ اور رخ پانی پر جمی گی وہ جمع ہوئے پانی پر پھیرے گی۔ اور پانی اسے سپر کی طرح پہن لے گا۔ (۲۱) وہ پہاڑوں کو کھا جائے گی۔ اور بیابان کو جلا دے گی۔ اور آگ کی طرح سبزے کو بھسم کر دے گی (۲۲)

جلد آنے والی کُرسب چیزوں کا علاج ہے گرنی کے بعد آنے والی شبنم مسرت لائے گی۔ (۲۳) اپنی مصلحت سے اس نے عمیق سمندر کو تھما دیا ہے۔ اور اُس کے اندر جزائر قائم کر دیئے (۲۴) سمندر کے جہازران اُس کے خطرہ کا تذکرہ کرتے ہیں۔ اور ہم کانوں سے سُن کر تعجب کرتے ہیں۔ (۲۵) اس میں اُنکھے اور عجیب کام بھی ہیں یعنی جانداروں کی اقسام بحری اژدھوں کی نسل (۲۶) اُسی کی قدرت سے اس کے کاموں کا انجام خوش اسلوب ہے۔ اور اُس کے کلام سے سب چیزیں قائم ہیں۔ (۲۷) گو ہم بہت کچھ کہیں پھر قاصر رہیں گے۔ اور ہمارا کلام کلی یہی ہے۔ کہ وہی سب کچھ ہے۔ (۲۸) اُس کی حمد کی ہم میں طاقت کہاں کیونکہ وہ اپنی تمام مصنوعات سے اعلیٰ و اعظم ہے۔ (۲۹) خداوند مہیب ہے اور نہایت ہی عظیم ہے۔ اور اُس کی قدرت عجیب ہے۔ (۳۰) اپنے مقدور ہر قسم خداوند کی کتنی ہی حمد کرو۔ جب بھی وہ تمہاری تعریف سے بالا تر ہے اور اپنی قادر الکلامی سے کتنا ہی اُسے بڑھاؤ۔ اور تھکوبھی نہیں جب بھی ہمیشہ قاصر رہو گے۔ (۳۱) کس نے اُسے دیکھا ہے۔ کہ اُسے بیان کر سکے اور کون اس کی اتنی بڑائی کر سکے گا۔ جتنا وہ ہے۔ (۳۲) بہت سی چیزیں ان سے بھی بڑی بڑی ہم سے پوشیدہ ہیں کیونکہ ہم نے اس کے مصنوعات میں سے صرف چند ہی کو دیکھا ہے۔ (۳۳) کیونکہ خداوند نے سب چیزوں کو بنایا۔ اور دینداروں کو اس نے حکمت بخشی *

نامور شخصوں کی توصیف

باب ۴۴

اُوہ ہم مشہور اشخاص کی۔ اور اپنے آبا کی جن سے پیدا ہوئے۔ تعریف کریں۔ (۱) خداوند نے اُن میں بڑا جلال ظاہر کیا۔ یعنی اپنی بڑی قدرت جو شروع سے ہے۔ (۲) جو اپنی سلطنتوں میں حکمران تھے۔ اور قوت میں مشہور تھے۔ اپنی خرد سے مشورہ دیتے تھے اور از روئے نبوت خبریں لاتے تھے (۳) اپنی نیک مصلحتوں کے باعث امت کے پیشوا ہوئے اور خرد کے باعث امت کے معلم۔ اُن کی تعلیم میں دانائی کی باتیں پائی جاتی ہیں (۴) بعض نے موسیقی کے سروں کو ڈھونڈ ڈھنگلا اور تقریر سے شعروں کی اشاعت کی۔ (۵) بعض دولت مند اور صاحب لیاقت تھے۔ اور امن سے اپنے گھروں میں بسر کرتے تھے (۶) یہ سب اپنی پشتوں میں معزز سمجھے گئے۔ اور اپنے زمانے میں صاحب جلال تھے (۷) اُن میں سے بعض نے ایسا اپنا نام باقی چھوڑا۔ کہ اُس کی تعریف کی جاتی ہے۔ (۸) بعض کی کچھ یادگار باقی نہیں اور وہ ایسے فنا ہو گئے۔ کہ گویا کبھی پیدا ہی نہ ہوئے تھے۔ اسی طرح اُن کے بعد اُن کی اولاد بھی (۹) لیکن یہ صاحبِ رحم تھے۔ اُن کے راست بازی کے کام فراموش نہیں ہوئے۔ (۱۰) اُن کی نسل کے ساتھ ایک عمدہ میراث برابر رہے گی۔ اُن کی اولاد عمدہ کے احاطہ میں ہے (۱۱) اُن کی نسل اور اُن کی اولاد اُن کی خاطر قائم رہتی ہے۔ اُن کی

نسل ہمیشہ باقی رہے گی۔ اور اُن کا جلال مٹایا نہ جائے گا۔ (۱۲) اُن کے بدن سلامتی میں دفن کئے گئے۔ اور ان کا نام ساری پشتوں تک زندہ رہنے والا ہے۔ (۱۵) اُن میں اُن کی حکمت کا ذکر کر نیکی۔ اور جماعت اُن کی تعریف بیان کرے گی۔

(ب) حنوک اور نوح

(۱۶) حنوک نے خداوند کو خوش کیا۔ اور وہ اٹھایا گیا۔ تمام پشتوں کے لئے وہ توبہ کا نمونہ ٹھہرا۔ (۱۷) نوح کامل اور راست باز پایا گیا۔ تہ کے وقت وہ دنیا کے عوض منظور ہوا۔ اسلئے دنیا کے لئے ایک بقیہ چھوڑا گیا۔ جبکہ طوفان آیا۔ (۱۸) اور اس سے دائمی وعدے کئے گئے کہ پھر کبھی بذریعہ طوفان تمام اجسام مٹائے نہ جائیں گے۔

(ج) ابراہیم۔ اسحاق۔ یعقوب۔

(۱۹) ابراہیم بہت سی قوموں کا جدِ اعلیٰ تھا اور جلال میں اُس کی مانند کوئی پایا نہ گیا۔ (۲۰) جس نے باری تعالیٰ کے شرع کو مانا۔ اور اُس کے ساتھ عہد میں شامل ہوا۔ اپنے گوشت میں اسے عہد کو قائم کیا۔ اور جب وہ آزمایا گیا تو دیا تدار نکلا۔ (۲۱) اس لئے اس نے اُسے از روئے قسم یقین دلایا۔ کہ تو میں اُس کی نسل سے برکت پائیں گی۔ اور وہ اُسے زمین کے ذرات کی مانند کثیر النعمہ بنا دے گا۔ اور اُس کی نسل کو ستاروں کی مانند بلند کرے گا۔ اور سمندر سے سمندر تک اور دریا سے زمین کے پار لے

حقے تک انہیں میراث دے گا۔ (۲۲) اسحاق سے بھی اس نے اسی طرح اُس کے باپ ابراہام کی خاطر کل نبی آدم کی برکت اور عہد قائم کیا۔ (۲۳) اور اُس نے اُسے یعقوب کے سر پر رکھا۔ اور تقسیم برکات میں اُس کو قبول کیا۔ اور برکت اُسے بطور میراث بخشی۔ اور اس کے حصوں کو تقسیم کیا۔ یعنی بارہ قبیلوں کے درمیان بانٹا۔ (د) موسیٰ

بائیں۔ اور اس نے اس میں سے ایک رحم دل شخص پیدا کیا۔ جو کل اجسام کی نظر میں پسندیدہ ٹھہرا۔ وہ خدا اور آدمیوں کے نزدیک عزیز تھا۔ یعنی موسیٰ جس کی یاد مبارک ہے۔ (۲) اس نے اسے مقدسوں کا سا جلال دیا۔ اور اُسے اُس کے دشمنوں کے خائفانہ خیالات میں عظمت دی۔ (۳) اسکے کلمات سے حادثات آسمان کو موقوف کر دیا۔ اس نے اسے بادشاہوں کی نظر میں جلال بخشا۔ اُس نے اُسے اپنی امت کے لئے احکام دیئے۔ اور اُسے اپنے جلال کا ایک شمع دکھایا۔ (۴) اس نے اُسے اُسکی دیانتداری اور فروتنی کے سبب سے تقدیس بخشی۔ اور اُسے تمام اجسام میں سے چن لیا۔ (۵) اُس نے اپنی آواز سے سنائی اور اُسے گہری تاریکی میں لے گیا۔ اور اُسے روبرو احکام بخشے۔ یعنی زندگی اور علم کی شریعت تاکہ وہ یعقوب کو عہد اور اسرائیل کو اُس کی عدالتیں سکھائے۔

(۶) ہارون۔

(۶) اس نے ہارون کو جو اُس کی مانند ایک مقدس تھا۔ سر بلند کیا۔ یعنی اس کا بھائی یسوی کے قبیلہ میں سے (۷) اس نے اس کے ساتھ ایک دائمی عہد قائم کیا۔ اور اُسے امت کی کہانت بخشی۔ اس نے اُسے خوشنما زیورات سے آراستہ اور جلالی جامے سے پیراستہ کیا۔ (۸) اُسے اُسے کمال خوشی کا خلعت بخشا۔ اور جامہ عزت سے اُسکو ہمت بخشی یعنی سوتی پا جامہ۔ لمبا چوڑا اور افود (۹) اس کے حاشیے پر سونے کے انار اور چاقوں طرف بہت سے گھنگروں کے ہوئے تھے۔ تاکہ اس کے چلتے وقت وہ بجیں۔ اور اُن کی آواز ہیکل میں سنائی دے۔ اور اُس کی امت کے لوگوں کے لئے ایک یادداشت ہو۔ (۱۰) ایک مقدس لباس سنہری نیلے اور ارغوانی رنگ کا۔ (۱۱) عہد ساخت کی سُرُج ڈوری لگی ہوئی۔ جو ہاتھ کے بنائے ہوئے قیمتی جواہر نگینے کی طرح کھدے ہوئے سونے میں جڑے ہوئے۔ اسرائیل کے قبیلوں کے موافق یادگار کے طور اُن پر حروف کندہ کئے ہوئے۔ (۱۲) معہ ایک سونے کے فیتے کے جو دشار کے اوپر تھا۔ اور جس پر لفظ تقدیس نگینے کی طرح کھدایا ہوا تھا۔ وہ ایک عزت کا زیور تھا۔ اور اقتدار کا متغہ قابل دیدن پتھر اور خوبصورت۔ (۱۳) اس سے پیشتر ایسا کبھی نہیں ہاتھا۔ اور سوا اس کے پیڑوں کے اور اُس کی نسل کے کبھی کسی اجنبی نے اُس کو نہ پہنا تھا۔ (۱۴) اُس کی

قربانیاں پوری طرح مجسم ہونگی۔ ہر روز وہ دھم ہمیشہ (۱۵) موسیٰ نے اس کی تقدیس کی۔ اور اُسے مقدس تیل سے مسح کیا۔ یہ اس کے واسطے اور اُس کی نسل کے واسطے آسمان کے ایام قیام تک بطور ایک دائمی عہد کے ہوا۔ تاکہ خداوند کی خدمت کرے اور کہانت کو عمل میں لائے۔ اور اس کے نام پر اس کی امت کو برکت دے۔ (۱۶) اس نے اسے تمام زندوں میں سے چن لیا۔ تاکہ خداوند کے آگے یادگار کے طور پر ہدیہ چڑھائے۔ یعنی بخور اور خوشبو اور اُس کی امت کا کفارہ دے۔ (۱۷) اس نے اُسے اپنے احکام میں یعنی عدالتوں کے عہدوں میں اختیار بخشا۔ کہ یعقوب کو شہادتیں سکھلائے۔ اور اسرائیل کو اپنی شریعت میں روشنی بخشی (۱۸) اجنبی اس کے خلاف جمع ہوئے۔ اور بیابان میں انہوں نے یعنی داآن اور آبیرام نے۔ اپنے گروہ کے ساتھ اور قرہ کی جماعت نے عیظ و غضب کے ساتھ اس سے حسد کیا۔ (۱۹) خداوند نے یہ دیکھا اور ناراض ہوا۔ اور اُس کے غصے کے قہر میں وہ تباہ کئے گئے۔ اس نے اُن پر عجیب آفت نازل کی۔ یعنی بھڑکتی ہوئی آگ میں اُنہیں مجسم کر ڈالا۔ (۲۰) اس نے ہارون کا جلال بڑھایا۔ اور اسے ایک میراث بخشی۔

اُس نے پیداوار کے پہلے پھل اسکے حصے میں مقرر کر دیئے۔

(۲۱) کیونکہ بنی ہارون خداوند کی قربانیوں کو کھائیں گے۔

جو اس نے اسے اور اس کی نسل کو بخشا۔ (۲۲) تاہم امت کی ملک میں اس کی کوئی میراث نہ ہوگی۔ امت کے درمیان اس کا کوئی حصہ نہیں۔ کیونکہ وہ خود اس کا حصہ اور میراث ہے۔

(۲۳) فینی ہاس اور داؤد

(۲۴) اور ایکیز کا بیٹا فینی ہاس جلال میں تیسرا ہے۔ اس وجہ سے کہ وہ خداوند سے خوف کرنے میں غیرت والا ہے۔ اور جب کہ امت برگشتہ ہوئی وہ اپنی روح کی جرأت کی خوبی سے قائم رہا۔ اور اسرائیل کی طرف سے کفارہ دیا۔ (۲۵) اُس کے ساتھ امن کا ایک عہد قائم کیا گیا۔ کہ وہ مقدسوں اور امت کا پیشوا بنے۔ تاکہ وہ اور اسکی نسل کہانت کا شرف ہمیشہ کے لئے رکھیں۔ اسے یسے کے بیٹے داؤد کے ساتھ۔ جو یہوداہ کے قبیلہ میں سے تھا۔ یہ عہد باندھا۔ کہ شاہی میراث پست در پست صرف اسی کی ہے۔ اور ویسے ہی ہارون کی میراث بھی اس کی نسل کے لئے ہے۔ (۲۶) خدا تمہیں دل کی دانائی بخشنے تاکہ اُس کی امت کا انصاف راستی سے کرو۔ اور اُن کی نعمتیں زلزلہ کی جائیں۔ اور اُن کا جلال اُن کی تمام پشتوں میں بنار ہے۔

(بن) یہوشوع اور کالب

(۲۷) نون کا بیٹا یہوشوع جنگ میں بہادر اور پیشینگوئیوں کے بموجب موسیٰ کا خلیفہ تھا۔ جس کو اپنے نام کے مطابق یہ شرف ملا۔ کہ خدا کے برگزیدوں کو نجات دے۔ اور اُن دشمنوں سے انتقام لے جو اُن کے برخلاف کھڑے

(ح) قاضی

ہوئے تھے۔ اور بنی اسرائیل کو ان کی میراث دی
(۲) ہاتھ اٹھانے میں اور شہروں کے خلاف تلوار
چلانے میں اُس نے کیا جلال پایا۔ (۳) اس سے
پیشتر کون ایسا مستقل رہا۔ خداوند خود اس کے
دشمنوں کو اس کے پاس پھیر لایا۔ آفتاب اسکے
ہاتھ کے اشارے سے پیچھے کو ہٹایا نہیں اور
ایک دن دودن کے برابر ہوا یا نہیں؟ (۵) بھنے
خدا سے اعلیٰ وجہاً کو پکارا جب اس کے دشمنوں
نے چاروں طرف سے تنگ کیا۔ اور خداوند عظیم
نے اُس کی مٹی (۶) بڑی طاقت والے اولوں
سے اُس نے قوم پر لڑائی کو تیزی کے ساتھ
گرم کر دیا۔ اور اُترتے ہوئے مخالفوں کو تباہ
کیا۔ تاکہ تو میں اُس کی ذرہ بجز کو پہنچا نہیں۔ کہ
کس طرح وہ خداوند کی نظر میں لڑا۔ اور اُس نے
جبار کی پیروی کی۔ (۷) اور موسیٰ کے زمانہ
میں بھی اس نے رحم کا ایک کام کیا۔ اس نے
اور یفثہ کے بیٹے کا لب نے اس طرح کہ دشمن
کا مقابلہ کیا۔ اور امت کو گناہ سے باز رکھا۔ اور
بدی کی بڑ بڑ کو خاموش کیا۔ (۸) چھ لاکھ پایوں
میں سے صرف یہی دو بچے۔ اور میراث میں داخل
ہوئے۔ یعنی اس ملک میں جس میں دودہ اور
شہد بہ رہا تھا۔ (۹) خداوند نے۔ کالب کو بھی
ایسی قوت بخشی کہ بڑھاپے تک اس میں رہی۔
یہاں تک کہ ملک کے اونچے حصہ میں جادغل
ہوا۔ اور اُس کی نسل نے اُسے بطور میراث پایا
(۱۰) تاکہ سب بنی اسرائیل دیکھ سکیں۔ کہ خداوند
کی پیروی کرنی اچھی ہے +

(۱۱) تمام قاضی نام بنام جن کے دل بت پتلا

کی طرف مائل نہ ہوئے۔ اور جو خداوند سے منحرف
نہ ہوئے۔ کاش اُن کی یاد مبارک ہو۔ (۱۲)
کاش اُن کی ہڈیاں اپنی جگہ میں سے سرسبز
ہوں۔ اور اُن معززوں کا نام اُن کی
اولاد سے تازہ ہو +
(ط) سموائیل۔

(۱۳) سموائیل نے جو خداوند کا بنی اور اپنے
خداوند کا پیارا تھا۔ ایک سلطنت قائم کی۔ اور
اپنی امت پر مسح حاکم مقرر کئے۔ (۱۴) خداوند
کی شریعت کے مطابق اس نے جماعت کا انصاف
کیا۔ اور خداوند نے یعقوب پر نگاہ کی۔ (۱۵) اپنی
دیانتداری سے وہ بنی ثابت ہوا۔ اور اپنے
کلمات سے وہ رویت میں وفادار ٹھہرا۔ (۱۶) اور جب
اُس کے دشمنوں نے چاروں طرف سے اُسے
دبا یا۔ اُس نے دودھ پیتا برہ قربان کر کے
خداوند جبار کو پکارا۔ (۱۷) اور خداوند آسمان
پر سے گر جا۔ اور بڑے شور کے ساتھ اُس نے
اپنی آواز سنائی۔ (۱۸) اور اس نے صور کے
حاکموں کو بالکل تباہ کیا۔ اور فلسطینیوں کے تمام
سرداروں کو۔ (۱۹) اور اپنی طویل نیند کے وقت
سے پہلے۔ اس نے خداوند اور اس کے مسیح
کے سامنے عذر کئے۔ کہ میں نے کسی کا مال
نہیں لیا۔ یہاں تک کہ ایک جوتی بھی۔ پھر کسی نے
اس پر الزام نہ لگایا۔ (۲۰) اور بعد اس کے کہ
وہ سو گیا۔ اس نے نبوت کی۔ اور بادشاہ کو اسکا

انجام دکھایا۔ اور زمین میں سے آواز نبوت بلند کی۔
تاکہ امت کی بدی کو مٹا دے +

(ی) داؤد

یاس کے بعد داؤد کے زمانہ میں ناکان
نبوت کے لئے مبعوث ہوا۔ (۲) اُس چربی
کی مانند جو صلح کی قربانی سے جدا کی گئی ہے۔
داؤد بنی اسرائیل سے جدا کیا گیا۔ (۳) وہ شیروں
کے ساتھ یوں کھیلا۔ جیسے بکری کے بچوں کے
ساتھ۔ اور بچوں کے ساتھ یوں۔ جیسے گلے
میں پھیرنے کے بچوں کے ساتھ (۴) کیا اس نے
اپنی جوانی میں جبار کو قتل نہیں کیا۔ اور امت
پر سے ملامت کو نہیں ہٹایا۔ جبکہ اس نے
فلاحین کا پتھر اپنے ہاتھ میں اٹھایا۔ اور گولیاں
کی سیخی کو توڑ ڈالا۔ (۵) کیونکہ اُس نے خداوند
باری تعالیٰ کو پکارا۔ اور اس نے اس کے
دشمن ہاتھ میں طاقت بخشی۔ کہ ایک شخص کو جو
جنگ میں زور آور تھا۔ قتل کرے۔ اور اپنی
امت کے سینک کو بلند کرے۔ (۶) پس لوگوں
نے اُن دس ہزار کے مارنے پر اُس کی بڑائی
کی۔ اور خداوند کی برکات کے سبب اُس کی
تقریف کی۔ اس لئے کہ اُسے جلال کی دستار ملی
(۷) کیونکہ اُس نے دشمنوں کو ہر طرف تباہ کیا
اور مخالف فلسطینیوں کو نیست و نابود کر دیا۔ اور
آج تک کے لئے اُن کے سینک کے مٹنے
گٹے کر دیئے۔ (۸) اُس نے اپنے ہر کام میں
کلمات تجید کے ساتھ قدوس باری تعالیٰ کا
شکر کیا۔ اور اپنے دل سے اُس کی مدح سرائی

کی۔ اور اپنے خالق سے محبت رکھی۔ اور اس نے
مذبح کے سامنے معنی مقرر کئے۔ تاکہ اپنی موسیقی
سے نعمات شیریں ادا کریں۔ (۱۰) اس نے عیدوں
کو وجاہت دی۔ اور موسیٰ کو کامل ترتیب دی
پھر خداوند کے مقدس نام کی حمد کرتے تھے۔ اور
علی الصباح مقدس سے نغمہ بلند ہوتا تھا۔ (۱۱)
خداوند نے اُس کے گناہوں کو دور کیا۔ اور
اس کے سینک کو ہمیشہ کے لئے بلند کیا۔ اور
اُسے بادشاہوں کا عہد بخشا۔ اور اسرائیل میں
جلال کا تخت +

(ل) سلیمان

(۱۲) اس کے بعد ایک عاقل بیٹا مبعوث
ہوا۔ اور اُس کی خاطر وہ امن سے رہا۔ (۱۳)
سلیمان کی سلطنت کے زمانہ میں امن رہا۔ اور
خدا نے اُسے چاروں طرف آرام دیا۔ تاکہ وہ
اس کے نام کا ایک گھر بنائے۔ اور ہمیشہ کے
لئے ایک مقدس تیار کرے۔
(۱۴) تو اپنی جوانی میں کیسا دانا بنا۔
اور سمجھ سے یوں معمور کیا گیا۔ جیسے دریا۔
(۱۵) تیری روح نے زمین کو ڈھانپ لیا۔
اور تو نے اسے دقیق تمثیلوں سے معمور کیا
(۱۶) تیرا نام دور کے جزائر تک پہنچا۔
اور اپنے امن کے باعث تو محبوب ہوا۔
(۱۷) تیرے گیتوں اور امثال تمثیلوں کی خاطر۔
اور تیری تفسیروں کے باعث ملک کے ملک
تجھ سے متحیر تھے۔
(۱۸) خداوند خدا کے نام سے۔

جو اسرائیل کا خدا کہلاتا ہے۔

تو نے سونا یوں جمع کر لیا۔ جیسے رائگ۔

اور چاندی کی ایسی کثرت کر دی۔ جیسے سیسہ۔

(۱۹) تو نے عورتوں کے سامنے اپنی کمر کو جھکایا۔

اور اپنے جسم میں تو مطیع کر لیا گیا۔

(۲۰) تو نے اپنی عزت کو داغ لگایا۔

اور اپنی نسل کو ناپاک کیا۔

اور اپنی اولاد پر قہر لایا۔

اور تیری حماقت کے باعث میں رنجیدہ ہوا۔

(۲۱) یہاں تک کہ سلطنت تقسیم ہو گئی۔

اور افرائیم میں سے ایک نافرمان بادشاہ

حکومت کرنے لگا۔

(۲۲) خداوند اپنے رحم کو کبھی نہ چھوڑے گا۔

اور اپنے کاموں میں سے کسی کو تباہ نہ کرے گا۔

اور نہ اپنے برگزیدوں کی نسل کو مٹائے گا۔

اور نہ اپنے محبوب کی نسل کو اٹھائے گا۔

اور اس نے یعقوب کو ایک بقیہ بچھا۔

اور داؤد کو ایک جڑ جو اُس سے نکلی ہوئی تھی۔

(د) رجعام اور یربعام

(۲۳) اور یوں سلیمان نے اپنے اجداد کے ساتھ

آرام کیا۔ اور اپنی نسل میں سے وہ رجعام کو چھوڑ

گیا۔ یعنی امت کی حماقت اور سمجھ سے بے بہرہ۔

جس نے اپنے مشورہ سے امت کو باغی کر دیا۔

یربعام بن نبات نے اسرائیل سے گناہ کر لیا

اور افرائیم کو گناہ کی راہ پر چلا دیا۔ (۲۴) اور اُنکے

گناہ نہایت ہی کثیر ہو گئے۔ جس کے باعث وہ

ملک میں سے جلا وطن کئے گئے (۲۵) کیونکہ

انہوں نے ہرقم کی بدی کو ڈھونڈھ نکالا۔ یہاں تک

کہ انتقام اُن پر نازل ہوا۔

(م) ایلیاہ

باب ۱۱۔ اور ایلیاہ نبی آگ کی طرح مبعوث ہوا۔

اور اس کا کلام ایک مشعل کی طرح روشن ہوا۔

(۲) وہ اُن پر قحط سالی لایا۔ اور اپنی غیرت سے

اُن کی تعداد کو کم کیا۔ (۳) خداوند کے کلام سے

اُس نے آسمان کو بند کر دیا۔ اور تین دفعہ آگ

نازل کرائی۔

(۴) اسے ایلیاہ نے اپنے عجیب کاموں میں کیسا

جلال پایا۔

اور کون تیری مانند جلال حاصل کرے گا۔

(۵) تو نے باری تعالیٰ کے کلام کے ذریعہ سے

ایک مردے کو موت اور برزخ میں سے اٹھایا

(۶) تو نے بادشاہوں کو پست کر کے۔

معزز اشخاص کو اُن کی مسند پر سے گرا دیا۔

(۷) تو نے کوہ سینا میں گھر کی۔

اور حُرّیب میں انتقام کے حکم لے

(۸) تو نے بادشاہوں کو مسح کیا۔

اور اپنی جانشینی کے لئے نبیوں کو مسح کیا۔

(۹) تو آگ کے گولہ کے اندر۔

آتش گھوڑوں والی رتھ میں اوپر کو اٹھایا گیا۔

(۱۰) تیرا تذکرہ باموقع ملا متوں کے لئے اس لئے

قلم بند کیا گیا۔

کہ وہ قہر کو بھڑک اٹھنے سے پہلے ٹھنڈا کرے

اور باپ کے دل کو بیٹے کی طرف مائل کرے

اور یعقوب کے قبیلوں کو بحال کرے۔

(۱۱) مبارک ہیں وہ جنہوں نے تجھے دیکھا۔

اور وہ جو تیری محبت کے سبب سے جمل ٹھہرے

اور یقین ہے ہم بھی زندہ رہیں گے۔

(ن) الیشع

(۱۲) وہ ایلیاہ ہی تھا۔ جو طوفان میں پلٹا گیا اور

الیشع اس کی روح سے بھر گیا اور اپنے تمام

دنوں میں وہ کسی حاکم سے خوف زدہ نہ ہوا۔ اور

کوئی اسے مطیع نہ بنا سکا۔ (۱۳) کوئی شے اس کے

لئے حد سے زیادہ بلند نہ تھی۔ اور جب وہ

سلا دیا گیا تو اس کے جسم نے نبوت کی۔ (۱۴)

جیسا کہ اپنی حیات میں وہ عجائبات دکھاتا تھا

ویسا ہی موت میں اُس کے کام تعجب خیز تھے

(۱۵) باوجود ان تمام باتوں کے امت نے

تو بہ نہ کی۔ اور وہ اپنے گناہوں سے دست بردار

نہ ہوئے۔ یہاں تک کہ وہ ملک میں سے مال

غنیمت کی مانند لے جائے گئے۔ اور کل روئے

زمین پر پر اگندہ کر دئے گئے۔ اور امت گنتی

میں بہت ہی قلیل رہ گئی۔ اور داؤد کے گھر میں

ایک ہی حاکم باقی رہ گیا۔ (۱۶) ان میں سے بعض

نے وہ کام کیا۔ جو خدا کو پسند تھا۔ اور بعض نے

گناہ زیادہ کئے۔

(س) حزقیاہ

(۱۷) حزقیاہ نے اپنے شہر کو مستحکم کیا۔ اور اس

کے درمیان پانی لایا۔ اس نے خالص پھر کے پہاڑ

کو لوہے سے کھودا۔ اور پانی کے لئے کنوئیں

بنائے۔ (۱۸) اس کے وقت میں سخریب چڑھ

آیا۔ اور رب شاتی کو بھیجا۔ پھر واپس چل دیا۔

اور اس نے اپنا ہاتھ صیّوں کے خلاف اٹھایا

اور اپنے غرور میں لاف زنی کی۔ (۱۹) تب اُنکے

دل اور اُن کے ہاتھ لرز گئے۔ اور وہ حاملہ عورتوں

کی طرح درد میں مبتلا ہو گئے۔ (۲۰) اور انہوں نے

ہاتھ پھیلا کر خداوند رحیم کو پکارا۔ اس قدوس نے

جلد آسمان پر سے اُن کی سنی۔ اور انہیں یثیہا

کے طفیل رہائی بخشی۔ (۲۱) اس نے اسوریوں

کے لشکر کو مارا۔ اور اس کے فرشتے نے انہیں

بالکل تباہ کر دیا۔ (۲۲) کیونکہ خرقیہ نے وہ کام

کیا۔ جو خداوند کو پسند تھا۔ اور اپنے باپ داؤد

کی راہوں میں ثابت قدم رہا۔ جیسا کہ یثیہا نبی

نے حکم دیا تھا۔ جو اپنی رومت میں بزرگ اور

ایماندار تھا۔ (۲۳) اس کے وقت میں آفتاب پیچھے

کو ہٹ گیا۔ اور اس نے بادشاہ کی حیات

بڑھادی۔ (۲۴) اس نے افضل روح کے

ذریعہ سے عواقب کو دیکھا۔ اور صیّوں کے

ماتمیوں کو تسلی دی۔ (۲۵) اُس نے وہ باتیں

جو زمانے کے آخر تک ہونے والی تھیں۔ پیشہ

باتیں وقوع میں آنے سے پیشتر ظاہر کیں۔

(ع) یوشیہا

باب ۱۲۔ یوشیہا کی یادگار مرکب خوشبو کی مانند

ہے۔ جو عطاری کی استاد سے تیار کی گئی ہے

وہ ہر منہ میں شہد کی مانند شیریں

اور مے نوشی میں موسیقی کی مانند ہوگی

(۱) وہ امت کی تبدیل دل کے وقت سیدھے

پن کے ساتھ چلا۔ اور گناہ کی ناپاکیوں کو دور کیا

(۲) اس نے سیدھا اپنا دل خداوند کی طرف

لگا لیا۔ بدوں کے دنوں میں دینداری کو خراب کر لیا۔
(۳) داؤد حزیقہ اور یوشیاہ کے سوا سب نے خطا کی کیونکہ انہوں نے باری تعالیٰ کی شرع کو چھوڑ دیا۔ یہوداہ کے سلاطین اس سے قاصر رہ گئے (۵) کیونکہ انہوں نے اپنی طاقت دوسروں کو اور اپنا جلال ایک اجنبی قوم کو دے دیا۔ (۶) انہوں نے مقدس کے برگزیدہ شہر کو آگ لگا دی۔ اور اُس کے گلی کو چوں کو دیران کر دیا۔ جیسا کہ یرمیاہ کے ہاتھ سے لکھا گیا تھا۔ (۷) کیونکہ انہوں نے اُس کے ساتھ بُرا سلوک کیا۔ باوجود اس کے کہ وہ رحم ہی میں بنی ہوئی تھے۔ یعنی اکھاڑ پھینکنے اور تکلیف پہنچانے اور تباہ کرنے کو۔ اور اسی طرح بنا کرنے اور پیر لگانے کو۔
(ف) حزقی ایل اور دیگر بزرگ

(۸) حزقی ایل وہ تھا جس نے جلال کی رویت دیکھی۔ جو خدا نے اُسے کربھیوں کی رتھ پر دکھائی۔
(۹) کیونکہ یقیناً اس نے دشمنوں کے طوفان کو یاد کیا۔

تاکہ اُن کے ساتھ جو اپنی راہ درست رکھتے ہیں نیکی کرے۔

(۱۰) اور بارہ نبیوں کی بھی ہڈیاں اپنی جگہ میں سے سرسبز ہوں۔

اور اُس نے یعقوب کو تسلی دی۔

اور انہیں امید کے یقین سے خلاصی دی۔

(۱۱) ہم کس طرح زبیاہ کی بڑائی کریں؟

وہ ایسا تھا۔ جیسا نگینہ دہنے ہاتھ پر۔

(۱۲)۔ بیشوع بن یو صدق بھی ایسا ہی تھا۔

انہوں نے اپنے زمانے میں گھر کو تعمیر کیا۔ اور ایک ہیکل جو خداوند کے لئے مقدس اور دائمی جلال کے لئے تیار اٹھائی۔ (۱۳) نجیہ کی یادگار بھی بڑی ہے۔ جس نے ہماری وہ دیواریں اٹھائیں جو مسمار تھیں۔ اور پھانکوں اور بنیڈوں کو کھڑا کیا۔ اور ہمارے گھروں کو نئے سرے سے بنایا۔

(۱۴) حنوک جیسا زمین پر کوئی شخص پیدا نہیں کیا گیا۔ کیونکہ وہ زمین پر سے اٹھایا گیا۔ (۱۵) اور نہ یوسف کی مانند کوئی شخص پیدا ہوا۔ اپنے بھائیوں کا حاکم اور اپنی امت کا سہارا۔ اُس کی ہڈیوں کی خبر لی گئی۔ (۱۶) آدمیوں میں شیم اور شیت کی بھی لوگوں میں بڑائی کی جاتی ہے۔ اور آدم مخلوقات میں ہر جاندار سے ممتاز ہے۔

(ص) شمعون بن اونیاس

پانچ۔ شمعون بن اونیاس سردار کاہن وہ شخص تھا۔ جس نے اپنی زندگی میں گھر کی مرمت کی اور اپنے دنوں میں ہیکل کو مضبوط کیا۔ (۲) اُس نے دوسری دیوار نیچے سے اوپر تک اور ہیکل کے احاطہ کی عالیشان اونچی بنا بنائی۔ (۳) اس کے ایام میں پانی کا حوض گھٹ گیا۔ یعنی وہ گول پتیل کا برتن جو سمندر کی مانند تھا۔ (۴) اس نے اپنی امت کا نکر کیا۔ تاکہ وہ برباد نہ ہو۔ اور محاصرہ کے مقابلے کے لئے شہر کو مستحکم کیا۔ (۵) جب امت کے لوگ اس کے گرد جمع ہوتے تو وہ مقدس سے باہر آتے ہوئے کیسا صاحب جلال معلوم ہوتا تھا (۶) جیسے صبح کا ستارہ بادل میں سے یا جیسے پورا چاند۔ (۷) جیسے سورج خدا تعالیٰ کی ہیکل پر چمکتا

ہے اور جیسے قوس قزح جلال کے بادلوں میں روشنی دیتی ہے۔ (۸) جیسے گلاب کا پھول بہار کے دنوں میں۔ جیسے سوسن پانی کے چشموں کے کنارے۔ جیسے لوبان کے درخت کی شاخ گرمی کے موسم میں۔ (۹) جیسے آگ اور لوبان خود سوز میں۔ جیسے سونے کا گھڑا ہوا برتن ہر طرح کے قیمتی جوہرات سے مرصع۔ (۱۰) جیسے زیتون کا درخت جو پھل رہا ہو۔ اور جیسے سرو جو بادلوں تک بلند ہو۔ (۱۱) جب وہ جلال کا لباس لیتا اور مقدس مذبح کے اوپر چڑھتے وقت اس کمال خوشی کے خلعت کو پہنتا۔ تو مقدس کا احاطہ پر جلال ہو جاتا۔ (۱۲) اور جب کاہن کے ہاتھوں سے وہ اپنے حصے لئے خود مذبح کے چولہے کے پاس کھڑا ہوتا۔ اور اس کے پھائی ہار کی طرح اس کے ارد گرد ہوتے۔ تو لبانوں کے جوان دیوار کی طرح نظر آتا۔ اور یہ تاثر کے درختوں کی طرح اُس کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہوتے۔ (۱۳) اسی طرح سب بنی ہاروں اپنی شان میں خداوند کی نذر ہاتھوں میں لئے اسرائیل کی ساری جماعت کے سامنے ہوتے پھر مذبح پر اپنی خدمت ختم کرتے۔ اسلئے کہ خدا تعالیٰ قادر مطلق کی نذر کو آراستہ کریں (۱۵) وہ پیالہ کی طرف اپنا ہاتھ پھیلاتا۔ اور انگور کے خون کو انڈیلتا اور مذبح کی جڑ میں اس کو گراتا جو خدا تعالیٰ سب کے بادشاہ کے لئے ایک عمدہ خوشبو ہے (۱۶) تب بنی ہاروں چلاتے اور کھڑے ہوئے نرسنگے سجاتے۔ جن سے بڑی آواز

سنائی دیتی باری تعالیٰ کے حضور ایک یادگاری کے لئے۔ (۱۷) تب سارے لوگ ایک ساتھ جلدی سے زمین پر منہ کے بل گر پڑتے۔ تاکہ خداوند قادر مطلق خدا تعالیٰ کی پرستش کریں (۱۸) گانے والے بھی اپنی آوازوں میں اُس کی تعریف کرتے۔ سارے گھر میں ایک شیر میں راگ پیدا ہو جاتا۔ (۱۹) اور امت خداوند تعالیٰ رحم کے آگے دعائیں التجا کرتی۔ جب تک کہ خداوند کی عبادت ختم نہ ہو جاتی۔ یوں وہ اسکی خدمت کو پورا کرتے۔ (۲۰) تب وہ نیچے جا کر بنی اسرائیل کی ساری جماعت کی طرف اپنے ہاتھ اٹھاتا کہ وہ اپنے لبوں سے خداوند کی حمد کرے۔ اور اس کے نام پر فرخ کرے۔ (۲۱) اور پھر عبادت میں وہ دوسری دفعہ سجدہ کرتا۔ تاکہ باری تعالیٰ کی حمد بیان کرے۔

(۲۲) اور اب سب بندوں کے خدا کی حمد کرو۔ جو ہر جگہ بڑے بڑے کام کرتا ہے۔ اور رحم سے لے کر ہمارے ایام زندگی کو رونق بخشتا ہے۔ اور اپنی رحمت کے مطابق ہم سے سلوک کرتا ہے۔ (۲۳) کاش کہ وہ ہمیں دل کی خوشی نصیب کرے اور مینہ بھی کہ ہمارے وقت میں ہمیشہ تک اسرائیل میں امن امان قائم رہے (۲۴) اپنا رحم ہم میں ودیعت کرے۔ اور وقت پر ہم کو خلیص عطا کرے۔
(ضمیمہ اول) غیر قوموں سے تنفی
(۲۵) دو قوموں سے میری روح رنجیدہ ہے۔ اور تیسری قوم قوم ہی نہیں۔

(۲۶) جو شیر کے پہاڑ پر بیٹھے ہیں۔ وہ اور فلسطی۔
اور وہ بے وقوف امت جو شکم میں رہتی ہے۔

(ضمیمہ دوم) مصنف کا نام اور دعائے خیر
(۲۷) میں نے اس کتاب میں دانش اور علم کی
تعلیم قلم بند کی ہے۔
میں یسوع بن سیرخ بن الیاذریر و ثلم کا
باشندہ ہوں۔

جس نے اپنے دل میں حکمت کا دریا بہا دیا۔

(۲۸) مبارک ہے وہ جو ان باتوں میں مشغول ہے
جو اپنے دل میں انہیں جگہ دیگا۔ وہ دانا ہو جائیگا
(۲۹) کیونکہ ان پر عمل کرنے سے وہ سب باتوں پر
قادر ہو جائے گا۔

اور خداوند کی روشنی اس کی رہنما ہے۔

(ضمیمہ سوم) یسوع ابن سیرخ کی حمد و ثنا
اور نصیحتیں بند گان

باب ۱۔ اے خداوند اے شہنشاہ میں

تیرا شکر کروں گا۔ اور تیری مدح کروں گا۔
اے خدا اے میرے منجی میں تیری حمد کروں گا

اور تیرے نام کا شکر کرتا ہی ہوں۔ (۲)
کیونکہ تو میرا محافظ اور میرا مددگار رہا۔ اور میرے

جسم کو ہلاکت سے بچایا۔ یعنی زبانِ تمہمت اور
جھوٹ گھڑنے والے ہونٹوں کے پھندے

سے بچایا۔ اور پاس کھڑے ہونے والوں
کے روبرو تو میرا مددگار رہا۔ (۳) اور تو نے اپنے

افراطِ رحم اور اپنے اسمِ اعظم کے بموجب مجھے

رہائی دی۔ اُن دانتوں کے پیسنے سے جو کھانے
کو تیار تھے۔ اُن لوگوں کے ہاتھ سے جو میری

جان کے خواہاں تھے۔ کثرتِ تکالیف سے جو مجھے
ملیں۔ (۴) اس چوڑے دم گھوٹنے والی آگ سے

یعنی اس آگ کے اندر سے جسے میں نے سلگایا
نہ تھا۔ (۵) برنج کے قعر شکم میں سے اور ناپاک

زبان سے اور چھوٹے کلمات سے۔ (۶) یعنی
بادشاہ کے حضور ایک ناراست زبان کی تمت

سے میری جان موت کے قریب آپہنچی۔ اور
میری زندگی قعرِ برنج کے قریب۔ (۷) انہوں

نے مجھے ہر طرف سے گھیر لیا۔ اور میرا مددگار کوئی
نہ تھا۔ میں آدمیوں کی مدد کا منتظر تھا۔ مگر وہ کہاں

تھی۔ (۸) ایسے وقت اے خداوند مجھے تیرا رحم
اور تیرے کام جو ہمیشہ سے ہیں یاد آئے۔ کہ تو

اپنے انتظار کرنے والوں کو کس طرح رہائی دیتا
اور دشمنوں کے ہاتھ سے چھڑاتا ہے۔ (۹) پس

میں نے اپنی دعا زمین پر سے بلند کی۔ اور التجا
کی۔ کہ موت سے بچا یا جاؤں۔

(۱۰) میں نے خداوند کو پکارا جو میرے خداوند کا
باپ ہے۔

تاکہ وہ مصیبت کے دنوں میں مجھے ترک
نہ کرے۔

جبکہ مغروروں سے بچنے کا کوئی سہارا نہ ہو
(۱۱) میں برابر تیرے نام کی ستائش۔

اور شکر گزاری کے ساتھ مدح سرائی کروں گا
اور کہ میری مناجات سنی گئی۔

(۱۲) کیونکہ تو نے مجھے ہلاکت سے بچایا۔ اور مجھے

وقت سے رہائی دی۔ اس لئے میں تیری شکر گزاری
اور ستائش کروں گا۔ اور خداوند کے نام کی
حمد کروں گا۔

(۱۳) ہنوز میں لڑکا تھا۔ اور سیر و سیاحت نہ
کی تھی۔ کہ دعا میں حکمت کی بر ملا تلاش کرتا تھا

(۱۴) ہیکل کے سامنے بیٹھے اس کے لئے دعا
کی۔ اور آخر تک اس کی تلاش کرتا رہا ہوں گا۔

(۱۵) اس کے پھول سے میرا دل ایسا خوش ہوا
جیسے بچے انگور سے۔ میرا قدم راہِ راست پر چلا۔

اور میں لڑکپن سے اس کا کھوجی رہا۔ (۱۶) میں نے
اپنا کان کچھ جھکایا۔ اور اُسے قبول کیا۔ اور اپنے

لئے بہت تعلیم حاصل کی۔ (۱۷) میں نے اس میں
نفع پایا۔ اور جو مجھے حکمت دیتا ہے میں اس کی

تحسین کروں گا۔ (۱۸) کیونکہ میں نے ارادہ کیا تھا
کہ اُس کو عمل میں لاؤں اور جو تک تھی اُس کے لئے

سرگرم تھا۔ اور میں کبھی شرمندہ نہ ہوں گا۔ (۱۹)
میری روح نے اُس میں جدوجہد کی۔ اور میرا

عمل بالکل ٹھیک تھا۔ اور میں نے اوپر آسمان
کی طرف ہاتھ پھیلائے۔ اور اس کے بارے

میں اپنی نامانیوں پر روپا۔ (۲۰) میں نے اپنی
جان اُس کی طرف لگا دی۔ اور پاکیزگی سے

اُسے پایا۔ اور مجھے دل ہی ایسا ملا تھا۔ کہ شرف سے

اُس کے ساتھ مل گیا۔ اس لئے میں ترک نہ
کیا جاؤں گا۔ (۲۱) میرے دل نے بھی اُس کی

تلاش میں تشویش اٹھائی۔ اس لئے میں نے
ایک عمدہ جائیداد پائی۔ (۲۲) خداوند نے اجر
میں مجھے زبانِ عطی کی۔ اور میں اُس کے ساتھ
اُس کی ستائش کروں گا۔

اُس کے ساتھ مل گیا۔ اس لئے میں ترک نہ
کیا جاؤں گا۔ (۲۱) میرے دل نے بھی اُس کی

تلاش میں تشویش اٹھائی۔ اس لئے میں نے
ایک عمدہ جائیداد پائی۔ (۲۲) خداوند نے اجر

میں مجھے زبانِ عطی کی۔ اور میں اُس کے ساتھ
اُس کی ستائش کروں گا۔

(۲۳) اے اُن پڑھو میرے نزدیک آؤ
اور تعلیم کے گھر میں سکونت کرو۔ (۲۴) بتاؤ تم

کیوں ان باتوں میں قاصر ہو۔ اور تمہاری
روحیں کیوں اتنی پیاسی ہیں۔ (۲۵) میں اپنا

منہ کھول کر بولا تم بغیر قیمت کے اُسے اپنے لئے
لے لو۔ (۲۶) اپنی گردن کو جوئے کے نیچے رکھو

اور تمہاری روح تعلیم حاصل کرے۔ وہ
نزدیک سے مل سکتی ہے۔ (۲۷) اپنی آنکھوں

سے دیکھو۔ میں نے تھوڑی محنت کی اور بہت
آرام پایا۔ (۲۸) چاندی کی بڑی رقم دیکر

یہ تعلیم لو۔ اور اس کے ذریعہ بہت سونا
کما لو۔ (۲۹) کاشکے تمہاری جان اُس کی رحمت

سے خوشی منائے۔ اور اس کی ستائش
کرنے سے شرمندہ نہ ہو۔ (۳۰) معین

وقت سے پیشتر اپنا کام کرو۔ وہ اپنے وقت
میں تمہیں اجر دے گا۔

میں تمہیں اجر دے گا۔

میں تمہیں اجر دے گا۔

میں تمہیں اجر دے گا۔

سُلیمان کی کتاب حکمت کے مضامین کی فہرست

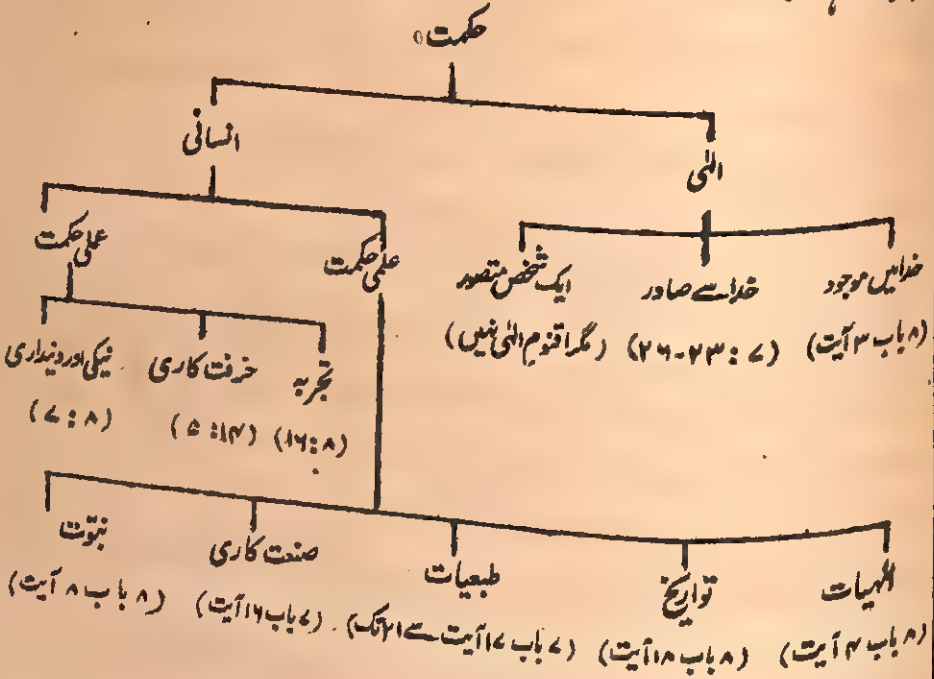
صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون	صفحہ	حوالہ باب وغیرہ	مضمون
		دوسری فصل			پہلی فصل
		حکمت کی توصیف جو			حکمت کے اوصاف کہ وہی
		سُلیمان کو عطا ہوئی			بقا کی طرف بہر کامل ہے
۱۰	۲۵-۱۲:۶	حکمت کا جلال اور فیضان			وہ راست بازی جو حقیقی حکمت پر مبنی ہے
۱۱	۱۲-۱:۴	حکمت سے انسان فانی خوش حالی اور خدا کی دوستی کا شرف پاتا ہے۔	۱	باب ۱	دنیا میں بے دین راست باز کو تباہ کرنے کی کوشش میں رہتے ہیں
۱۲	۷۲-۱۵:۴	حکمت سے انسان کو قدرتی چیزوں کا علم حاصل ہوتا ہے۔	۲	۲۰-۱:۲	راست باز حاقبت میں اجر پائیں گے
۱۲	۱-۸-۲۳:۴	حکمت وہ نور الہی ہے جو سب چیزوں میں سرایت کرتا ہے۔	۴	۹۰۳-۲۱:۲	بیدین جو اپنی نسل کے نژاد نما سے بقتائے نام کے امیدوار میں اُسی کی تباہ کاری سے سزا پائیں گے۔
۱۳	۲۱-۲:۸	سُلیمان نے عروس حکمت کو اختیار کیا۔	۴	۶-۲۷-۱۰:۳	راست باز کو جلد مر جائیں موت سے ان کی تکمیل ہو جاتی ہے۔
۱۴	۹:۹	سُلیمان کی دعا کہ حکمت اور پاک روح عطا ہو۔	۶	۱۹-۴:۴	حاقبت میں شریہ دینداروں کا جلال دیکھ کر مشر مندہ ہوں گے
		تیسری فصل	۷	۱۴-۵-۲۰:۴	دیندار اب تک زندہ رہیں گے۔ اور دیکھیں گے کہ تمام مخلوقات خدا کے دشمنوں کو بالاتفاق بدلہ دے گی
		برگنہ ید کا بندوں کی ہدایت اور دنیا کی قوموں پر حکمرانی کرنے سے حکمت الہی کا ظہور	۸	۲۳-۱۵:۵	دنیا کے سردار اُس حاکم اعظم
۱۴	۱۲:۱	بقیم اجداد اور بنی اسرائیل کے فخر			حساب دینے کے لئے اس طرح
۱۶	۳-۱:۱۰	اور ملک کنعان کے فتح ہونیکے بلاییں	۹	۱۱-۱:۶	تیار کریں کہ وہ قاداری سے اُسکی امانت کی نگہداری کریں۔
۱۶	۵:۱۰	آدم تھاقین اور نوح			
		ابراہیم			

گو یا سلیمان کے نام سے منکلم ہوتا ہے۔ (۱) باب پہلی آیت سے ۲۱ تک ۸ باب ۱۰ سے ۱۶ آیت تک ۹ باب ۱۷ سے ۲۸ آیت) اُن سے سلیمانی تصنیف کا کوئی دعوئے مفہوم ہوتا ہے۔ گو حضرت داؤد نے سارے منکرین نہیں لکھے تاہم خاص نئی شعر گو ہونے کے باعث سے زبور کی تمام کتاب اُسی کے نام سے مشہور ہوئی۔ (عبرانیوں ۴ باب ۷ آیت) اسی طرح چونکہ حضرت سلیمان حکما میں سے بڑے حکیم تھے۔ اسلئے متاخرین نے اُن خاص خاص تصنیفات پر جن میں الہی حکمت کا بیان تھا۔ سلیمان کا نام لگا دیا ہم تو اوپر دیکھ چکے ہیں۔ کہ یہ کتاب بن سیرخ کی طرح عبرانی سے ترجمہ نہیں۔ اور یہ کہ اس کا مصنف یونانیوں کے فلسفہ اور خیالات سے کسی قدر واقف تھا۔ علاوہ بریں وہ حیوانات کی پرستش (۱۵ باب ۱۸ آیت) اور بت سازوں کی ہنرمندی (۱۵ باب ۱۹ آیت) جو خاص مصر میں دیکھی جاتی تھی۔ گویا چشم دید سے جاتا ہے۔ اور اس نے اپنی کتاب سیٹو جنت کی اشاعت کے بعد تصنیف کی۔ کیونکہ اصل متن کے رو سے ۱۵ باب ۱۰ آیت اور ۲ باب ۱۲ آیت۔ یثیاء ۴ باب ۲۰ آیت اور ۲ باب ۱۰ آیت کے یونانی ترجمے سے ملتی ہیں۔ جو اصل عبرانی سے کچھ فرق رکھتا ہے۔ بہر حال اس کتاب کا مصنف کسی نہیں تھا۔ کیونکہ نئے عہد نامے کے خاص مسائل میں سے کوئی بھی مسئلہ اس کے ہاں پایا نہیں جاتا۔ اور علاوہ اس کے ۱۱ باب ۱۰ آیت کی جیسی تعلیمات اس خاص مسیحی اصول کی ضد ہے۔ کہ خدا کسی کا طرفدار نہیں (اعمال ۱۰ باب ۳۴ آیت) پس غالباً یہ بزرگ اُن یہودی علما میں سے ایک عالم تھا۔ جو قبل از مسیح دوسری صدی میں اندازاً سن ۱۵۰ء یا سن ۱۰۰ء تک گذرا۔

کتاب کا مقصد محققاً حسب ذیل ہے (۱) اُن یہودی مومنوں کو جو کہ مظلوم و مایوس تھے یہ تسلی اور نصیحت دی جاتی ہے۔ کہ وہ الہی حکمت جو تم کو عطا ہوئی۔ تمام دنیوی نعمتوں سے افضل اور بقا کو پہنچانے والی ہے۔ (۲) جو اعتراض دین پر کئے جاتے ہیں۔ اُن کا جواب حکمت کی ہدایت کی بنا پر دیا جاتا ہے۔ (۳) اُن سُست اعتقاد یہودیوں کو جو دنیوی عیش یا عزت کی خاطر بت پرستوں کے چال چلن اور دستورات اختیار کرنے لگے تھے۔ ملامت دی جاتی ہے۔ (۴) بت پرستی بالخصوص مصریوں کی حیوان پرستی کی تردید کی جاتی ہے۔ اور تواریخ کے رو سے ثابت کیا جاتا ہے۔ کہ خدا اپنے ماننے والوں کا حامی و مددگار اور منکر دلوں کا سزا دینے والا ہے۔ غرض جن نعمتوں کی افلاطونی حکمت صرف تلاش کرتی ہے۔ اُن کو حقیقی الہی حکمت اپنے طالبوں کو عنایت کرتی ہے۔

رہا یہ کہ اس حکمت الہی کی کیا تعریف کر سکتے ہیں؟ کتاب حکمت کے اندر اس تصور کے کئی ایک پہلو نظر آتے ہیں کبھی خدا کی حکمت۔ کبھی انسان کی۔ کبھی علمی حکمت۔ کبھی عملی۔ مجملہ یہ کہ سکتے ہیں

کہ الہی جانب سے حکمت روح اللہ قرار دی گئی ہے۔ جو حسن انتظام ایزدی کا موجب ہے۔ انسانی جانب سے حکمت اشیائے انسانی و روحانی کا وہ علم ہے۔ جو نہ صرف شناخت کی بلکہ چال چلن کی بھی صحت پیدا کرتا ہے۔ پس داننا اور دیندار ایک ہی ہیں۔ اور احمق اور بے دین علیٰ ہذا القیاس۔ حکمت کے اس قیاس کی اصل و فروعات کے اظہار کی غرض سے نقشہ ذیل پیش کیا جاتا ہے۔



سیلمان کی حکمت

پہلی فصل

حکمت کے اوصاف کہ وہی بقا کی طرف رہبرِ کامل ہے۔

گر ویدہ ہے۔

(۵) کیونکہ تربیت کی پاک روح فریب سے بھاگے گی۔

اور نا سمجھی کے خیالات سے جھجکے گی۔

اور ناراستی کے دخل سے گھبرائے گی۔

(۶) کیونکہ حکمت ایک روح ہے۔ جو آدمی کو

چاہتی ہے۔

وہ کفر نبینے والے لبوں کو بے تصور نہ

ٹھیرائے گی۔

کیونکہ خدا اُس کے باطن کو دیکھنے والا۔

اور اُس کے دل کا سچا نگارنی کرنے والا۔

اور اُس کی زبان کا سننے والا ہے۔

(۷) کیونکہ خداوند کی روح سے دنیا معمور ہے۔

اور وہ جو سب چیزوں پر محیط ہے۔ ہر ایک

آواز کا پہنچانے والا بھی ہے۔

(۸) اس لئے کوئی شخص ایسا نہیں جو ناراستی کی

باتیں کہتا ہو۔ اور چھپ سکے۔

وہ راست بازی جو حقیقی حکمت پر

منہ ہے موت سے محفوظ رکھتی ہے

باب ۱ اسے زمین کے عدالت کرنے والا۔ راست بازی سے محبت رکھو۔

نیک دل سے خداوند کو یاد کرو۔

خلوص دل سے اُس کی تلاش کرو۔

(۲) اس لئے کہ وہ اُن کو ملتا ہے۔ جو اُس کی

آزمائش نہیں کرتے۔

اور اُن پر ظاہر ہوتا ہے۔ جو اُس سے

بے یقین نہیں ہوتے۔

(۳) کیونکہ ٹیڑھے خیالات خدا سے جدا کرتے ہیں۔

اور اعلیٰ طاقت جب آزمائی جاتی ہے۔ تو

نادانوں کو حیران کرتی ہے۔

(۴) کیونکہ حکمت اُس روح میں داخل نہ ہوگی

جو برا منصوبہ باندھتی ہے۔

اور نہ اُس جسم میں سکونت کرے گی جو گناہ کا

بلکہ عدالت جب تصور وار ٹھہرائے گی۔ تو
 اُس سے درگزر نہ کرے گی۔
 (۹) کیونکہ اپنے مشوروں کے درمیان۔ بے دین
 دھونڈھٹکا لال جائے گا۔
 اور اُس کی باتوں کی آواز خداوند تک
 پہنچے گی۔
 تاکہ اُس کے بے شرع اعمال پر الزام
 لگایا جائے۔
 (۱۰) کیونکہ غیرت کا ایک کان ہے جو سب باتوں کو
 سنتا ہے۔
 اور بڑبڑانے کی آواز چھپتی نہیں۔
 (۱۱) پس بے فائدہ بڑبڑانے سے خبردار ہو۔
 اور اپنی زبان کو چغلی سے باز رکھو۔
 کیونکہ خفیہ بات اپنے طریق پر بے اثر نہ
 جائیگی۔
 اور جھوٹ بولنے والا نیک روح کو برا کرتا ہے
 (۱۲) اپنی زندگی کے دھوکے میں موت کو نہ بلاؤ۔
 نہ اپنے ہاتھوں کے کاموں سے اپنے اوپر
 ہلاکت لاؤ۔
 (۱۳) کیونکہ خدا نے موت کو نہیں بنایا۔
 نہ وہ جانداروں کی ہلاکت سے خوش ہوتا ہے
 (۱۴) کیونکہ اُس نے سب چیزوں کو موجود ہونے
 کے لئے خلق کیا ہے۔
 اور دنیا کی پیدا کنندہ طاقتیں صحت بخش ہیں
 اور اُن میں تباہ کرنے والا نہ نہیں ہے
 اور برزخ زمین پر شاہی اقتدار نہیں رکھتا
 (۱۵) کیونکہ راست بازی غیر فانی ہے۔

(۱۶) لیکن بے دینوں نے اپنے ہاتھوں اور اپنی
 باتوں سے موت کو بلایا۔
 اُسے اپنا دوست سمجھ کر وہ گل سڑ گئے۔
 اُنہوں نے اُس کے ساتھ ایک عہد کیا۔
 کیونکہ وہ اسی لائق ہیں۔ کہ اُس کے حصے
 میں آئیں۔
 دنیا میں بیدین راست بازن لکھا
 کمانے کی کوشش میں رہتے ہیں
باب انہوں نے اپنے دل میں غلطی سے کہا
 ہماری زندگی کوتاہ اور غم سے
 بھری ہے۔
 اور جب آدمی کا انجام آپہنچا۔ تو اس کا
 کیا علاج ہے۔
 اور ایسا کوئی نہیں معلوم۔ کہ اُس نے
 عالم ارواح سے مخلصی دی ہو۔
 (۲) کیونکہ ہم محض اتفاق سے پیدا ہو گئے۔
 اور اس کے بعد ہم ایسے ہو جاؤ گے۔ کہ گویا
 تھے ہی نہیں۔
 کیونکہ سانس ہمارے نتھنوں میں دھوئیں
 کی مانند ہے۔
 اور جب تک دل حرکت کرتا رہتا ہے عقل
 وہ چنگاری ہے
 (۳) کہ جب بجھ جائے گی۔ تو بدن رکھ میں
 مل جائے گا۔
 اور روح لطیف ہوا کی طرح منتشر ہو جائیگی
 (۴) اور ایک عرصے کے بعد ہمارا نام فراموش ہو جائیگا

اور کسی کو ہمارے کام یاد نہ رہیں گے۔
 اور ہماری زندگی بادل کے ذروں کی طرح
 گزر جائے گی۔
 اور اس طرح اڑ جائے گی۔ جس طرح سورج
 کی شعلے کے سامنے کمر۔
 جو سورج کی گرمی سے مغلوب ہے۔
 (۵) کیونکہ ہمارا مقررہ وقت ڈھلتا ہوا سایہ ہے
 اور ہمارا انجام کھٹنے والا نہیں۔
 کیونکہ اُس پر پختہ مہر لگ چکی ہے۔
 اور کوئی اُسے ٹال نہیں سکتا۔
 (۶) اس لئے آؤ جو نعمتیں موجود ہیں۔ اُن کا حظ
 اُٹھائیں۔
 اور عالم شباب میں جی لگا کر کائنات کو استعمال
 میں لائیں۔
 آؤ ہم قیمتی مئے اور عطریات سے اپنی نیت
 بھریں۔
 اور بہار کا کوئی پھول ہم لطف اٹھائے بغیر
 نہ چھوڑیں۔
 (۸) ہم گلاب کی کلیوں سے اپنے تاج سجائیں۔
 پیشتر اس سے کہ وہ مرجھا جائیں۔
 (۹) ہمارے اس تفاخر سے ہم میں کوئی بے نصیب
 نہ رہے۔
 ہماری مسرت کے آثار ہر جگہ باقی رہیں۔
 کیونکہ یہی ہمارا حصہ ہے۔ اور یہی ہمارا نصیب۔
 (۱۰) راست باز غریب کو ستائیں۔ یہاں تک کہ
 بیوہ کو بھی نہ چھوڑیں۔
 اور بوڑھے آدمی کے بالوں کی جو عمر رسیدگی ہے

سفید ہو گئے ہیں کچھ عزت نہ کریں۔
 (۱۱) ہم اپنی طاقت کو راست بازی کا قانون
 ٹھہرائیں۔
 کیونکہ جو کمزور ہے۔ وہ کسی کام کا نہیں۔
 (۱۲) بلکہ ہم راست باز شخص کی گھات میں ہیں
 کیونکہ وہ ہمارے کام میں نخل ہے۔
 اور ہمارے اعمال کے خلاف۔ اور ہمیں
 خلاف شرع گناہوں پر ملامت کرتا ہے
 اور ہم پر ہمارے ہی قواعد کی خلاف ورزی
 کا الزام لگاتا ہے۔
 (۱۳) وہ خدا کی معرفت کا دعوے کرتا ہے۔
 اور اپنے تئیں خداوند کا خادم کہتا ہے۔
 (۱۴) وہ ہمارے خیالات کو برا کہنے لگا ہے۔
 (۱۵) اُس کے دیکھنے سے بھی ہمارا جی جلتا ہے
 کیونکہ اُس کی زندگی دوسروں سے انوکھی ہے
 اور اُس کے طریقے اجنبی۔
 (۱۶) وہ ہمیں کھوئی دہات گنتا ہے۔
 اور ناپاک جانک ہمارے طریق سے پرہیز کرتا ہے
 وہ راست بازی کی عاقبت کو خوش حالی کہتا ہے
 اور یہ دعویٰ کرتا ہے۔ کہ خدا میرا
 باپ ہے۔
 (۱۷) فراد نکلیں تو سہی کہ آیا اُس کی یہ باتیں
 درست ہیں یا نہیں۔
 اور ذرا آزمائیں تو سہی کہ اُس کی زندگی
 کے انجام پر کیا پیش آتا ہے۔
 (۱۸) کیونکہ اگر راست باز خدا کا بیٹا ہے۔ تو
 وہ اُس کو سنبھالے گا۔

اور مخالفوں کے ہاتھ سے اُس کو غلٹی دیگا
(۱۹) ہم اُس کو بے عزت کر کے اور عذاب دیکر پکھیں
تاکہ اس کی بردباری معلوم کریں۔
اور ظلم سینے میں اُس کا صبر آزمائیں۔
(۲۰) ہم شرمناک موت کا اُس پر فتویٰ دیں
کیونکہ اُس کی باتوں کے مطابق اُس سے
سلوک کیا جائے گا۔

سراست بازن عاقبت میں اجر پائیں گے
(۲۱) انہوں نے اپنے دل میں ایسے تصور کئے
اور جھٹک گئے۔
کیونکہ اُن کی شہادت نے انہیں
اندھا کر دیا۔

(۲۲) اور انہوں نے نہ خدا کے بھیدوں کو جاننا
اور نہ پاکیزگی کی مزدوری کی امید رکھی۔
اور نہ انہوں نے یہ سوچا کہ معصوم روجوں
کے لئے کچھ اجر ہے۔

(۲۳) کیونکہ خدا نے انسان کو بقا کے لئے پیدا کیا۔
اور اپنی ذات خاص کی صورت پر اُسے بنایا۔
(۲۴) لیکن ابلیس کے حسد سے موت دنیا میں
داخل ہوئی۔

اور جس کا حصہ اُس کے ساتھ ہے۔ وہ موت
کا تجربہ کرتے ہیں۔

باب اگر راحت بازوں کی روحیں خدا کے ہاتھ
میں ہیں۔

اور کوئی عذاب اُن تک نہ پہنچے گا۔

(۲۵) احمقوں کی نظروں میں ایسا معلوم ہوا کہ مر گئے

اور اُن کا انتقال اُن کا نقصان سمجھا گیا۔
(۳) اور اُن کی رحلت اُن کی بردباری
لیکن وہ سلامت ہیں۔
(۴) کیونکہ اگرچہ وہ لوگوں کی نظروں میں سزا بھی پائیں
تو بھی اُن کی امید بقاء سے پر ہے۔
(۵) تھوڑی سی تہیہ اٹھا کر وہ بڑی بڑی نعمتیں
حاصل کریں گے۔
کیونکہ خدا نے اُن کا امتحان لیا۔

اور اُن کو اپنے لائق پایا۔
(۶) اُس نے اُن کو ایسا تنہا یا جیسے انگیٹھی میں
سونے کو

اور کامل سوختنی قربانی کی طرح انہیں قبول کیا
(۷) اپنے ملاحظہ کے دن وہ چمکیں گے۔
اور جس طرح کھیت کے ٹھنڈھوں میں
چنگاریاں اڑتی پھرتی ہیں۔

اس طرح وہ چلیں پھریں گے۔
(۸) وہ قوموں کی عدالت کریں گے۔ اور امتوں
پر حکم رانی۔
اور خداوند اُن پر ابد الابد سلطنت کریگا

(۹) وہ جو اُس پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ حق کو
سمجھیں گے۔

اور ایماندار اُس کے ساتھ محبت سے کہیں گے
کیونکہ فضل اور رحمت اُس کے برگزیدوں کے لئے ہے

بیدین جو اپنی نسل کے نشوونما سے بقاء نام کے
امیدوار ہیں اسی کی تباہ کاری سے سزا پائیں گے

(۱۰) لیکن بے دینوں کو اُن کے خیالات کے بموجب

بدلا دیا جائے گا۔
جنہوں نے راست باز آدمی کی تحقیر کی۔ اور
خداوند سے باغی ہوئے۔

(۱۱) کیونکہ وہ جو حکمت اور تربیت کو ناچیز ٹھہراتا
ہے۔ کم بخت ہے۔

اور اُن کی امید باطل۔ اور اُن کی محنتیں
بے سود ہیں

اور اُن کے کام بے فائدہ ہیں۔
(۱۲) اُن کی بیویاں بے عقل اور اُن کے
بچے شریر ہیں۔

(۱۳) اُن کا تولد ملعون ہے۔
کیونکہ وہ بائخ مبارک ہے۔ جو ناپاک نہیں
وہ جو گناہ میں حاملہ نہیں ہوئی۔

وہ روجوں کے ملاحظہ کے دن پھل پائے گی۔
(۱۴) اور مبارک ہے وہ خوجہ جس نے اپنے
ہاتھوں سے خلاف شرع کام نہیں کیا

جس نے خداوند کے خلاف شرع کے خیال
نہیں باندھے۔

کیونکہ اُسے اُس کی وفاداری کی خاطر
ایک نرالا انعام ملے گا۔

اور خداوند کے مقدس میں ایک حصہ۔ جو
زیادہ پسندیدہ ہے۔

(۱۵) کیونکہ نیک کام بڑی شہرت کا پھل رکھتے ہیں
اور دانائی کی جڑ برباد نہیں ہو سکتی۔

(۱۶) لیکن حرام کاروں کی نسل بائخ نہ ہونے
پائے گی۔

اور ناجائز ہم بستری کا تخم زائل ہو جائے گا۔

(۱۷) کیونکہ اگر وہ دیر تک زندہ بھی رہیں۔ تو
کسی حساب میں نہ لائے جائیں گی۔
اور آخر کار اُن کا بڑھا پابے عزتی کے
ساتھ ہوگا۔

(۱۸) اگر وہ جلدی مرجائیں۔ تو انہیں کوئی
امید نہیں۔

اور نہ انصاف کے دن انہیں تفسی ملے گی۔
(۱۹) کیونکہ ناراست پشت کا انجام ہمیشہ درناک ہے۔

باب اولدی جو نیکی کے ساتھ ہو اس سے بہتر ہے۔
کیونکہ نیکی کی یادگاری میں بقاء ہے۔

کیونکہ خدا اور انسان دونوں کے نزدیک
مقبول ہے۔

(۲) جب یہ موجود ہوتی ہے۔ تو بنی آدم اُسکی
نقل کرتے ہیں۔

اور جب وہ جاتی رہتی ہے۔ تو اُس کی
تمنا کرتے ہیں۔

اور ہر زمانہ میں وہ فتح کا تاج پہن کر
چلتی ہے۔

اور پاک انعاموں کے حاصل کرنے
کی کشش میں تکیا رہتی ہے۔

(۳) کیونکہ بے دینوں کی بڑھنے والی نسل
بے فائدہ ہوگی۔

اور حرام کے پودوں کے ساتھ وہ گہری
جڑ نہ پکڑے گی۔

اور اُن کی پکڑ پختگی کے ساتھ نہ ہوگی۔
(۴) کیونکہ گو اُن کی شاخیں نکلیں۔ اور کچھ
عرصے تک شاداب رہیں۔

تاہم چونکہ وہ ناپائدار کھڑی ہیں۔ ہوا سے بل جائیں گی۔
 اور ہواؤں کی تیزی سے اکھڑ جائیں گی
 (۵) پوری عمر کو پہنچنے سے پہلے ان کی شاخیں ٹوٹ جائیں گی۔
 اور ان کا پھل لا حاصل ہوگا۔
 وہ کبھی پک کر کھانے کے لائق اور کسی کلم کا نہ ہوگا۔
 (۶) کیونکہ ایسی نسل جو بے شرع طور پر جنم لیتی ہے۔ اپنے والدین کے خلاف۔
 جب خدا انہیں ڈھونڈھ نکالے گا بدی کی گواہ ہوگی۔
 راست بائیں گوجلد مر جائیں موت سے ان کی تکمیل ہو جاتی ہے
 (۷) لیکن راست باز گو قبل از وقت مر جائے۔ تو بھی آرام پائے گا۔
 (۸) کیونکہ معزز بڑھاپا وقت کی درازی پر منحصر نہیں۔
 نہ اس کا اندازہ برسوں کے شمار پر موقوف ہے۔
 (۹) بلکہ انسانوں کے لئے فہم ہی سفید بال ہیں۔ اور بے داغ زندگی پختہ بڑھاپا ہے۔
 (۱۰) چونکہ وہ خدا کو پسند آیا۔ اس لئے خدا کا محبوب بن گیا۔
 اور نگہ کاروں کے درمیان میں سے اوپر اٹھایا گیا۔
 (۱۱) وہ اٹھایا گیا۔ تاکہ شرارت اس کی فہم کو بدل نہ ڈالے۔
 اور مکاری اس کی جان کو دھوکہ نہ دے
 (۱۲) کیونکہ شرارت کا جادو خوبیوں کو بھی دھندلا کر دیتا ہے۔
 اور خواہش کا گولا معصوم دل کو بھی رستے سے ہٹا دیتا ہے
 (۱۳) جس نے تھوڑے عرصہ میں کمال حاصل کر لیا۔
 اس نے بہت سالوں تک زندگی بسر کی۔
 (۱۴) کیونکہ اس کی روح خداوند کو پسند آئی اس لئے وہ جلدی سے اس کو شہادت کے درمیان میں سے نکل گیا۔
 (۱۵) لیکن لوگوں نے یہ حال دیکھ کر نہیں سمجھا نہ اس خیال کو دل میں جگہ دی کہ فضل اور رحمت اس کے برگزیدوں کے ساتھ ہے۔
 اور خداوند اپنے مقدسوں پر نظر رکھتا ہے
 (۱۶) لیکن مٹا ہوا راست باز زندہ بے دینوں کے مجرم ٹھہرائے گا۔
 اور جلد کمال کو پہنچا ہوا جوان پیر ناراست کی عمر درازی کو۔
 (۱۷) کیونکہ بے دین راست باز کا انجام تو دیکھ گیا مگر یہ نہ سمجھے گا۔ کہ خداوند کا مقصد اس کے بارہ میں کیا تھا۔
 اور کیوں اس نے اس کو محفوظ رکھا۔
 (۱۸) اس کو دیکھیں گے اور حیرت جائیں گے۔ لیکن خداوند

ان پر ہنسے گا۔
 اور اس کے بعد وہ ذلیل لاش کی مانند ہو جائیں گے۔
 اور مردوں کے درمیان ہمیشہ کے لئے ملامت کا باعث ہونگے۔
 (۱۹) کیونکہ وہ انہیں زمین پر ٹپک کر ان کا منہ بند کر دے گا۔
 اور جڑ بنیاد سے ان کو ہلا دے گا۔
 اور وہ بالکل ویران ہو جائیں گے۔
 اور عذاب و رنج میں مبتلا ہونگے۔
 اور ان کی یاد مٹ جائے گی۔
 عاقبت میں شریر دینداروں کا جلال دیکھ کر شرمندہ ہونگے
 (۲۰) جب ان کے گناہوں کا حساب لیا جائیگا۔ تو وہ ترساں و لرزاں حاضر ہونگے۔
 اور ان کے بے شرع اعمال ان کے روبرو ان کو ملزم ٹھہرائیں گے۔
 پاسبان راست باز بڑی دلیری سے ان کے سامنے کھڑا ہوگا۔
 جوئے ستاتے ہیں اور اسکی محنتوں کو رائیگاں جاتے ہیں۔
 (۲۱) جب وہ یہ دیکھیں گے۔ تو سخت خوف انکو دامن گیر ہوگا۔
 اور خدا کی عجیب نجات سے حیران ہونگے۔
 (۲۲) پوچھتاتے ہوئے اپنے دل میں یہ کہیں گے اور کڑھیں گے۔
 کہ یہ وہی ہے جس پر ہم پہلے ٹھٹھے اڑاتے تھے۔
 اور ملامت کے لئے ضرب المثل کرتے تھے۔
 (۲۳) ہم احمقوں نے اسکی زندگی کو جنون سمجھا اور اس کے انجام کو ذلیل۔
 (۲۴) وہ کس طرح خدا کے بیٹوں میں شمار ہوا۔ اور اس کو مقدسوں میں حصہ ملا۔
 (۲۵) فی الحقیقت ہم راستی کی راہ سے بھٹک گئے۔ اور راست بازی کا نور ہم پر نہ چمکا۔
 اور سورج ہمارے اوپر طلوع نہ ہوا۔
 (۲۶) ہم بے شرعی اور تباہی کے طریقوں پر پیٹ بھر کر چلے۔
 اور بے راہ بیابانوں سے گزر کیا۔
 لیکن خداوند کی راہ کو ہم نے نہیں جانا۔
 (۲۷) ہمارے تکبر نے ہمیں کیا فائدہ دیا۔ دولت اور شیخی سے ہمیں کیا حاصل ہوا۔
 (۲۸) یہ سب چیزیں تو سایہ کی طرح نکل گئیں اور پیغام کی طرح شتابی سے گزر گئیں۔
 (۲۹) جیسے جہاز پانی کی لہروں میں سے گزرتا ہے۔ اور اس کے جانے کے بعد کوئی نشان باقی نہیں رہتا۔
 یہ جہاز کے پیندے کا کچھ سراغ لہروں میں ملتا ہے۔
 (۳۰) یا جیسے پرندہ ہوا میں اڑتا ہے۔ اور اسکی رفتار کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔
 بلکہ جس لطیف ہوا پر اس کے پردوں کا صدمہ پڑا تھا اور جسے اس کے پھڑپھڑاتے ہوئے بازو چیرتے گزر گئے۔

اُس میں بعدہ اُس کے گزرنے کا نشان بھی پایا نہیں جاتا۔

(۱۲) یا جیسے تیر نشانہ کی طرف چھوڑا جاتا ہے اور جس ہوا کو چیرتا ہوا جاتا ہے وہ فوراً مل جاتی ہے۔

یہاں تک کہ لوگوں کو خبر بھی نہیں ہوتی کہ کس رستے سے گیا۔

(۱۳) ویسے ہی ہم بھی پیدا ہوتے ہی معدوم ٹھہرے اور نیکی کا کوئی نشان بھی دکھانہ سکے۔

بلکہ اپنی شرارت کی آگ میں بھسم ہو گئے (۱۴) کیونکہ بے دین کی امید ہوا میں اٹلی ہٹی بھوسی کی مانند ہے۔

اور اُن جھاگوں کی مانند جو آندھی کے سامنے غائب ہو جاتے ہیں

وہ ایسے منتشر ہو جاتی ہیں جیسے ہوا سے دھواں۔

اس طرح گزر جاتی ہے جیسے اُس مہمان کی یادگاری جو ایک رات ٹھیر کر چلا جائے۔

دیندار ابد تک زندہ رہیں گے اور

دیکھیں گے کہ تمام مخلوقات خدا کے دشمنوں کو بالافتاق بدلہ دیگی

(۱۵) لیکن راست باز ابد تک زندہ رہیں گے۔

اور اُن کا اجر خداوند میں ہے۔

اور اُن کا فکر خداوند تعالیٰ کو ہے۔

(۱۶) اُس لئے اُن کو شاہانہ شوکت کا تاج اور حسن کی مندیٰ خداوند کے ہاتھ سے ملے گی۔

کیونکہ اپنے دہنے ہاتھ سے وہ اُنہیں ڈھانپے گا۔

اور اپنے بازو سے اُن کی حفاظت کریگا (۱۷) وہ اپنی غیرت کے سلاح باندھے گا۔

اور مخلوقات کو ہتھیار بنا کر دشمنوں سے انتقام لے گا۔

(۱۸) وہ راست بازی کا بکتر لگائے گا۔

اور بے ریا عدالت کا خود پہن لے گا۔

(۱۹) وہ تقدس کی غیر مفتوح ڈھال لے لیگا۔

(۲۰) اور سخت غضب کی تلوار کو تیز کرے گا۔

اور عالم بے وقوفوں سے لڑنے کے لئے اُس کے ساتھ چلے گا۔

(۲۱) برقی کے تیر ٹھیک شمشت باندھ کر چلائے جائیں گے۔

اور خوب کچی ہوئی کمان جیسے بادلوں میں سے چھوٹ کر ہدف پر جا لگیں گے۔

(۲۲) اور گویا منجھنتوں سے غضب کے بھرے ہوئے اوٹے برسائے جائیں گے۔

اور سمندر کا پانی اُن پر غصہ آور ہوگا۔

اور دریا قہر سے اُن پر غلبہ پائیں گے۔

(۲۳) ایک زور آور جھکڑ اُن پر چلے گا۔

طوفان کی طرح اُن کو پھٹک دے گا۔

اور یوں بے شرمعی تمام زمین کو سنسان کر دے گی۔

اور اُن کی بدکاری صاحبان اختیار کے تختوں کو اُلٹ دے گی۔

دنیا کے سردار اس حاکم اعلیٰ کو

حساب دینے کے لئے اس طرح تیار

رہیں کہ وفاداری سے اُس کی

امانت کی نگہ داری کریں

بالپس اے بادشاہوں سنو اور سمجھو۔

اے اطراف زمین کے منصو سیکھو۔

(۲) کان لگاؤ تم جو بہت سے لوگوں پر اختیار رکھتے ہو۔

اور اقوام کی کثرت پر فخر کرتے ہو۔

(۳) کیونکہ تمہارا اختیار خداوند سے ملا ہے۔

اور تمہاری بادشاہی باری تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

وہی تمہارے کاموں کو ڈھونڈھ نکالے گا۔

اور تمہاری مشوروں کی تحقیقات کرے گا۔

(۴) کیونکہ اُس کی بادشاہی کے عامل ہو کر تم نے درست انصاف نہ کیا۔

نہ تم نے قانون کو مانا اور نہ خدا کی مرضی کے مطابق چلے۔

(۵) خوف اور تیزی کے ساتھ وہ تم پر اتر پڑے گا۔

کیونکہ اُن پر جو بلند رتبہ ہیں۔

خونریز حکم صادر ہوتا ہے۔

(۶) کیونکہ اُن شخص رحم سے معاف کیا جاسکتا ہے۔

لیکن زبردست اشخاص زبردستی سے امتحان کئے جائیں گے۔

(۷) کیونکہ سب کا مالک کسی شخص کی خاطر اپنے نہیں روک نہ رکھے گا۔

اور نہ وہ کسی کی بڑائی کا لحاظ کرے گا۔

کیونکہ وہی ہے کہ جس نے بڑے اور چھوٹے دونوں کو بنایا

اور وہ سب کا یکساں خیال رکھتا ہے۔

(۸) لیکن زبردستوں کا ہونے والا تجسس تاکید ہی ہوگا۔

(۹) پس اے حکمرانوں تم سے مخاطب ہوتا ہوں کہ تم حکمت سیکھو اور راہ راست سے

تجاوز نہ کرو۔

(۱۰) کیونکہ وہ جنہوں نے پاکیزہ طور پر پاک چیزوں کی نگہ داری کی ہے۔ خود

پاک ٹھہریں گے۔

اور وہی جنہیں اُن کی تعلیم ملی ہے جواب ہی کر سکیں گے۔

(۱۱) پس تم میری باتوں سے مبستاق ہو۔

اُن کی آرزو کرو۔ تو تربیت یافتہ ہو جاؤ گے۔

دوسری فصل

حکمت کی توصیف جو سلیمان کو عطا ہوئی

(۱۸) اور حکمت کا عشق اُس کے قوانین کی

تابعداری ہے۔

اور اُس کے قوانین پر توجہ کرنا بقا کو

قائم کرتا ہے۔

(۱۹) اور بقا خدا کے نزدیک لے جاتی ہے۔

(۲۰) پس حکمت کی خواہش سلطنت کے رتبے

پر ممتاز کرتی ہے

(۲۱) پس اُسے قوم کے حکمرانوں کو اگر تم تختوں اور شاہی

عصاؤں سے خوش ہو۔

تو حکمت کی تعظیم کرو۔ تاکہ تم ہمیشہ سلطنت

کر سکو۔

(۲۲) لیکن حکمت کیا ہے۔ اور کس طرح اُس نے

وجود پایا۔ میں بیان کروں گا۔

اور اسرار کو تم سے پوشیدہ نہ رکھوں گا۔

لیکن میں مخلوقات کے شروع سے اُس کا

سُراغ نکالوں گا۔ اور اُس کے علم کو

صاف روشنی میں لاؤں گا۔

اور میں حق سے درگزر نہ کروں گا۔

(۲۳) اور نہ میں پشمرہ کن حسد کو راہ میں اپنا

ساتھی بناؤں گا۔

کیونکہ حسد کا حکمت کے ساتھ کچھ میل نہیں

(۲۴) لیکن عقلمندوں کا انہوہ دنیا کے لئے نجات ہے

اور ایک سمجھدار بادشاہ اپنی قوم کے لئے اس ہے۔

حکمت کا جلال اور فیضان

(۱۲) حکمت بَرّاق ہے۔ وہ افسردہ نہیں ہوتی۔

اپنے محبتوں کو آسانی سے دکھائی دے

جاتی ہے۔

اور اپنے ڈھونڈنے والوں کو مل جاتی ہے

(۱۳) جو اُس کے پہچاننے کے خواہش مند ہیں

اُن کی طرف پیش قدمی کرتی ہے۔

اور اپنے تئیں پہلے ظاہر کرتی ہے۔

(۱۴) جو اُسے ڈھونڈنے سے سیرے اٹھتا ہے

محنت پر مجبور نہ ہوگا۔

کیونکہ وہ اُسے اپنے دروازوں پر بیٹھا ہوا

پائے گا۔

(۱۵) کیونکہ اُس پر غور کرنا کمال دانائی ہے۔

اور جو اس کی خاطر جاگتا ہے۔ فکر سے جلد

چھٹکارا پائے گا۔

(۱۶) کیونکہ وہ خود اُن کو ڈھونڈتی پھرتی ہے

جو اُس کے لائق ہیں۔

اور اُن کے راستوں میں اُنہیں شفقت

کے ساتھ نظر آتی ہے۔

اور ہر ارادہ میں وہ اُنہیں ملتی ہے۔

(۱۷) کیونکہ اُس کا حقیقی آغاز تربیت کی خواہش ہے۔

اور تربیت کا فکر حکمت کا عشق ہے۔

میں نے خدا کو پکارا اور حکمت کی روح

میری طرف آئی۔

(۸) میں نے عصاؤں اور تختوں پر اُسے

ترجیح دی۔

اور اُس کے مقابلہ میں دولت کو کچھ نہ سمجھا۔

(۹) میں نے کسی بیش بہا جواہر کو اُس کے برابر

نہ جانا۔

کیونکہ دنیا کا تمام سونا اُس کے آگے ذلّت

ریت کی مانند ہے۔

اور اُس کے مقابلہ میں چاندی ٹی گئی جائیگی۔

(۱۰) صحت اور حسن سے زیادہ میں نے اُس سے

محبت کی۔

اور روشنی پر اُسے ترجیح دی

کیونکہ اُس کی روشن چمک کبھی مدھم

نہیں ہوتی۔

(۱۱) اُس کے ساتھ میرے پاس تمام اچھی

چیزیں فراہم ہو گئیں۔

اور اُس کے ہاتھوں میں بے حساب

دولت تھی۔

(۱۲) اور میں اُن سب سے خوش ہوا کیونکہ

حکمت اُن کی پیشوا ہے۔

گو میں نہ جانتا تھا کہ وہ اُن کی ماں ہے

(۱۳) میں نے جس طرح بغیر مکہ کے سیکھا ہے۔

اُسی طرح بے دین سکھائے دیتا ہوں۔

اُس کی دولت کو چھپاتا نہیں۔

(۱۴) کیونکہ وہ بنی آدم کے لئے ایک خزانہ ہے

جو ختم نہیں ہوتا۔

(۲۵) پس میرے الفاظ سے تربیت پاؤ۔ تو

فائدہ اٹھاؤ گے

حکمت سے انسان فانی خوشحالی اور

خدا کی دوستی کا شرف پاتا ہے

بائیں میں بھی سب کی مانند فانی ہوں۔

اور اُس میں سے نکلا ہوں جو خاک سے

پیدا ہوا۔ یعنی وہ انسان جس نے

سب سے پہلے صورت پائی۔

(۲) اور ایک والدہ کے رحم کے اندر میرا جسم

دس ماہ کے عرصہ میں بنایا گیا۔

میں خون میں آدمی کے تخم سے اُس خوشی

کے ساتھ جو ہم بستر سے حاصل ہوئی

منجھ کیا گیا۔

(۳) اور میں نے بھی جب پیدا ہوا۔ عام ہوا میں

سانس لیا۔

اور اپنی ہی سمجھنس زمین پر گر ا۔

سب کی مانند میں نے بھی اپنی پہلی آواز

نکالی۔ یعنی وہی رونا۔

(۴) مجھے کپڑوں میں لپیٹ کر خبرداری کے

ساتھ پرورش کیا گیا۔

(۵) کیونکہ کسی بادشاہ تک کا بھی کوئی اور

آغاز نہیں ہوا

(۶) بلکہ سب انسانوں کا زندگی میں ایک ہی

دخول ہے اور ایک ہی خروج۔

(۷) اسی سبب سے میں نے دعا کی اور مجھے

فہم عطا ہوئی۔